

P. 450. 19/12/63

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVII.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 27 NOVEMBER

27 NOVEMBER 1963.

PRYS 5c.

[No. 3063.

CONTENTS ON BACK PAGES:

INHOUD AGTERIN.

No. 240 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni, was approved by Proclamation No. 293 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni; this amendment is known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/23.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/5/23.

No. 241 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of C.C. Bus Service (Proprietary), Limited, the owner of Erf No. 366 and Portion 7 of Erf No. 365, situated in the township of Nancefield, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the aforesaid erven, has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President gave his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, have been observed;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 3476/1960, pertaining to the said Erf No. 366 and Portion 7 of Erf No. 365, Nancefield Township, by amending conditions 1 (a) and (b) to read as follows:

"(a) If the said lot is used for residential purposes, not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings, servants' quarters and stabling shall be erected on each acre thereof.

No. 240 (Administrators-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni by Proklamasie No. 293 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklusule en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Benoni; hierdie wysiging staan bekend as Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/23.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtste dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie van Transvaal.
T.A.D. 5/2/5/23.

No. 241 (Administrators-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van C.C. Bus Service (Eiendoms), Beperk, die eienaar van Erf No. 366 en Gedeelte 7 van Erf No. 365, geleë in die dorp Nancefield, distrik Johannesburg, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvooraardes van voormalde erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodoenige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport No. 3476/1960, ten opsigte van die genoemde Erf No. 366 en Gedeelte 7 van Erf No. 365, Dorp Nancefield, deur die wysiging van voorwaardes 1 (a) en (b) om soos volg te lees: —

"(a) If the said lot is used for residential purposes, not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings, servants' quarters and stabling shall be erected on each acre thereof.

(b) That no canteen nor hotel nor place for the sale of wines, malt or spirituous liquors, nor slaughtering poles shall be allowed on the said lot."

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/82/1.

No. 242 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Albertus Bernardus van Niekerk, on behalf of "Die Ondersteuningsraad van die Nederduitsch Hervormde Kerk", owner of Erven Nos. 494, 495 and 496, situated in the township of Florentia, District of Germiston, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received.

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with:

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F5888/1954, pertaining to the said Erven Nos. 494, 495 and 496, Florentia Township, by amending conditions (11) on page 6 and (c) on page 7 of the said Deed as follows:—

"(i) Condition (11) by the addition of the following words at the beginning thereof:—

'If used for residential purposes . . .'

(ii) Condition (c) to read as follows:—

'Die erf moet gebruik word vir 'n koshuis vir werkende meisies of vir ander kerklike en daarmee in verband staande doeleindest.'"

Given under my Hand at Pretoria this Fourth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/39/1.

No. 243 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Gillview on Portion 176 (portion of Portion 162) of the farm Turffontein No. 100, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1911.

(b) That no canteen nor hotel nor place for the sale of wines, malt or spirituous liquors, nor slaughtering poles shall be allowed on the said lot."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/82/1.

No. 242 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Albertus Bernardus van Niekerk, namens die Ondersteuningsraad van die Nederduitsch Hervormde Kerk, die eienaar van Erwe Nos. 494, 495 en 496, geleë in die dorp Florentia, distrik Germiston, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraarde van voormalde erwe:

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, oopskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraarde in Akte van Transport No. F5888/1954, ten opsigte van die genoemde Erwe Nos. 494, 495 en 496, dorp Florentia, deur voorwaarde (11) op bladsy 6 en (c) op bladsy 7 van genoemde Akte soos volg te wysig:—

"(i) Voorwaarde (11) deur die volgende woorde aan die begin daarvan toe te voeg:—

If used for residential purposes . . ."

(ii) Voorwaarde (c) om soos volg te lees:—

Die erf moet gebruik word vir 'n koshuis vir werkende meisies of vir ander kerklike en daar mee in verband staande doeleindest."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/39/1.

No. 243 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Gillview te stig op Gedeelte 176 (gedeelte van Gedeelte 162) van die plaas Turffontein No. 100, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaarde vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1911.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GILTUNMER ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 176 (PORTION OF PORTION 162) OF THE FARM TURFFONTEIN NO. 100, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Gillview.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1847/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation.
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR GILTUNMER ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPS-AANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 176 (GEDEELTE VAN GEDEELTE 162) VAN DIE PLAAS TURFFONTEIN NO. 100, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Gillview.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1847/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is, om genoemde installasie en toebehore kosteloos oor te neem nadat dit geïnstalleer is.

- (c) Die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Outspan Servitude.

The applicant shall at its own expense cause the township area to be freed from the servitude for outspan.

9. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided, however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for State and Other Purposes.

The following erven as shown on the general plan and of the extents shown on Plan No. 1934/7 shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

(a) For State purposes:—

Educational: Erf No. 18.

(b) For Municipal purposes:—

As Transformer Sites: Erven Nos. 13, 77, 123 and 171.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedién word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas- en Bantoelokasie. As sodanige reëlings bestaan uit grond wat aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik van die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna mag berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat mag toekom uit die verkoop van die mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleimilisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar mag toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelyke geld, moet deur die applikant voorbehou word.

8. Serwituit van uitspanning.

Die applikant moet op eie koste die gebied laat vrystel van die serwituit van uitspanning.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant ten opsigte van elke straat van die aanspreeklikheid om die straat te onderhou, onthef word sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens gebou is.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenkning.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholdsbeplings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaaltalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir Staats- en ander doeleinades.

Die volgende erwe soos aangewys op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Staatsdoeleindes:—

Onderwys: Erf No. 18.

(b) Vir munisipale doeleinades:—

As transformatorterrein: Erwe Nos. 13, 77, 123 en 171.

12. Restriction on Disposal of Erven.

The applicant shall not dispose of Erven Nos. 45, 46, 47, 48, 49, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146 and 147 without the written consent of the Director, Transvaal Roads Department, having been obtained.

13. Access.

(a) Until such time as Rifle Range Road is proclaimed a "through road" as defined in the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, as amended, temporary access is allowed at the junction of Hillary Street and Rifle Range Road.

After proclamation of Rifle Range Road as a "through road" this temporary access will be closed and no compensation will be paid as a result of the closing of the temporary access, and permanent access shall be granted in another suitable manner at the discretion of the Director, Transvaal Roads Department.

(b) Permanent access is allowed at the junction of Tunny Street and Rifle Range Road.

(c) Permanent entrance only is allowed from Klip River Road into Tunny Street.

(d) Permanent entrance only from Rifle Range Road to Erf No. 172 is allowed at the middle of the north-western boundary of the erf.

(e) Permanent exit only from Erf No. 172 to Klip River Road is allowed at the centre of its eastern boundary.

(f) No access other than the access points mentioned above shall be allowed to Rifle Range Road and Klip River Road.

(g) In terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957 a proper design layout (drawn to a scale of 1 inch=40 feet) in respect of each access and exit referred to above must be submitted for approval by the Director, Transvaal Roads Department.

(h) The applicant shall build and surface the above-mentioned layouts at its own cost and provide plans and specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department.

14. Erection of Fences or Other Physical Barriers.

The applicant shall at its own expense erect fences or physical barriers as required by and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department when required to do so by him and the applicant shall maintain such fences or physical barriers in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the responsibility for the maintenance of the service road is taken over by the local authority.

15. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

16. Disposal of Existing Conditions of Title.

The erf is subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following which do not affect the area of the township:—

(a) Deed of Lease No. 1893/77, Deeds of Lease Nos. 195/92 and 313/93, Deed of Lease No. 71/1912.

(b) Servitude in favour of Johannes Petrus Meyer in terms of Notarial Deed No. 351/1894.

(c) The following servitudes in favour of Johannesburg Municipality: Notarial Deeds Nos. 196/1914S, 105/1919S, 195/1926S, 761/1930S, 59/1932S, 396/1935S, 1313/1939S, 850/1940S, 284/1950S and 703/1956S.

(d) The following servitudes in favour of Rand Water Board: Notarial Deeds Nos. 1031/1921S, 450/1941S, and 621/1943S.

(e) The following in favour of Turffontein Estate, Limited: Notarial Deed No. 1/1919S, Mynpacht Brief No. 642/1917, and Certificate of owner's Reservation No. 16/1918.

12. Beperking op die van die hand sit van erwe.

Die applikant mag nie Erwe Nos. 45, 46, 47, 48, 49, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146 en 147 van die hand sit sonder die voorafverkreeë toestemming van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement nie.

13. Toegang.

(a) Tydelike toegang by die aansluiting van Hillarystraat en Rifle Range-weg word toegelaat tot tyd en wyl Rifle Range-weg geproklameer word tot 'n „deurpad" soos omskryf in die Padordonnansie No. 22 van 1957.

Nadat Rifle Range-weg tot 'n „deurpad" geproklameer is, sal hierdie tydelike toegang gesluit word en geen vergoeding sal betaal word as gevolg van die sluiting van die tydelike toegang nie en ander gesikte permanente toegang sal na goeddunke van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, toegestaan word.

(b) Permanente toegang word toegelaat by die aansluiting van Tunnystraat en Rifle Range-weg.

(c) Slegs permanente ingang word toegelaat van Kliprivierweg na Tunnystraat.

(d) Slegs permanente ingang van Rifle Range-weg na Erf No. 172 word toegelaat by die middel van die noordwestelike grens van die erf.

(e) Slegs permanente uitgang word toegelaat van Erf No. 172 na Kliprivierweg by die middel van sy oostelike grens.

(f) Geen ander toegang as die toegangspunte hierbovenoem word na Rifle Range-weg en Kliprivierweg toegelaat nie.

(g) Ingevolge Regulasie 93 van die Padordonnansie No. 22 van 1957, moet 'n behoorlike ontwerpaanleg (geteken volgens 'n skaal van 1 duim=40 voet) ten opsigte van iedere toegang en uitgang hierbovenoem aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring voorgele word.

(h) Die applikant moet bogenoemde aanlêe op eie koste bou en van 'n blad voorsien en moet planne en spesifikasies wat aanvaarbaar is deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, aan laasgenoemde voorlê.

14. Oprigting van heining of ander fisiese versperrings.

Die applikant moet op eie koste heining of fisiese versperrings soos vereis deur en tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, orig, wanneer laasgenoemde hom daar toe versoek en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperrings in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om die heining of fisiese versperring te onderhou ophou wanneer die aanspreeklikheid vir die onderhou van die dienspad deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

15. Toepassing van die vereistes van die beherende gesag rakerende padreservewes.

Die applikant moet die vereistes van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tot sy voldoening toepas.

16. Beskikking oor bestaande titelvoorraades.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud op mineraleregte, maar sonder inbegrip van die volgende wat nie die dorpsgebied raak nie:—

(a) Huurakte No. 1893/77, Huuraktes Nos. 195/92 en 313/93, Huurakte No. 71/1912.

(b) Serwituut ten gunste van Johannes Petrus Meyer ingevolge Notariële Akte No. 351/1894.

(c) Die volgende serwituut ten gunste van die Munisipaliteit Johannesburg: Notariële Aktes Nos. 196/1914S, 105/1919S, 195/1926S, 761/1930S, 59/1932S, 396/1935S, 1313/1939S, 850/1940S, 284/1950S en 703/1956S.

(d) Die volgende serwituut ten gunste van die Randse Waterraad: Notariële Aktes Nos. 1031/1921S, 450/1941S en 621/1943S.

(e) Die volgende ten gunste van Turffontein Estate, Limited: Notariële Akte No. 1/1919S, Mynpacht Brief No. 642/1917 en Sertifikaat van eienaar se Voorbehoud No. 16/1918.

(f) Portion of the property herein, as defined by Diagram S.G. No. A.5428/52 (R.M.T.) No. 1987 have been proclaimed as a public digging for precious metals in terms of Proclamation No. 7, dated 23rd January, 1953.

17. Restriction in Regard to Erection of Buildings on Certain Erven.

No buildings shall be erected on Erven Nos. 18, 84, 85, 86, 112, 113 and 172 until sewerage is available.

18. Provision for Park.

The applicant shall provide a park to the satisfaction of the local authority in the subsequent extension of the township.

19. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for inmunicipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(f) Gedeelte van die eiendom hierin, soos aangewys op Kaart L.G. No. A.5428/52 (R.M.T. No. 1987), is geproklameer tot 'n openbare delwery na edele metale ingevolge Proklamasie No. 7 van 23 Januarie 1953.

17. Beperking betreffende die oprigting van geboue op sekere erwe.

Geen geboue mag op Erwe Nos. 18, 84, 85, 86, 112, 113 en 172 opgerig word alvorens die riolering beskikbaar is nie.

18. Voorsiening vir park.

Die applikant moet in die uitbreiding van die dorp wat gaan volg tot voldoening van die plaaslike bestuur voor-siening maak vir 'n park.

19. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat herus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe genoem in klousule A 11 hiervan,
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-vyftig* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rouseste mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die boukoste moet betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 84, 85, 86 and 112 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system no buildings whatsoever shall be erected on the erf;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the out-buildings.

(C) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 113.*—The erf shall be used solely for the business of an hotel and purpose incidental thereto or for such other purposes as may be permitted, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority: Provided that until the erf is connected to a public sewerage system no buildings whatsoever shall be erected on the erf.
- (2) *Erf No. 172.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, as well as a tearoom: Provided that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system no buildings whatsoever shall be erected on the erf;
 - (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(D) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) and (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may

(B) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erve Nos. 84, 85, 86 en 112 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoelindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, vermaakklikeids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersele of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat—
 - (i) geen geboue hoegenaamd op die erf opgerig mag word totdat dif met 'n vuilrioolstelsel verbind is nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdeype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besigheide betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf soos omskryf of in artikel vyf-en-negenig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.

(C) Erve vir spesiale doeleindeste.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (1) *Erf No. 113.*—Die erf moet slegs vir die besigheid van 'n hotel en vir doeleindeste in verband daarmee gebruik word of vir sodanige ander doeleindeste as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrator kan opleg na oorlegpleging met die Dorpераad en die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbnd is, geen geboue hoegenaamd op die erf opgerig mag word nie.
- (2) *Erf No. 172.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word om die besigheid van 'n motorgarage en teekamer daarop te dryf en vir doeleindeste in verband daarmee: Met dien verstande dat—
 - (i) geen geboue hoegenaamd op die erf opgerig mag word totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woon-doeleindeste gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir sodanige ander doeleindeste as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as dié wat opgelê word deur die Administrator na raadpleging met die Dorpераad en die plaaslike bestuur.

(D) Spesiale woonerwe.

Die erwe, uitgesonderd dié genoem in subklousules (B) en (C) is, benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrator na raadpleging met die Dorpераad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat

be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of local authority is required.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000;
 - (ii) the main buildings, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 4, 9, 17, 35, 36, 74, 75 and 147.*—The erf is subject to a servitude in favour of the Rand Water Board as indicated on the General Plan.
- (b) *Building Lines.*
 - (i) *Erven Nos. 1 to 4, 81 to 83 and 108 to 111.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from its northern boundary and not less than 15 feet from any other boundary abutting on a street.
 - (ii) *Erven Nos. 12, 19 to 21, 50 to 52.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from its northern boundary and not less than 15 feet from any other boundary abutting on a street.
 - (iii) *Erven Nos. 5 to 11, 14 to 17, 22 to 49, 53 to 76, 78 to 80, 87 to 107, 114 to 122, 124 to 168 and 170.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance

die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpssaanlegskema voor-siening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, tecls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrator wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrator op elke gevoulige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooi gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegenaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) *Erwe Nos. 4, 9, 17, 35, 36, 74, 75 en 147.*—Die erwe is onderworpe aan 'n serwituit ten gunste van die Randse Waterraad soos aangedui op die algemene plan.
- (b) *Boulyne.*
 - (i) *Erwe Nos. 1 tot 4, 81 tot 83 en 108 tot 111.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van die noordelike grens en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.
 - (ii) *Erwe Nos. 12, 19 tot 21, 50 tot 52.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van sy noordelike grens en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.
 - (iii) *Erwe Nos. 5 tot 11, 14 tot 17, 22 tot 49, 53 tot 76, 78 tot 80, 87 tot 107, 114 tot 122, 124 tot 168 en 170.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.

3. Serwituit vir rioletings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is die erwe waarop serwitute op die algemene plan aangedui word aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir rioletings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-nomde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy

and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Giltunmer Estates (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 244 (Administrator's), 1963.

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of Portion 11 of the farm Pusela No. 555—L.T., District of Letaba, in extent 20·6723 morgen as held by Deed of Transfer No. 20297/1957 in favour of "Pretorius en Le Roux (Edms.), Beperk," into a portion in extent approximately 4·8 morgen and a remainder in extent approximately 15·8723 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this 15th day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal,
T.A.D. 9/30/1, Vol. 4.

No. 245 (Administrator's) 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Primindia Extension No. 10 on Portion 334 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Registration Division J.Q., District of Brits;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal,
T.A.D. 4/8/2284.

volgens goeddunke as noodsaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aangeleg, onderhoud en verwijdering van sodanige riol-hoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan g heg word:—

- (i) „Applicant” beteken Giltunmer Estates (Proprietary), Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf in klosule A 11 genoem of erwe wat verky word soos beoog in klosule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 244 (Administrateurs), 1963:

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 11 van die plaas Pusela No. 555—L.T., distrik Letaba, groot 20·6723 morg soos gehoue kragtens Transportakte No. 20297/1957 ten gunste van Pretorius en Le Roux (Edms.), Beperk, in 'n gedeelte groot ongeveer 4·8 morg en 'n restant groot ongeveer 15·8723 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/30/1, Vol. 4.

No. 245 (Administrateurs), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Primindia Uitbreiding No. 10 te stig op Gedeelte 334 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Brits;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van November Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2284.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ISMAIL MAHOMED AND AHMED ISMAIL, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 334 OF THE FARM ROODEKOPJES OR ZWARTKOPJES NO. 427, REGISTRATION, DIVISION J.Q., DISTRICT OF BRITS, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Primindia Extension No. 10.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4326/62.

3. Water.

The applicants shall make arrangements with the local authority for the supply and reticulation of water in the township.

No erf shall be built upon until a suitable supply of water has been laid on to its street frontage.

The applicants shall reticulate water as and when required by the local authority and, in any case, the said local authority shall call upon the applicants to carry out their obligations in respect of any erf upon which it is satisfied of the bona fide intention of the owner to build within a reasonable period.

4. Sanitation.

The applicants shall make arrangements with the local authority for the provision and conduct of a sanitary service.

5. Electricity.

The applicants shall make arrangements with the local authority for the supply and reticulation of electricity.

6. Streets.

(a) The applicants shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however, that the applicants' responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

7. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner, other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto, by it, shall have the right to inspect and audit the applicants' books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books, and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

8. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, but excluding the servitudes of right of way which coincide with streets in the township.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR ISMAIL MAHOMED EN AHMED ISMAIL, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 334 VAN DIE PLAAS ROODEKOPJES OF ZWARTKOPJES NO. 427, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK BRITS, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Primindia Uitbreiding No. 10.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit 'erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4326/62.

3. Water.

Die applikante moet met die plaaslike bestuur reëlings tref vir die lewering en retikulasie van water in die dorp.

Geen erf moet bebou word voordat 'n geskikte watervoorraad tot by die straatfront daarvan aangelê is nie.

Die applikante moet water retikuleer soos en wanneer deur die plaaslike bestuur verlang, en genoemde plaaslike bestuur moet in elk geval die applikante aansê om hul verpligtings na te kom ten opsigte van enige erf waarvan hy oortuig is van die eienaars bona fide voorneme om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

4. Sanitäre dienste.

Die applikante moet met die plaaslike bestuur reëlings tref vir die verskaffing van en beheer oor 'n sanitäre diens.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet met die plaaslike bestuur reëlings tref vir die lewering en retikulasie van elektrisiteit.

6. Strate.

(a) Die applikante moet tot die bevrediging van die plaaslike bestuur die strate vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande egter dat die applikante se aanspreeklikheid om die strate te onderhou met betrekking tot elke straat ophou wanneer op 40 persent van die erwe langs die betrokke straat, gebou is,

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

7. Skenkings.

Die applikante moet onderworpe aan die voorbeholds-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende die tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

8. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, maar sonder inbegrip van die serwitute van reg van weg wat saamval met strate in die dorp.

9. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes; provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any person other than an Indian and no person other than an Indian except the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it: Provided that if the erf is used for religious purposes for Indian persons it may with the consent of the Administrator be owned, leased or occupied by a religious body controlled by Europeans.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) No animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.
- (e) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or special buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme, the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (g) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie oorgedra, verhuur of op enige ander manier toegewys of van die hand gesit word aan enige ander persoon as 'n Indiërs nie en niemand uitgesonderd 'n Indiërs, behalwe die bedienes van die eienaar of okkuperdeer wat *bona fide* en noodsaklike wysis op die erf in diens is, word toegelaat om daarop te woon of dit op enige ander manier te okkuper nie: Met dien verstande dat as die erf vir godsdiensdoeleindes vir Indiërs gebruik word, dit met die goedkeuring van die Administrateur besit, gehuur of geokkuper kan word deur 'n godsdiensliggaam wat deur Blankes beheer word.
- (c) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe, sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (e) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of spesiale geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die gebied in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema opgeneem word die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die Skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (f) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (g) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan

with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house exclusive of the outbuildings to be erected on the erf, shall be of the value of not less than R600.
- (ii) The main building which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before the erection of the outbuildings.
- (h) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority shall have the right to relax this restriction where in its opinion compliance therewith would interfere with the development of the erf.
- (j) If the erf is fenced or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (a) "Applicants" means Ismail Mahomed and Ahmed Ismail and their successors in title to the township.
- (b) "Indian" means a member of the "Indian Group" and in the "Indian Group" shall be included—
 - (i) any person who in fact is, or is generally accepted as a member of a race or tribe, whose national home is in India or Pakistan, other than a woman between whom and a person who is not in terms of this paragraph, a member of the "Indian Group", there exists a marriage or who cohabits with such a person;
 - (ii) any woman, to whatever race, tribe or class she may belong, between whom and a person who is, in terms of paragraph (i), a member of the "Indian Group", there exists a marriage or who cohabits with such a person; and
 - (iii) any white man between whom and a woman, who is, in terms of paragraph (i), a member of the "Indian Group", there exists a marriage or who cohabits with a person.

met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R600 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (h) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur die reg het om hierdie beperking minder streng toe te pas waar voldoening daaraan na sy mening op die ontwikkeling van die erf inbreuk sal maak.

2. Serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoende serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloophoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rieloophoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (a) "Applikante" beteken Ismail Mahomed en Ahmed Ismail en hul opvolgers in titel tot die dorp.
- (b) "Indiér" beteken lid van die "Indiërgroep" en by die "Indiërgroep" word ingesluit—
 - (i) enige persoon wat werklik lid is of algemeen aanvaar word as lid van 'n ras of stam, wie se natuurlike tuiste in Indië of Pakistan is, uitgesonderd 'n vrou tussen wie en 'n persoon wat nie ingevolge hierdie paragraaf lid is van die "Indiërgroep" nie, 'n huwelik bestaan of wat met sodanige persoon saamwoon;
 - (ii) enige vrou, tot watter ras, stam of klas sy ook al behoort, tussen wie en 'n persoon wat ingevolge paragraaf (i) lid is van die "Indiërgroep", 'n huwelik bestaan of wat met sodanige persoon saamwoon; en
 - (iii) enige witman tussen wie en 'n vrou, wat ingevolge paragraaf (i) lid is van die "Indiërgroep", 'n huwelik bestaan of wat met sodanige persoon saamwoon.

(c) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 1 (i) and (ii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

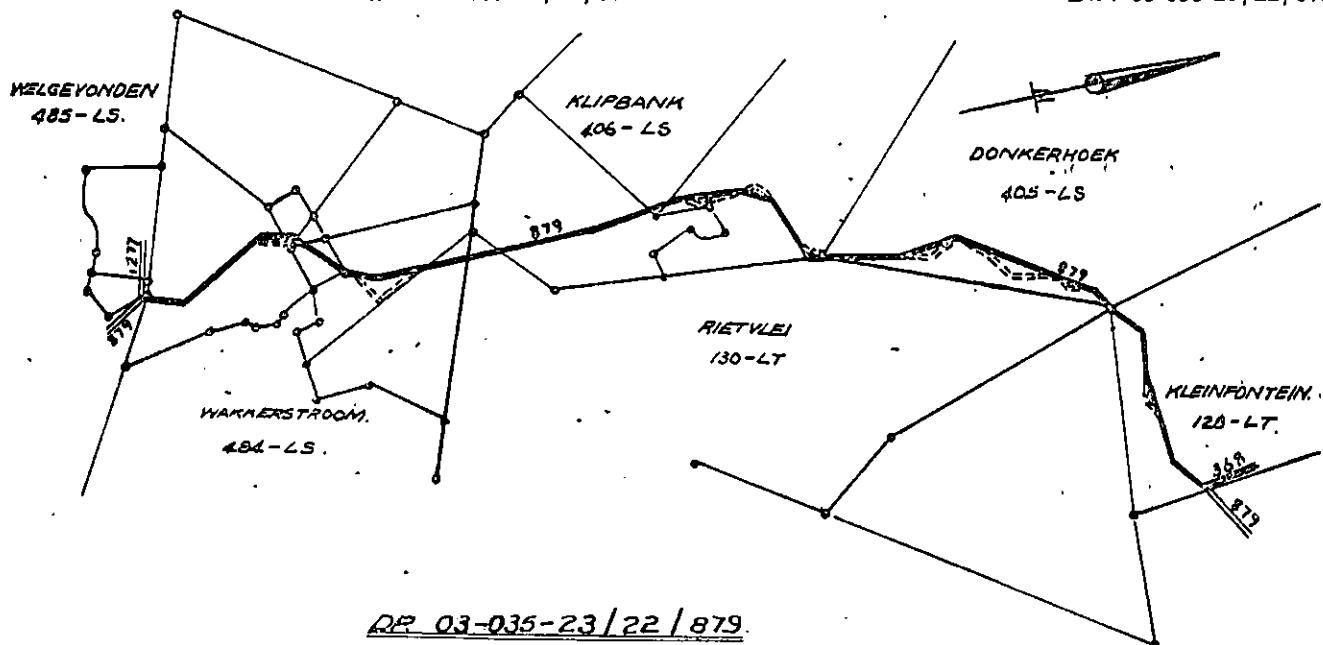
ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 787.] [27 November 1963.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 879, traversing the farms Welgevonden No. 485—L.S.; Wakkerstroom No. 484—L.S., Rietvlei No. 130—L.T., Klipbank No. 406—L.S., Donkerhoek No. 405—L.S., Rietvlei No. 130—L.T. and Kleinfontein No. 128—L.T., District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/22/879.



| <u>VERWYSING.</u> | <u>REFERENCE</u> |
|------------------------|--------------------------|
| BESTAANDE PAAVE | — EXISTING ROADS. |
| PAD GESLUIT. | ==== ROAD CLOSED. |
| PAD GEOPEN & VERBREED. | — ROAD OPENED & WIDENED. |
| NA 80 K.V. | TO 80 C.F.T. |

Administrator's Notice No. 788.] [27 November 1963.
DECLARATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
DELAREYVILLE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Delareyville, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public road, 80 Cape feet wide, shall exist on the farm De Klipdrift No. 295—I.O., District of Delareyville, as an extension of district road No. 1256 as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-075D-23/17/Sub. I.

(c) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

4. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing No. 787.] [27 November 1963.

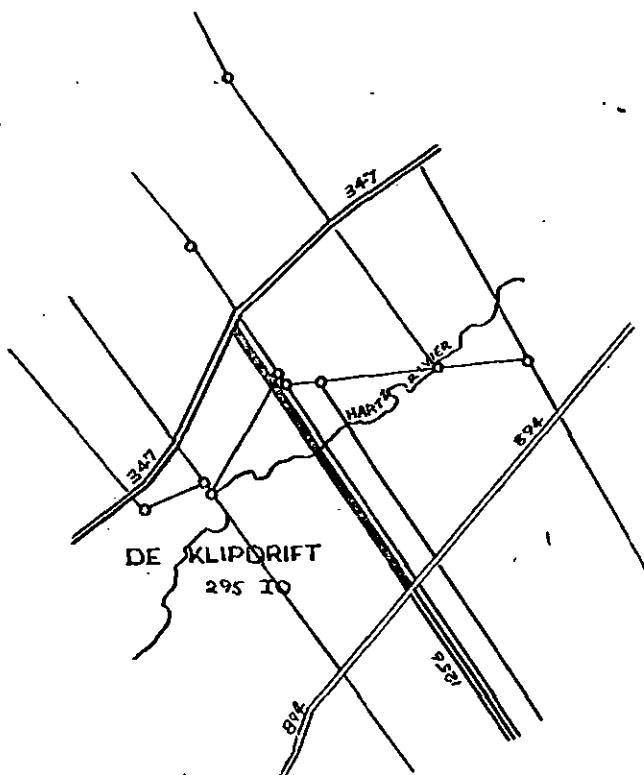
VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspad No. 879 oor die plase Welgevonden No. 485—L.S., Wakkerstroom No. 484—L.S., Rietvlei No. 130—L.T., Klipbank No. 406—L.S., Donkerhoek No. 405—L.S., Rietvlei No. 130—L.T. en Kleinfontein No. 128—L.T., distrik Soutpansberg, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/22/879.

Administrateurskennisgewing No. 788.] [27 November 1963.
VERKLARING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
DELAREYVILLE.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Delareyville, kragtens die bepalings van paragrafe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het vir die verklaring van die openbare pad, 80 Kaapse voet breed, op die plaas De Klipdrift No. 295—I.O., distrik Delareyville, as verlenging van distrikspad nommer 1256, soos aangedui op meegaande sketsplan. D.P. 07-075D-23/17/Sub. I.



DP. 07-075 D - 23 / 17 / SUB I

VERWYSING:

**PAD GEOPEN 80 K. VT. BREED AS
VERLENGING VAN DISTRIKSPAD 1256**

BESTAAANDE PAAIE

REFERENCE.

**ROAD OPENED 80 C FT. WIDE AS
EXTENSION OF DISTRICT ROAD 1256**

EXISTING ROADS

Administrator's Notice No 789.] [27 November 1963.
**ADVISORY BODIES FOR CERTAIN INSTITUTIONS,
EXCLUDING PROVINCIAL SPECIAL SCHOOLS.**

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby—

- (a) makes the following regulations relating to advisory bodies referred to in section *fifty-two* of the Education Ordinance, 1953, for institutions or groups of institutions other than a permanent special school; and
- (b) repeals Administrator's Notice No. 276 of the 31st March, 1954, except in so far as such notice applies to a provincial special school: Provided that, notwithstanding such repeal, the provisions of the said Administrator's notice shall continue to apply to an advisory body in existence upon the coming into operation of these regulations, during the period of office of such body.

REGULATIONS RELATING TO ADVISORY BODIES REFERRED TO IN SECTION *fifty-two* OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

Definitions.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“advisory body” means an advisory body referred to in regulation 2;

“election” means an election contemplated in regulation 6;

“meeting of parents” means a meeting of parents referred to in sub-regulation (1) of regulation 7;

“Ordinance” means the Education Ordinance, 1953;

“parent” means any person who, in terms of sub-regulation (4) of regulation 7 is entitled to vote at an election of members of an advisory body;

Administrator'skennisgiving No. 789.] [27 November 1963.
**ADVIESRAADE VIR SEKERE INRIGTINGS UITGE-
SONDERD PROVINSIALE SPESIALE SKOLE.**

Ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953)—

- (a) maak die Administrateur hierby die volgende regulasies betreffende adviesrade in artikel *twie-en-vyftig* van die Onderwysordonnansie, 1953, genoem vir inrigtings of groep inrigtings uitgenome 'n provinsiale spesiale skool; en
- (b) herroep die Administrateur Administrateurskennisgiving No. 276 van 31 Maart 1954 behalwe vir so ver as wat sodanige kennisgiving van toepassing is op 'n provinsiale spesiale skool: Met dien verstande dat ondanks sodanige herroeping, die bepalings van genoemde Administrateurskennisgiving van toepassing bly op 'n adviesraad, wat by die inwerkingtreding van hierdie regulasies bestaan, gedurende die ampstermy van sodanige r.ad.

**REGULASIES BETREFFENDE ADVIESRAADE GENOEM IN ARTIKEL
TWIE-EN-VYFTIG VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.**

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy onbestaanbaar met die sinsverband beteken—

“adviesraad”, 'n adviesraad in regulasie 2 genoem;
“hoof”, die hoofonderwyser van die betrokke skool;
“kiesbeampte”, die kiesbeampte in regulasie 5 genoem;
“Ordonnansie”, die Onderwysordonnansie, 1953;
“ouer”, iemand wat ingevolge subregulasie (4) van regulasie 7 by die verkiesing van lede van 'n adviesraad geregtig is om te stem;
“skool”, 'n provinsiale onderwysinrigting in regulasie 2 beoog;
“stembrieftjie”, 'n stembrieftjie in regulasie 10 genoem;

- "principal" means the principal teacher of the school concerned;
- "returning officer" means the returning officer referred to in regulation 5;
- "school" means a provincial educational institution contemplated in regulation 2;
- "voting paper" means a voting paper referred to in regulation 10;

and any other word or expression shall have the meaning assigned thereto in the Ordinance.

Application of Regulations.

2. These regulations shall apply in respect of every provincial educational institution for which an advisory body is required to be established by the Administrator in terms of section fifty-two of the Ordinance and for which such advisory body has been established.

Steps to be Taken for the Purposes of Section fifty-two of the Ordinance.

3. Whenever an advisory body is required to be established in terms of section fifty-two of the Ordinance, the Director shall in good time take such steps as may be necessary to give effect to the provisions of that section and of these regulations.

Number of Members.

4. An advisory body shall consist of either six or nine members according as the Administrator may in each case determine.

Returning Officer.

5. For the purpose of establishing an advisory body, the Director shall appoint a returning officer to conduct the election of the members of such advisory body in terms of these regulations.

Date for Election of Advisory Body.

6. The Director, in consultation with the returning officer, shall, having regard to the expiry of the period of office of any existing advisory body and the provisions of these regulations, fix the day, time and place for the election of the members of an advisory body: Provided that if for any reason an election cannot or does not take place on the day so fixed, the Director shall, in consultation with the returning officer, fix a new day and, where necessary, time and place, for the holding of such election as contemplated herein.

Procedure Before Day Fixed for Election.

7. (1) For the purpose of electing such members of an advisory body as are required to be elected, a meeting of parents shall in the manner hereinafter provided, be convened for the day, time and place fixed for the election.

(2) The returning officer shall cause to be sent to parents a notice of the meeting of parents in a form corresponding substantially with that prescribed in Annexure A to these regulations so as to reach every such parent before the day fixed for such meeting. Wherever possible, such notice shall be sent not less than seven days before the day fixed for the meeting of parents.

(3) The Department shall ensure that an adequate supply of nomination forms as prescribed in Annexure B, is available to the principal and to the returning officer at any such meeting of parents.

(4) Every father and mother resident in the Transvaal, of one or more children on the roll of the school concerned at the time of such election, shall be entitled to vote, at such election but where any person other than the father or the mother has the guardianship of any such child or children, only such person or his spouse or both, resident in the Transvaal, shall be entitled to vote at such election.

Procedure on the Day Fixed for Election.

8. (1) On the day, time and place fixed for the meeting of parents, the returning officer shall, in regard to the members of the advisory body to be elected—

- (a) draw the attention of those present to the provisions of paragraph (a) of sub-section (2) and paragraph (a) of sub-section (5) of section fifty-two of the Ordinance and to sub-regulation (4) of regulation 7 and regulation 19;

"vergadering van ouers", 'n vergadering van ouers in subregulasie (1) van regulasie 7 genoem; "verkiesing", 'n verkiesing in regulasie 6 beoog; en enige ander woord of uitdrukking het die betekenis wat in die Ordonnansie daaraan geheg word.

Toepassing van regulasies.

2. Hierdie regulasies is van toepassing ten opsigte van iedere provinsiale onderwysinrigting waarvoor 'n adviesraad ingevolge artikel twee-en-vyftig van die Ordonnansie deur die Administrateur ingestel moet word en waarvoor so 'n adviesraad ingestel is.

Stappe gedoen te word vir die toepassing van artikel twee-en-vyftig van die Ordonnansie.

3. Wanneer 'n adviesraad ingevolge artikel twee-en-vyftig van die Ordonnansie ingestel moet word, moet die Direkteur betyds sodanige stappe doen as wat nodig is om gevolg te gee aan die bepalings van dié artikel en hierdie regulasies.

Aantal lede.

4. 'n Adviesraad bestaan uit of ses of nege lede al na die Administrateur in elke besondere geval besluit.

Kiesbeampte.

5. Ten einde 'n adviesraad in te stel, benoem die Direkteur 'n kiesbeampte om die verkiesing van die lede van sodanige adviesraad te hou ingevolge hierdie regulasies.

Datum vir verkiesing van adviesraad.

6. Die Direkteur moet, in oorleg met die kiesbeampte en met inagneming van die verstryking van die amptstermyn van enige bestaande adviesraad en die bepalings van hierdie regulasies, die dag, tyd en plek vir die verkiesing van die lede van 'n adviesraad vasstel: Met dien verstande dat, indien 'n verkiesing om watter rede ook al nie op die aldus vasgestelde dag kan plaasvind of plaasgevind het nie, die Direkteur, in oorleg met die kiesbeampte 'n ander dag, en indien nodig, tyd en plek moet vasstel vir die hou van sodanige verkiesing soos hierin beoog.

Prosedure voor dag vir verkiesing vasgestel.

7. (1) Ten einde sodanige lede van 'n adviesraad te verkies as wat verkies moet word, moet 'n vergadering van ouers, op die wyse hierna bepaal, belê word vir die dag, tyd en plek vir die verkiesing vasgestel.

(2) Die kiesbeampte moet aan die ouers 'n kennisgewing laat stuur van die vergadering van ouers in 'n vorm wat wesenlik ooreenkoms met dié in Aanhengsel A by hierdie regulasies voorgeskryf en sodat dit iedere sodanige ouer bereik voor die dag wat vir sodanige vergadering vasgestel is. Waar moontlik moet sodanige kennisgewing minstens sewe dae voor die dag van sodanige vergadering van ouers verstrek word.

(3) Die Departement moet toesien dat 'n toereikende voorraad nominasievorms, soos in Aanhengsel B voorgeskryf, beskikbaar is vir die hoof en vir die kiesbeampte op so 'n vergadering van ouers.

(4) Elke vader en moeder, in Transvaal woonagtig, van een of meer kinders op die register van die betrokke skool ten tyde van sodanige verkiesing is geregtig om te stem, maar waar iemand anders as die vader of moeder die voogdy oor sodanige kind of kinders het, is slegs sodanige ander persoon of sy gade of albei, in Transvaal woonagtig, geregtig om by sodanige verkiesing te stem.

Prosedure op die dag vir die verkiesing vasgestel.

8. (1) Op die dag, tyd en plek vir die vergadering van ouers vasgestel, moet die kiesbeampte, ten aansien van die lede van die adviesraad wat verkies moet word—

- (a) die aandag van die aanwesiges vestig op die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (2) en paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel twee-en-vyftig van die Ordonnansie en op subregulasie (4) van regulasie 7 en regulasie 19;

- (b) declare the number of members of the advisory body to be elected in terms of regulation 4; and
 (c) call for the submission to him of nomination forms as provided for in sub-regulation (2).

(2) Every candidate nominated for an advisory body, shall be proposed by a parent and shall be seconded by two other parents and, should such candidate accept nomination, he and his proposer and seconds, shall sign a nomination form as prescribed in Annexure B: Provided that the returning officer may accept the nomination of a candidate whom he has reason to believe—

- (a) is by circumstances prevented from signing such nomination form; and
 (b) is qualified for election as a member and would be willing to serve as a member, if elected.

(3) When the returning officer is satisfied that all nominations of candidates for election as members of an advisory body have been received and have been duly completed, he shall declare at the meeting of parents that the nominations are closed and announce to such meeting the names of such candidates.

Conduct of Election.

9. (1) If after the close of nominations—

- (a) the number of candidates be less than the number of members to be elected, but is not less than three where the advisory body consists of six members or is not less than four where the advisory body consists of nine members, the returning officer shall declare forthwith such candidates to be duly elected members of the advisory body and the Administrator may determine that the elected members of such advisory body shall consist of such elected members only: Provided that if the Administrator is not prepared to make such a determination, a new election in the manner hereinafter provided shall be held in respect of those vacancies for which no candidates were nominated;
 (b) the number of candidates be equal to the number of members to be elected, the returning officer shall declare forthwith every such candidate to be a duly elected member of the advisory body; and
 (c) more candidates than the number of members to be elected shall have been nominated, a poll shall be taken in accordance with the provisions of regulation 10.

(2) If after the close of nominations less than three candidates where the advisory body consists of six members or less than four candidates where the advisory body consists of nine members have been nominated, a new election shall take place in the manner hereinbefore determined.

Poll.

10. (1) A poll shall be taken by means of voting papers issued by the returning officer to the parents present after the close of nominations and bearing such distinctive mark as he may decide and every parent shall be required to write thereon the names of the candidates for whom he wishes to record his vote: Provided that a parent shall only have as many votes as there are members to be elected and only one vote in respect of any particular candidate.

(2) Any such voting paper which does not comply with the provisions of sub-regulation (1), shall be rejected by the returning officer and placed in a separate envelope set aside for the purpose.

(3) Any such voting paper may at the request of the parent concerned be re-issued by the returning officer whenever he is satisfied that a voting paper issued by him has been spoilt inadvertently and such spoilt voting paper shall be destroyed in his presence: Provided that the provisions of this sub-regulation shall not apply in respect of a voting paper which has already been handed to the returning officer or after the counting of the votes has commenced.

- (b) die aantal lede van die adviesraad wat ingevolge regulasie 4 verkieë moet word, bekendgemaak; en
 (c) vra dat nominasievorms by hom ingedien word soos in subregulasie (2) bepaal.

(2) Jedere kandidaat wat vir 'n adviesraad genomineer word, moet deur 'n ouer voorgestel en deur twee ander ouers gesekondeer word en, indien sodanige kandidaat nominasie aanvaar, moet hy en sy voorsteller en sekondante 'n nominasievorm onderteken, soos in Aanhangesel B voorgeskryf: Met dien verstande dat die kiesbeampte die nominasie kan aanvaar van 'n kandidaat van wie hy rede het om te vermoed dat hy—

- (a) weens omstandighede verhinder word om sodanige nominasievorm te onderteken; en
 (b) bevoeg is om tot lid verkieë te word en, indien verkieë, bereid sal wees om as lid op te tree.

(3) Sodra die kiesbeampte oortuig is dat alle nominasies van kandidate vir verkiesing tot lede van 'n adviesraad ontvang en behoorlik ingeval is, moet hy op die vergadering van ouers verklaar dat die nominasies gesluit is en aan so 'n vergadering die name van bedoelde kandidate bekendmaak.

Die hou van 'n verkiesing.

9. (1) Indien na die sluiting van nominasies—

- (a) die aantal kandidate wel minder is as die aantal lede wat verkieë moet word, maar nie minder as drie is nie waar die adviesraad uit ses lede bestaan of nie minder as vier is nie waar die adviesraad uit nege lede bestaan, moet die kiesbeampte sodanige kandidate onverwyld tot behoorlik verkose lede van die adviesraad verklaar en die Administrateur kan bepaal dat die verkose lede van sodanige adviesraad slegs uit sodanige verkose lede moet bestaan: Met dien verstande dat indien die Administrateur nie bereid is om aldus te bepaal nie 'n nuwe verkiesing op die wyse hierintevore bepaal, gehou moet word ten opsigte van dié vakaturen waarvoor geen kandidate genomineer is nie;
 (b) die aantal kandidate gelyk is aan die aantal lede wat verkieë moet word, moet die kiesbeampte onverwyld iedere sodanige kandidaat tot 'n behoorlik verkose lid van die adviesraad verklaar; en
 (c) meer kandidate genomineer is as die aantal lede wat verkieë moet word, moet 'n stemming plaasvind ooreenkomsdig die bepalings van regulasie 10.

(2) Indien minder as drie kandidate waar die adviesraad uit ses lede bestaan of minder as vier kandidate waar die adviesraad uit nege lede bestaan, na die sluiting van nominasies genomineer is, moet 'n nuwe verkiesing plaasvind op die wyse hierintevore bepaal.

Stemming.

10. (1) 'n Stemming moet plaasvind deur middel van stembriefies wat die kiesbeampte na die sluiting van nominasies uitreik aan die ouers wat aanwesig is, en waarop sodanige kenteken is as waartoe hy besluit en iedere ouer moet daarop die name skryf van die kandidate op wie hy sy stem wil uitbring: Met dien verstande dat 'n ouer slegs soveel stemme het as wat daar lede is wat verkieë moet word en slegs een stem ten opsigte van enige besondere kandidaat.

(2) Enige sodanige stembriefie wat nie aan die bepalings van subregulasie (1) voldoen nie, moet deur die kiesbeampte verworp en geplaas word in 'n afsonderlike koevert wat vir dié doel opsy is.

(3) Enige sodanige stembriefie kan op versoek van die betrokke ouer weer deur die kiesbeampte uitgereik word wanneer hy oortuig is dat 'n stembriefie wat deur hom uitgereik is onopsetlik bederf is en so 'n bedorwe stembriefie moet in sy teenwoordigheid vernietig word: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie subregulasie nie geld nie ten opsigte van 'n stembriefie wat reeds aan die kiesbeampte oorhandig is of nadat daar met die tel van die stemme 'n aanvang gemaak is.

(4) Upon ascertaining the results of the poll the returning officer shall declare to be elected as members of the advisory body, candidates who received the highest number of votes in respect of the vacancies to be filled: Provided that if through an equality of votes, any poll cannot be determined, the returning officer shall by lot determine which candidate or candidates are to be declared duly elected.

Procedure After Establishment of Advisory Body.

11. (1) Immediately after the date upon which the members of an advisory body have been elected, the returning officer shall submit to the Department a report on the meeting of parents, of which he was the returning officer, and in the event of an election having taken place, submit to the Department a sealed packet containing all nomination forms and voting papers accepted or rejected.

(2) The returning officer shall inform the principal of the names and addresses of the members constituting the advisory body and the principal shall thereupon take steps to convene the first meeting of the new advisory body.

(3) The principal shall advise the Department as soon as possible after the meeting referred to in sub-regulation (2) has been held, of the names of the office bearers referred to in regulation 13.

(4) The Department shall—

- (a) in respect of every advisory body keep a careful record of the names of the members thereof and of the office bearers referred to in regulation 13, the name of the returning officer concerned and of the date referred to in sub-regulation (2); and
- (b) keep every packet referred to in sub-regulation (1) in a safe place and intact until the expiry of a period of three months after the date of the declaration of the poll when such packet and its contents shall be destroyed: Provided that the Director may at any time before such packet and its contents have been destroyed examine the contents of any such packet for the purpose of ascertaining any matter relating to the election to which its contents relate.

Quorum of Advisory Body.

12. A quorum of any advisory body shall consist of—

- (a) three members, if the membership thereof be six; and
- (b) four members if the membership thereof be nine, and no business shall be transacted at any meeting of an advisory body unless such quorum is present.

First Meeting of Advisory Body and Election of Office Bearers.

13. (1) At its first meeting, convened by the principal in terms of sub-regulation (2) of regulation 11 the advisory body shall—

- (a) elect one of its members to be the chairman and another to be the vice-chairman of such advisory body;
- (b) appoint as its secretary either the secretary of the school in respect of which such advisory body has been established and which secretary has been appointed as such in a permanent capacity in terms of section five of the Ordinance, or some other person other than a teacher or other officer of the Department, but not necessarily a member of such advisory body.

(2) The secretary of the advisory body shall keep the Department informed of the names and addresses of the chairman, vice-chairman and secretary of the advisory body who have been so elected or appointed.

(3) Both the chairman and the vice-chairman shall, subject to the provisions of sub-regulations (7) and (8), remain in office for a period of not more than twelve months from the date of their election as chairman or vice-chairman and shall be eligible thereafter for re-election.

(4) If the chairman be absent from any meeting of the advisory body, the vice-chairman shall preside and, in the event of the absence of both the chairman and the vice-chairman, the members present shall elect one of their number to preside at such meeting as acting chairman.

(4) Sodra die kiesbeampte die uitslag van die stemming vasgestel het, moet hy die kandidate wat die grootste aantal stemme ontvang het ten opsigte van die vakatures wat aangevul moet word, tot verkose lede van die adviesraad verklaar: Met dien verstande dat die kiesbeampte, indien 'n stemming nie weens 'n staking van stemme beslis kan word nie, deur lotting moet beslis watter kandidate of kandidate behoorlik verklaar moet word.

Prosedure na die instelling van 'n adviesraad.

11. (1) Onmiddellik na die datum waarop die lede van 'n adviesraad verkies is, moet die kiesbeampte aan die Departement 'n verslag voorlê oor die vergadering van ouers, waarvan hy die kiesbeampte was en, ingeval 'n verkiesing plaasgevind het, moet hy aan die Departement 'n verseêlede pakkie oorhandig met alle nominasievorms en stembriefies, hetsy aangeneem of verwerp, daarin.

(2) Die kiesbeampte moet die hoof in kennis stel van die name en adresse van die lede waaruit die adviesraad saamgestel is en die hoof moet daarop stappe doen om die eerste vergadering van die nuwe adviesraad te belê.

(3) Die hoof stel die Departement, sodra moontlik na die vergadering in subregulasie (2) genoem, gehou is, in kennis wie die ampsbekleërs in regulasie 13 genoem, is.

(4) Die Departement moet—

- (a) ten opsigte van iedere adviesraad 'n register noukeurig byhou van die name van die lede daarvan en van ampsbekleërs in regulasie 13 genoem, van die naam van die betrokke kiesbeampte en van die datum in subregulasie (2) genoem; en
- (b) iedere pakkie in subregulasie (1) genoem in 'n veilige plek en ongeskonkehou totdat 'n tydperk van drie maande verstryk het van die datum van die bekendmaking van die stemming af wanneer bedoelde pakkie en die inhoud daarvan vernietig moet word: Met dien verstande dat die Direkteur te eniger tyd voordat so 'n pakkie en die inhoud daarvan vernietig word, die inhoud van enige sodanige pakkie kan ondersoek sodat hy enige saak kan vasstel wat betrekking het op die verkiesing waarop sy inhoud betrekking het.

Kworum van adviesraad.

12. 'n Kworum van 'n adviesraad bestaan uit—

- (a) drie lede indien die ledetal daarvan ses is;
- (b) vier lede indien die ledetal daarvan nege is; en geen besigheid mag op 'n vergadering van 'n adviesraad verrig word nie, tensy so 'n kworum teenwoordig is.

Eerste vergadering van adviesraad en verkiesing van Ampsbekleërs.

13. (1) Op sy eerste vergadering deur die hoof belê in gevolge subregulasie (2) van regulasie 11—

- (a) kies die adviesraad uit sy geledere iemand tot voorzitter en nog iemand tot vise-voorsitter van sodanige adviesraad;
- (b) benoem die adviesraad of die sekretaris van 'n skool waarvoor sodanige adviesraad ingestel is, en welke sekretaris as sodanig in 'n permanente hoedanigheid in gevolge artikel vyf van die Ordonnansie aangestel is of iemand anders, uitgesonderd 'n onderwyser of ander amptenaar van die Departement, maar nie noodwendig 'n lid van die adviesraad nie, tot sekretaris van sodanige adviesraad.

(2) Die Sekretaris van die adviesraad hou die Departement op hoogte van die name en adresse van die voorzitter, vise-voorsitter en sekretaris van die adviesraad wat aldus verkies of benoem is.

(3) Beide die voorsitter en die vise-voorsitter moet, behoudens die bepalings van subregulasies (7) en (8), in funksie bly vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande van die datum van hulle verkiesing as voorsitter en vise-voorsitter en is daarna herkiesbaar.

(4) Indien die voorsitter in 'n vergadering van 'n adviesraad afwesig is, moet die vise-voorsitter presideer en, ingeval beide die voorsitter en die vise-voorsitter afwesig is, moet die aanwesige lede een uit hulle geledere kies om op so 'n vergadering as waarnemende voorsitter op te tree.

(5) The powers and duties of the chairman shall in his absence be exercised by the vice-chairman or, if he also be absent, by the acting chairman.

(6) The chairman shall have a deliberative as well as a casting vote.

(7) The chairman or vice-chairman may during his term of office resign as chairman or vice-chairman by giving written notice thereof to the secretary of the advisory body concerned.

(8) In the event of a resignation in terms of sub-regulation (7) or, in the event of an office of chairman or vice-chairman becoming vacant in any other way (except by the termination of the period of office of the advisory body concerned) the advisory body shall at its first meeting after such vacancy has occurred elect one of its members to fill the vacancy for the unexpired period of office of his predecessor and the secretary thereof shall inform the Department of any such change in the office bearers.

Meetings of Advisory Body.

14. Any advisory body shall hold its meetings at such times and places as it may from time to time determine: Provided that a meeting shall be held at least once in every school term.

Minutes of Meeting.

15. (1) Minutes of every meeting of an advisory body shall be kept by the secretary thereof who shall upon request furnish the Department with a copy of the minutes of any meeting specified.

(2) The minutes of every meeting shall be submitted to the advisory body at its next ensuing meeting for confirmation.

(3) The minutes of an advisory body shall be open for inspection by any of its members and the principal of the school concerned at all reasonable times.

Principal to Attend Meetings of Advisory Body.

16. (1) The principal shall attend every meeting of the advisory body of his school but shall not have the right to vote thereat and such principal shall retire from any such meeting if the advisory body so decides.

(2) An advisory body may require the attendance of any member of the school staff concerned at any meeting of such advisory body in connection with any matter which falls within the duties prescribed for such bodies and such member shall when so required attend such meeting.

Casual Vacancy.

17. (1) Whenever a member of an advisory body—

- (a) ceases to possess the qualifications referred to in paragraph (a) of sub-section (2) of section fifty-two of the Ordinance; or
- (b) absents himself from three consecutive meetings thereof without leave of such body;

he shall cease to be a member of such advisory body.

(2) Whenever a vacancy occurs in the membership of an advisory body as contemplated in sub-regulation (1) or in the event of the resignation or death of a member, the chairman shall, after having declared such member's office to be vacant, at the first meeting of such advisory body held after such vacancy occurred, declare that such vacancy has occurred and the reason therefor and at such meeting or at the first meeting thereafter the remaining members thereof shall, when called upon to do so by the chairman, elect a qualified person to fill such vacancy.

(3) Should the number of vacancies referred to in sub-regulation (2) at any time be such that the remaining members do not constitute a quorum as provided for in regulation 12, such advisory body shall cease to exist and a new advisory body shall be established as hereinbefore provided.

(4) Any member elected in terms of sub-regulation (2) shall hold office for the remainder of the period of office of the advisory body concerned.

(5) The chairman of an advisory body shall forthwith, after a vacancy has been filled as provided for in sub-regulation (2), advise the Department of the name of the member whose office has become vacant and the name and address of the member elected to fill such vacancy.

(5) Die bevoegdhede en pligte van die voorsitter word tydens sy afwesigheid deur die vise-voorsitter uitgeoefen of, indien hy ook afwesig is, deur die waarnemende voorsitter.

(6) Die voorsitter het sowel 'n beraadslagende as 'n beslissende stem.

(7) Die voorsitter of vise-voorsitter kan tydens sy ampstermyn as voorsitter of vise-voorsitter bedank deur middel van skriftelik kennisgewing daarvan aan die sekretaris van die betrokke adviesraad.

(8) In die geval van 'n bedanking ingevolge subregulasie (7) of ingeval 'n amp van voorsitter of vise-voorsitter op enige ander wyse vakant raak (uitgesonderd deur die verstryking van die ampstermyn van die betrokke liggaaam) moet die adviesraad op sy eerste vergadering nadat so 'n vakature ontstaan het, een uit sy geledere kies om die vakature vir die onverstrekke ampstermyn van sy voorganger aan te vul en die sekretaris daarvan moet die Departement in kennis stel van enige sodanige verandering van ampsbekleërs.

Vergaderings van adviesraad.

14. 'n Adviesraad hou sy vergadering op sodanige tye en plekke as wat hy van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat daar minstens een maal in elke skoolkwartaal 'n vergadering gehou word.

Notule van vergadering.

15. (1) Notule van iedere vergadering van 'n adviesraad moet gehou word deur die sekretaris daarvan wat op versoek die Departement moet voorsien van 'n afskrif van die notule van enige vergadering vermeld.

(2) Die notule van iedere vergadering moet aan die adviesraad voorgelê word op sy eersvolgende vergadering vir aanname.

(3) Die notule van 'n adviesraad lê op alle redelike tye ter insae van enigeen van sy lede en die hoof van die betrokke skool.

Hoof vergadering van adviesraad by te woon.

16. (1) Die hoof moet iedere vergadering van die adviesraad van sy skool bywoon maar het nie die reg om daarop te stem nie en bedoelde hoof moet hom uit enige sodanige vergadering verwijder indien die adviesraad aldus besluit.

(2) 'n Adviesraad kan die bywoning van 'n lid van die betrokke skoolpersoneel op enige vergadering van so 'n adviesraad vereis in verband met enige saak wat binne die pligte val wat vir sodanige rade voorgeskryf word en bedoelde lid moet, wanneer dit aldus van hom vereis word, so 'n vergadering bywoon.

Toevallige vakature.

17. (1) Wanneer 'n lid van 'n adviesraad—

- (a) nie meer die bevoegdhede besit nie wat in paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel twee-en-vyftig van die Ordonnansie genoem word; of
- (b) uit drie agtereenvolgende vergaderings van so 'n adviesraad sonder verlof daarvan afwesig is,

hou hy op om lid van so 'n adviesraad te wees.

(2) Wanneer 'n vakature ontstaan in die ledetal van 'n adviesraad soos in subregulasie (1) beoog of indien 'n lid sterf of bedank, moet die voorsitter, nadat hy sodanige lid se amp vakant verklaar het op die eerste vergadering van sodanige adviesraad gehou na die datum waarop sodanige vakature ontstaan het, verklaar dat sodanige vakature ontstaan het en die rede daarvoor en op sodanige vergadering of op die eerste vergadering daarna, moet die oorblywende lede daarvan, wanneer die voorsitter hulle versoek om dit te doen, 'n bevoegde persoon kies om so 'n vakature aan te vul.

(3) Indien die aantal vakatures in subregulasie (2) genoem te eniger tyd sodanig is dat die oorblywende lede nie 'n kworum uitmaak nie soos in regulasie 12 bepaal, hou sodanige adviesraad op om te bestaan en word 'n nuwe adviesraad ingestel soos hierintevore bepaal.

(4) 'n Lid wat ingevolge subregulasie (2) verkies is, bly in funksie vir die oorblywende ampstermyn van die betrokke adviesraad.

(5) Die voorsitter van 'n adviesraad moet, onmiddellik nadat 'n vakature aangevul is soos bepaal in subregulasie (2), die Departement verwittig van die naam van die lid wie se amp vakant geraak het en die naam en adres van die lid wat verkies is om sodanige vakature aan te vul.

-Setting Aside of Election.

18. (1) The Administrator may at any time within a period of three months from the date of any election in terms of these regulations set aside such election if he is satisfied that there has been any irregularity in the conduct of such election.

(2) Where an election has been set aside in terms of sub-regulation (1), steps shall thereupon be taken afresh to fill the resultant vacancy.

(3) Notwithstanding the setting aside of any election in terms of sub-regulation (1), all acts performed by the advisory body concerned prior to such setting aside, shall be deemed to have been validly performed.

Offence and Penalty.

19. Any person who—

(a) takes part in the nomination of a candidate for membership of an advisory body; or

(b) votes for a candidate for membership of an advisory body;

well knowing that he is not qualified to do so, shall be guilty of an offence and liable on conviction, to a fine not exceeding twenty rand or in default of payment, to imprisonment not exceeding one month.

20. The members of an advisory body shall be paid such fees, allowances and other payments as are applicable to the members of a school board referred to in Chapter II of the Ordinance.

ANNEXURE A.
(Regulation 7.)

NOTICE OF MEETING OF PARENTS TO ELECT MEMBERS OF AN ADVISORY BODY.

Notice is hereby given that a meeting of parents* of children attending the _____ school will be held at that school on _____ (day) of _____ (month and year) at _____ (time) to elect _____ members for the advisory body.

Nomination forms for the nomination of candidates qualified in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section fifty-two of the Education Ordinance, 1953, to be members of an advisory body, are obtainable from the principal of the school or from the returning officer on the day of the meeting.

Returning Officer.

Place _____

Date _____

* For the purpose of electing members of an advisory body every father and mother resident in the Transvaal, of one or more children on the roll of the school concerned at the time of such election, shall be entitled to vote at such election but where any person other than the father or the mother has the guardianship of any such child or children, only such person or his spouse or both, resident in the Transvaal, shall be entitled to vote at such election.

ANNEXURE B.
(Regulations 7 and 8.)

ELECTION OF MEMBERS OF ADVISORY BODY.

Nomination Form.

(A). I (full name) _____ of (address) _____ being a parent of a child/children attending the school, hereby nominate (full name) _____ of (address) _____ as a candidate for membership of the advisory body for the said school.

Proposer.

Place _____

Date _____

(B). We—

(1) (full name) _____ of (address) _____
(2) (full name) _____ of (address) _____

being parents of children attending the _____ school second the above nomination.

Seconders—

(1) _____

(2) _____

Place _____

Date _____

Tersydestelling van verkiesing.

18. (1) Die Administrateur kan te eniger tyd binne 'n tydperk van drie maande van die datum van 'n verkiesing ingevolge hierdie regulasies so 'n verkiesing ter syde stel indien hy oortuig is dat daar onreëlmatigheid by die hou van so 'n verkiesing was.

(2) Waar 'n verkiesing ingevolge subregulasie (1) ter syde gestel is, moet stappe daarop opnuut gedoen word om die gevolglike vakature aan te vul.

(3) Ondanks die tersydestelling van 'n verkiesing ingevolge subregulasie (1), word alle handelinge deur die betrokke adviesraad verrig voor sodanige tersydestelling, geag wettiglik verrig te wees.

Misdryf en strafbepaling.

19. Iedereen wat—

(a) deelneem aan die nominasie van 'n kandidaat vir lidmaatskap van 'n adviesraad; of

(b) stem vir 'n kandidaat vir lidmaatskap van 'n adviesraad,

wel wetende dat hy onbevoeg is om dit te doen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens twintig rand of, by wanbetaling, met gevangenisstraf van hoogstens een maand.

20. Aan lede van 'n adviesraad word sodanige geldte, toelaes en ander betalings betaal as wat van toepassing is op die lede van 'n skoolraad in Hoofstuk II van die Onderrystondwansie genoem.

AANHANGSEL A.
(Regulasie 7.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN OUERS OM LEDE VAN 'N ADVIESRAAD TE KIES.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vergadering van ouers* van kinders wat die _____-skool bywoon by dié skool gehou sal word, op _____ (dag) van _____ (maand en jaar) om _____ (tyd) om _____ lede vir die adviesraad te kies.

Nominasievorms vir die nominasie van kandidate wat ingevolge paraagraaf (a) van subartikel (2) van artikel twee-en-vyftig van die Onderwysondwansie, 1953, bevoeg is om lede van 'n adviesraad te wees, is verkrygbaar by die hoof van die skool of by die kiesbeampte op die dag van die vergadering.

Kiesbeampte.

Plek _____

Datum _____

* In die geval van 'n verkiesing van lede van 'n adviesraad is elke vader en moeder, in Transvaal woonagtig, van een of meer kinders op die register van die betrokke Provinciale onderwysinstelling ten tyde van sodanige verkiesing geregtig om te stem, maar waar iemand anders as die vader of moeder die voogdy oor sodanige kind of kinders het, is slegs sodanige ander persoon of sy gade of albei, in Transvaal woonagtig, geregtig om by sodanige verkiesing te stem.

AANHANGSEL B.
(Regulasies 7 en 8.)

VERKIESING VAN LEDE VAN ADVIESRAAD.

Nominasievorm.

(A) Ek (naam voluit) _____ van (adres) _____ synde 'n ouer van 'n kind/kinders wat die _____-skool bywoon, nomineer hierby (naam voluit) _____ van (adres) _____ as kandidaat om lid te word van die adviesraad vir genoemde skool.

Voorsteller.

Plek _____

Datum _____

(B) Ons—

(1) (naam voluit) _____ van (adres) _____
(2) (naam voluit) _____ van (adres) _____
synde ouers van kinders wat die _____-skool bywoon, sekondeer bogenoemde nominasie.

Sekondante—

(1) _____

(2) _____

Plek _____

Datum _____

(C). I (full name) _____
of (address) _____ hereby declare—

- (1) that I accept the above nomination; and
- (2) that I am to the best of my knowledge and belief, qualified in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section *fifty-two* of the Education Ordinance*, 1953, to be elected as a member of the advisory body for the _____ school.

Place _____ Candidate.
Date _____

OR

(D). I (full name) _____
being the returning officer at the meeting of parents at which the above-mentioned nomination form was received, hereby declare that I have reason to believe that—

- (a) the candidate nominated is by circumstances prevented from signing such nomination form; and
- (b) such candidate is qualified for election as a member and would be willing to serve as a member if elected.

Place _____ Returning Officer.
Date _____

* Paragraph (a) of sub-section (2) of section *fifty-two* of the Education Ordinance provides that:—

'Every person who is not disqualified in terms of paragraph (a), (c), (d), (e), (f), (g), (h) or (i) of section *twenty-six terdecim* from becoming a member of the board, shall be qualified to become a member of a governing body or an advisory body if he is resident in Transvaal.'

The said section *twenty-six terdecim* reads as follows:

"The following persons shall not be qualified to be elected as members of any board, or, if members of any board, of continuing to be members:

- (a) Any person who is not a white person;
- (c) any person who has at any time been convicted of any offence for which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine unless he has received a grant of amnesty or a free pardon or unless such imprisonment has expired at least three years before the date of his election or appointment;
- (d) any person who is of unsound mind and has been so declared by a competent court or judicial officer;
- (e) any person who is an un-rehabilitated insolvent;
- (f) any person in the service of the Department;
- (g) any person employed at or who has any financial interest in a private school or institution accessory thereto or connected therewith;
- (h) any person who is not a South African citizen;
- (i) any person under the age of twenty-one years".

Administrator's Notice No. 790.]

[27 November 1963.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—A M E N D -
MENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

1. Amend the Electricity Supply By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the substitution for Schedule 3 of the following:—

" SCHEDULE 3.

TARIFF.

'Unit' means one kilowatt-hour.
'kVA.' means one kilovolt-ampere.

PART I.

CONSUMPTION.

Tariff A.

(i) Service charge per metering point: R0.50 per month or part thereof.

(ii) 2c per unit.

(C) Ek (naam voluit) _____ van (adres) _____
verklaar hierby—

- (1) dat ek bogenoemde nominasie aanvaar; en
- (2) dat ek na my beste wete en oortuiging ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *twee-en-vyftig* van die Onderwysordonnansie, 1953*, bevoeg is om tot lid van die adviesraad gekies te word vir die _____ skool.

Kandidaat.

Plek _____

Datum _____

OF

(D) Ek (naam voluit) _____
synde die kiesbeampte by die vergadering van ouers waarop bogenoemde nominasievorm ontvang is, verklaar hierby dat ek rede het om te vermoed dat—

- (a) die kandidaat wat genomineer is, weens omstandighede verhinder is om sodanige nominasievorm te onderteken; en
- (b) sodanige kandidaat bevoeg is om tot lid verkies te word en bereid sal wees om as lid op te tree, indien hy verkies word.

Kiesbeampte.

Plek _____

Datum _____

* Paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *twee-en-vyftig* van die Onderwysordonnansie bepaal dat:—

Elke persoon wat nie ingevolge paragraaf (a), (c), (d), (e), (f), (g), (h), of (i) van artikel *ses-en-twintig terdecim* gediskwalifiseer is om lid van 'n raad te word nie is bevoeg om lid van 'n beherraad of 'n adviesraad te word indien hy in Transvaal woonagtig is.

Artikel *ses-en-twintig terdecim* hierboven genoem lui soos volg:—

Die volgende persone is onbevoeg om tot lede van enige raad verkies te word of, indien hulle lede van enige raad is, om as lede aan te bly.

- (a) Iemand wat nie 'n blanke is nie;
- (c) iedereen wat te eniger tyd aan enige misdryf skuldig verklaar is ten opsigte waarvan hy tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete gevonnis is, tensy aan hom amnestie of 'n algemene grasing verleen is of tensy die tydperk van sodanige gevangenisstraf minstens drie jaar voor die datum van sy verkiesing of benoeming verstryk het;
- (d) iedereen wat geestelik gekrenk is en wat deur 'n bevoegde hof of geregtelike amptenaar as sodanig verklaar is;
- (e) iedereen wat 'n ongerehabiliteerde insolvente persoon is;
- (f) enigiemand in die diens van die Departement;
- (g) iedereen in diens van of wat finansiële belang het by 'n private skool of 'n instigting wat daarby behoort of daar mee in verband staan;
- (h) iedereen wat nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie;
- (i) iedereen wat onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is.

Administrateurskennisgewing No. 790.] [27 November 1963.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING
VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVER-
ORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 3 deur die volgende te vervang:—

" BYLAE 3.

TARIEF.

'Eenheid' beteken een kilowatt-uur.
'kVA.' beteken een kilovolt-ampère.

DEEL I.

VERBRUIK.

Tarief A.

(i) Diensheffing per metertellingpunt: R0.50 per maand of gedeelte daarvan.

(ii) 2c per eenheid.

Tariff B.

(i) Service charge per metering point per month or part thereof:—

R1.35 for single-phase supply;
R1.50 for three-phase supply.

(ii) 0.75c per unit.

Tariff C.

(i) Service charge per metering point per month or part thereof:—

R1.35 for single-phase supply;
R1.50 for three-phase supply.

(ii) For the first 2,000 units per month per metering point: 1.5c per unit.

(iii) Balance of units at 0.75c per unit.

Tariff D.

(i) Service charge per metering point: R5 per month or part thereof.

(ii) R1.10 per kVA. of maximum demand per month measured over a period of not less than 30 minutes.

(iii) 0.5c per unit.

(iv) 0.35c per unit for units in excess of 30,000 per metering point per month (industrial consumers only).

Minimum per month per metering point: R60.

Tariff E.

(i) Service charge per metering point: R5 per month or part thereof.

(ii) R1 per kVA. of maximum demand per month measured over a period of not less than 30 minutes.

(iii) 0.5c per unit.

(iv) 0.35c per unit for units in excess of 30,000 per metering point per month (industrial consumers only).

(v) Less $2\frac{1}{2}$ per cent if consumption is metered on the high voltage side.

Minimum per month per metering point: R60.

Tariff F.

Between the hours of 10 p.m. and 6 a.m.: 0.35c per unit.

Minimum per month per metering point: R20.

Tariff G.

To be levied at cost.

Tariff H.

0.50c per calendar month or part thereof.

Tariff I.

10c for a block of 6 units, payable in advance.

GENERAL.

The foregoing tariffs are applicable as follows:—

(a) Tariffs A, B, C, D, H and I are solely for supply at low and medium voltage.

(b) Tariff E is solely for supply at high voltage.

(c) Tariffs F and G are for supply at either low, medium or high voltage.

(d) Consumers outside the municipality shall be subject to a surcharge of 25 per cent on the first R50 of electricity consumption and/or minimum in each month, the minimum payment per month notwithstanding to be R2.40 for single-phase supply and R4 for three-phase supply.

(e) Tariff A is not applicable to either multiphase supplies or supplies outside the municipality.

(f) The concessions contained in Tariffs D and E, for industrial consumers, only apply to industries within the municipality.

(g) A consumer who elects Tariff F shall pay for the additional equipment including the meter required for determining the consumption and for the installation thereof.

Tarief B.

(i) Diensheffing per metertellingpunt per maand of gedeelte daarvan:—

R1.35 vir enkelfasige toevoer;
R1.50 vir driefasige toevoer.

(ii) 0.75c per eenheid.

Tarief C.

(i) Diensheffing per metertellingpunt per maand of gedeelte daarvan:—

R1.35 vir enkelfasige toevoer;
R1.50 vir driefasige toevoer.

(ii) Vir die eerste 2,000 eenhede per maand per metertellingpunt: 1.5c per eenheid.

(iii) Oorblywende eenhede teen 0.75c per eenheid.

Tarief D.

(i) Diensheffing per metertellingpunt: R5 per maand of gedeelte daarvan.

(ii) R1.10 per kVA. van maksimum aanvraag per maand, gemeet oor 'n tydperk van nie minder as 30 minute nie.

(iii) 0.5c per eenheid.

(iv) 0.35c per eenheid vir verbruik bokant 30,000 eenhede per metertellingpunt per maand (alleenlik nywerhede).

Minimum per maand per metertellingpunt: R60.

Tarief E.

(i) Diensheffing per metertellingpunt: R5 per maand of gedeelte daarvan.

(ii) R1 per kVA. van maksimum aanvraag per maand, gemeet oor 'n tydperk van nie minder as 30 minute nie.

(iii) 0.5c per eenheid.

(iv) 0.35c per eenheid vir verbruik bokant 30,000 eenhede per metertellingpunt per maand (alleenlik nywerhede).

(v) Min $2\frac{1}{2}$ persent indien verbruik aan die hoogspanningsy gemeet word.

Minimum per maand per metertellingpunt: R60.

Tarief F.

Tussen 10 nm. en 6 vm.: 0.35c per eenheid.

Minimum per maand per metertellingpunt: R20.

Tarief G.

Word teen koste gehef.

Tarief H.

0.50c per kalendermaand of gedeelte daarvan.

Tarief I.

10c vir 'n blok van 6 eenhede, vooruitbetaalbaar.

ALGEMEEN.

Die voornoemde tariewe word as volg toegepas:—

(a) Tariewe A, B, C, D, H en I is alleenlik vir laag- en mediumspanningstoekoer.

(b) Tarief E is alleenlik vir hoogspanningstoekoer.

(c) Tariewe F en G is vir of laag-, medium- of hoogspanningstoekoer.

(d) Verbruikers buite die munisipaliteit is onderworpe aan 'n toeslag van 25 persent op die eerste R50 van elektrisiteitsverbruik en/of minimum iedere maand; desnieteenstaande is die minimum vordeiling per maand R2.40 vir enkelfasige en R4 vir driefasige toevoer.

(e) Tarief A is nie van toepassing op meerfasige toevoer en toevoer buite die munisipaliteit nie.

(f) Die toegegewings vervat in Tariewe D en E vir nywerhede geld alleenlik vir nywerhede binne die munisipaliteit.

(g) 'n Verbruiker wat Tarief F kies, moet vir die bykomstige uitrusting, insluitende die meter wat benodig word om die verbruuk te bepaal, asook vir die installasie daarvan betaal.

(h) Classification of Consumers and Applicable Tariff.

(i) Private domestic houses, flats, boarding-houses, private hotels, hostels, churches, unlicensed clubs, hospitals, nursing homes, orphanages, registered welfare organisations and agricultural holdings all of which requiring not more than 20 kVA. as determined by a circuit breaker(s) with inverse time characteristic and which will not trip in less than 20 seconds at 100 per cent overload. [Agricultural holdings include 'all premises' which are not registered as a 'business' or 'factory' or are not premises on which the consumer is the Central or Provincial Government (State) and the size of which is more than one morgen.] These consumers may elect either Tariffs A or B.

(ii) Municipal departments: Tariff G:

(iii) G.P.O. telephone booths: If connected in accordance with section A (a) (1) (iii) of Part III: Tariff H. This tariff covers apart from the supply of current also a regular weekly inspection of each booth thus connected, to verify the satisfactory functioning of lights as well as the replacement of a maximum of four 60 watt lamps. per calendar year per booth: Provided that the Government department concerned will be responsible for the maintenance of the lighting installation and the earthing of every booth so connected.

(iv) Cottages, rondavels and huts at the Potchef-stroom Dam and which are equipped with pre-payment meters: Tariff I.

(v) Any other consumer not included in (i), (ii), (iii) and (iv) may elect any one of Tariffs A, C, D or E, subject to the provisions of paragraph (vi) hereunder.

(vi) Consumers with an estimated, notified or measured maximum demand of 50 kVA. or more, or consumers who consume over a period of any three consecutive months 30,000 units or more, excluding consumption under Tariff F, may be required by the Engineer to take supply under either Tariff D or E.

(vii) Any consumer supplied with electricity under any one of Tariffs B, C, D or E qualifies for Tariff F provided the consumer's demand during the relevant period does not exceed the demand during other periods.

(j) A consumer who has elected any one of Tariffs A, B, C, D or E will not be supplied with electricity under any other tariff in the said group which would be more advantageous to the consumer, within a period of one year from the date of such election. This sub-section shall not apply in the case of an addition to the existing electrical installation of the consumer, whereby the connected load is increased by at least 50 per cent.

PART II.

SUNDRY.

1. *Testing of Installations.*—The first test of any installation will be made free of charge. If an installation is found to be incomplete or defective or fails in any way to comply with these by-laws or the Council's minimum requirements for the electrical wiring of premises, the Council will not connect the installation until such defect or failure has been remedied by the contractor. Upon written notification by the contractor of completion of the work, the Council will cause a further inspection and test of the installation to be made upon payment of a fee of R2 for each repeated inspection and test made by the Council.

(h) Klassifikasie van verbruikers en toepaslike tarief.

(i) Private woonhuise, woonstelle, losieshuise, privaat-hotelle, koshuise, kerke, ongelisensieerde klubs, hospitale, verpleeginrigtings weeshuise, geregistreerde welsynsorganisasies en landbouwhoewes—wat elk nie meer as 20 kVA. benodig nie soos bepaal deur middel van 'n stroombreker(s) met 'n omgekeerde tydkenmerk en wat nie in minder as 20 sekondes sal uitskakel teen 100 persent oorbelasting nie. [Landbouwhoewes beteken alle persele groter as een morg maar wat nie as 'n 'sake-onderneeming' of 'fabriek' geregistreer is nie of waarvan die verbruiker nie die Sentrale of Proviniale regering (Staat) is nie.] Hierdie verbruikers kan enigeen van Tariewe A of B kies.

(ii) Municipale afdelings: Tarief G.

(iii) H.P.K.-telefoonhokkies: Indien aangesluit kragtens artikel A (a) (1) (iii) van Deel III: Tarief H. Hierdie tarief dek bo en behalwe die verskafing van stroom, ook die gereeldse weeklikse inspeksie op iedere hokkie aldus aangesluit, om vas te stel of die lamp nog in orde is, asook die vervanging van hoogstens vier uitgebrande lampies van 60 watt per kalenderjaar per hokkie deur die Raad: Met dien verstande dat die betrokke staatsdepartement verantwoordelik sal wees vir die instandhouding van die ligmontasie en die aarding van iedere hokkie aldus aangesluit.

(iv) Huise, rondawels en hutte by die Potchef-stroom-dam wat met gleuf- (krediet-) meters toegerus is: Tarief I.

(v) Enige ander verbruiker wat nie in (i), (ii), (iii) en (iv) ingesluit is nie, kan enigeen van Tariewe A, C, D of E kies, onderworpe aan die bepalings van paragraaf (vi) hieronder.

(vi) Die Ingenieur kan van verbruikers wie se geskatte, aangegewe of gemete maksimum aanvraag 50 kVA. of meer is, of verbruikers wat oor 'n tydperk van drie agtereenvolgende maande 30,000 centhede of meer verbruik, uitgesonderd verbruik teen Tarief F, vereis om toevoer te neem teen of Tarief D of Tarief E.

(vii) Enige verbruiker wat elektrisiteit verbruik teen enigeen van Tariewe B, C, D of E kwalifiseer vir Tarief F op voorwaarde dat die verbruiker se aanvraag gedurende die betrokke tydperk nie die aanvraag gedurende ander tydperke oorskry nie.

(j) 'n Verbruiker wat enigeen van Tariewe A, B, C, D of E verkies het, sal nie van elektrisiteit teen enige ander tarief in die vermelde groep wat vir die verbruiker voordeliger sal wees, binne 'n tydperk van een jaar van die datum van sodanige keuse af voorsien word nie behalwe in die geval dat die verbruiker se aangeslote belasting met minstens 50 persent vergroot word.

DEEL II.

DIVERSE.

1. *Toets van installasies.*—Die eerste toets van enige installasie sal kosteloos uitgevoer word. Indien 'n installasie onvoltooid of foutief bevind word of indien dit in enige opsig nie voldoen aan hierdie verordeninge of aan die Raad se minimum vereistes vir die elektriese bedrading van persele nie sal die Raad nie die installasie aansluit alvorens sodanige fout of nalatigheid deur die aannemer reggemaak is nie. Nadat skriftelike kennis van die aannemer ontvang is dat die werk voltooi is, sal die Raad 'n verdere inspeksie en toets laat uitvoer na betaling van R2 vir iedere herhaalde inspeksie en toets wat deur die Raad uitgevoer word.

2. Deposits.—With the exception of the Potchefstroom University for C.H.E., the Potchefstroom Teacher's College and Government departments, all consumers shall pay a deposit or provide the Council with an approved guarantee on the basis of 2 months' average consumption with a minimum of R4 which deposit may be used by the Town Treasurer in the case of the non-payment of fees under these by-laws.

Failure to provide such a deposit, or failure to increase an existing deposit when required to do so by the Council in terms of this clause, shall render a consumer liable to immediate disconnection.

3. Meter Readings.—Consumers' meters will be read as nearly as possible at intervals of one month and the charges as laid down in this tariff on a monthly basis shall apply to all meter readings. The period 'month' means the period between two consecutive readings of a consumer's meter. If a consumer should require the meter to be read at any time other than the time appointed by the Council, unless he vacates the premises, a charge of R0.75 shall be paid for each such reading.

4. Testing of Meters.—If any consumer has reason to believe that his meter is not registering correctly or is out of order, the meter will be tested on the consumer paying a fee of R2 for each single-phase meter, R3 for each poly-phase meter and R6 for each maximum demand meter, which amount will be refunded should the test show the meter to have been registering more than 5 per cent fast or slow and an adjustment will be made in terms of these by-laws.

5. Reconnection of Supply.—Where premises are disconnected for non-compliance with any of the Council's Electricity Supply By-laws or at a consumer's request and thereafter reconnected, the following charges shall be payable in advance for such reconnection:—

(a) If the supply is disconnected as the result of non-compliance with these by-laws or for non-payment of accounts: R1.50.

(b) If the supply is disconnected at the request of the consumer: R1.

Whenever accounts for electricity consumption and/or labour/services are unpaid by the 15th day of the month following that in which the current was consumed and/or labour/services tendered in terms of section 6 of this part, the Council shall have the right to disconnect the supply.

6. Other Labour/Services provided by the Electricity Department.—At cost plus 10 per cent, subject to a minimum payment of R1 for each attendance.

7. General.—All the above charges mentioned in this part, except 'Deposits' and 'Other Labour/Services provided by the Electricity Department' will be increased by the percentages as indicated hereunder in all cases where the point of supply of materials of labour is situated outside the Municipality:—

- (i) Within a radius of 5 miles from the Town Hall: 20 per cent.
- (ii) Outside a radius of 5 miles from the Town Hall but within a radius of 10 miles from the Town Hall: 40 per cent.
- (iii) Outside a radius of 10 miles from the Town Hall: 60 per cent.

PART III.

CONNECTIONS.

The Council will supply all materials and equipment and will execute all work pertaining to a connection subject to the advance payment of the fees detailed in this part. The Council may, however, exempt Government and Provincial Institutions from the *advance* payment of the fees subject to conditions mutually agreed upon.

2. Deposito's.—Uitgesonderd die Potchefstroomse Universiteit vir C.H.O., die Potchefstroomse Onderwyskollege en staatsdepartemente word dit van alle verbruikers vereis om 'n deposito te betaal, of om die Raad van 'n goedkeurde waarborg te voorsien, gelykstaande met die gemiddelde verbruik oor 2 (twee) maande met 'n minimum van R4. Hierdie deposito kan deur die Stadstesourier aangewend word in die geval van wanbetaling van geld gehef kragtens hierdie verordeninge.

Indien 'n verbruiker sou versuim om sodanige deposito kragtens hierdie klousule te verskaf of om 'n bestaande deposito te vergroot indien dit deur die Raad verlang word, stel die verbruiker hom bloot aan onmiddellike staking van tovoer.

3. Meteraflesings.—Verbruikers se meters sal met tussenpose van so na moontlik aan een maand afgelees word en die gelde soos in hierdie tarief op 'n maandelikse basis vasgestel, is van toepassing op alle meteraflesings. Die tydperk 'maand' beteken die tydperk tussen twee agtereenvolgende aflesings van 'n verbruiker se meter. Indien 'n verbruiker verlang dat die meter afgelees moet word op enige ander tydstip as dié deur die Raad vasgestel, is 'n bedrag van R0.75 betaalbaar vir elke sodanige aflesing, behalwe by ontruiming van die perseel deur hom.

4. Toets van meters.—Indien 'n verbruiker rede het om te vermoed dat sy meter nie korrek registreer nie of buite werking is, sal die meter by betaling deur die verbruiker van 'n bedrag van R2 vir elke enkelfasige meter, R3 vir elke meerfasige meter en R6 vir elke hoogsaanvraagmeter getoets word, welke bedrag terugbetaal sal word indien die meter volgens die toets meer as 5 persent te veel of te min geregistreer het en 'n aansuiwing sal ingevolge hierdie verordeninge gemaak word.

5. Heraansluiting van tovoer.—Ingeval 'n perseel se tovoer afgesluit word as gevolg van die nie-nakoming van die Raad se Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge of op versoek van die verbruiker, en daarna heraangesluit word, is die volgende bedrae vir sodanige heraansluiting vooruit betaalbaar:—

(a) Indien die tovoer afgesluit is as gevolg van die nie-nakoming van hierdie verordeninge of as gevolg van wanbetaling van rekenings: R1.50.

(b) Indien die tovoer afgesluit is op versoek van die verbruiker: R1.

Indien rekenings vir elektrisiteitsverbruik en/of vir arbeid/dienste nie betaal is nie voor die 15de dag van die maand wat volg op dié waarin die elektrisiteit verbruik en/of arbeid/dienste verskaf is ingevolge artikel 6 van hierdie Deel, het die Raad die reg om die tovoer te staak.

6. Ander arbeid/diensie deur die elektrisiteitsafdeling verskaf.—Teen kosprys plus 10 persent, onderworpe aan 'n minimum betaling van R1 vir iedere besoek.

7. Algemeen.—Al die bostaande heffings in hierdie deel vervat, uitgesonderd 'Deposito's' en 'Ander arbeid/diensie deur die Elektrisiteitsafdeling verskaf' sal vermeerder word met die persentasies soos hieronder uiteengesit in alle gevalle waar die voorsieningspunt van arbeid en materiaal buite die munisipaliteit geleë is:—

- (i) Binne 'n straal van 5 myl van die stadsaal af: 20 persent.
- (ii) Buite 'n straal van 5 myl van die stadsaal af maar binne 'n straal van 10 myl van die stadsaal af: 40 persent.
- (iii) Buite 'n straal van 10 myl van die stadsaal af: 60 persent.

DEEL III.

AANSLUITINGS.

Die Raad sal alle materiaal en uitrusting verskaf en al die werk uitvoer ten opsigte van 'n aansluiting onderworpe aan die vooruitbetaling van geldie in hierdie deel uiteengesit. Die Raad kan egter Staats- en Provinciale instellings vrystel van die vooruitbetaling van die geldie onderworpe aan voorwaardes soos onderling ooreengekom.

Payment of a connection fee does not imply that the work will be executed immediately thereafter. The Council will provide a connection within seven days of payment of the connection fee, and this period may be extended for connections other than those detailed in section A (a) of this part if materials, equipment and labour are not available and if any relevant statutory requirements have not yet been complied with.

All materials and equipment supplied by the Council and which are required for connecting an applicant's installation to the Council's distribution system, whether paid for by or on behalf of the applicant or not, rest in the Council who shall be responsible for the maintenance thereof.

A. Within the Municipality.

(a) 220 or 380 Volt Connections not Exceeding 60 Amperes in Any Phase.

1. Underground Connections.

- (i) **Single Phase.**—A fixed sum of R28; plus the cost of installation of the cable required from the erf boundary to the point of connection on applicant's premises which shall be the cost per foot length of cable plus 5c multiplied by the length of the cable in feet.
- (ii) **Three Phase.**—A fixed sum of R42; plus the cost of installation of the cable required from the erf boundary to the point of connection on applicant's premises which shall be the cost per foot length of cable plus 5c multiplied by the length of the cable in feet.
- (iii) **G.P.O. Telephone Booths.**—The Post Office shall provide and install a 60 watt bulkhead light fitting complete with lamp in the booth, to which the Council shall connect a two-core 0.003 square inch underground cable from its street lighting mains at cost price plus 10 per cent. The Post Office shall earth the booth and light to the satisfaction of the Engineer.

2. Overhead Connections.—(a) Overhead connections will be made only in exceptional circumstances and with the approval of the Engineer whose decision shall be final. The fee for an overhead connection is the cost of the materials plus 25 per cent, with a minimum of R21.

(b) 200 or 380 Volt Connections Exceeding 60 Amperes in Any Phase and High Voltage Connections.

The applicant shall pay to the Council all costs and expenses in connection with the supply cables, switchgear and ancillary equipment (including the metering equipment if the consumer elects either Tariff D or E in Part I), at and from the nearest point on the Council's distribution system where a suitable supply is available. An administrative and engineering overhead charge of 10 per cent on the first R2,000 and 5 per cent on the balance of the net cost of every connection will be included in the connection fee.

Only under exceptional circumstances and by special approval of the Engineer, whose decision shall be final, will the point of connection to the consumer's installation be further than 10 feet from the street boundary.

B. Outside the Municipality.

The connection fees for a connection within 100 feet of the Council's mains on the property of the applicant within 100 feet from the boundary of the property nearest to the Council's mains, whichever is the closer, are as follows:—

(a) 220 or 380 Volt Connections.

(1) Single-phase: R55.

(2) Three-phase—

- (i) not exceeding 60 amperes in any one phase: R80;
- (ii) exceeding 60 amperes but not exceeding 150 amperes in any one phase: R140;
- (iii) exceeding 150 amperes in any one phase: R200.

Betaling van 'n aansluitingsgeld beteken nie dat die werk onmiddellik daarna uitgevoer sal word nie. Die Raad sal 'n aansluiting verskaf binne sewe dae van betaling van die aansluitingsgeld af, en hierdie tydperk kan verleng word, behalwe in die geval van aansluitings in artikel A (a) van hierdie deel uiteengesit, indien materiaal, uitrusting en arbeid nie beskikbaar is nie en indien enige toepaslike wetlike vereistes nog nie nagekom is nie.

Alle materiaal en uitrusting deur die Raad verskaf en wat benodig word om 'n applikant se installasie by die Raad se verdeelstelsel aan te sluit, het sy deur of namens die applikant daarvoor betaal is al dan nie, gaan oor op die Raad wat verantwoordelik is vir die instandhouding daarvan.

A. Binne die munisipaliteit.

(a) 220 or 380 volt-aansluitings, 60 ampère in enige fase nie te bowegaande nie.

(1) Ondergrondse aansluitings.

- (i) **Enkelfasig.**—'n Vaste bedrag van R28; plus die installasiekoste van die kabel benodig van die erfsgrens af tot by die aansluitingspunt op die verbruiker se perseel, wat die koste per voet lengte van die kabel plus 5c vermenigvuldig met die lengte van die kabel in voet, is.
- (ii) **Driefasig.**—'n Vaste bedrag van R42; plus die installasiekoste van die kabel benodig van die erfsgrens af tot by die aansluitingspunt op die verbruiker se perseel, wat die koste per voet lengte van die kabel plus 5c vermenigvuldig met die lengte van die kabel in voet, is.
- (iii) **H.P.K.-telefoonhokkies.**—Die Raad moet 'n 60 watt-beskotlig, wat deur die Poskantoor volledig met lampie in die telefoonhokkie verskaf en geïnstalleer moet word, deur middel van 'n tweearige 0.003 vk. dm. ondergrondse kabel met die Raad se straatliggeleidings verbind teen kosprys plus 10 persent. Die Poskantoor is verantwoordelik vir die aarding van die hokkie en lig ter bevrediging van die ingenieur.

(2) Bogrondse aansluitings.—(a) Bogrondse aansluitings sal alleenlik onder uitsonderlike omstandighede gemaak word en slegs met die goedkeuring van die ingenieur wie se beslissing finaal is.

Die geld vir 'n bogrondse aansluiting is die materiaalkoste plus 25 persent onderworpe aan 'n minimum van R21.

(b) 220 or 380 volt-aansluitings, 60 ampère in enige fase te bowegaande en hoogspanningaansluitings.

Die applikant moet aan die Raad alle koste en onkoste betaal ten opsigte van die toekoerkabels, skakeltuig en bykomende uitrusting (insluitende die metertellinguitrusting indien die verbruiker enige van Tariewe D of E in Deel I kies), by en van die naaste punt op die Raad se netwerk af waar 'n geskikte toever beskikbaar is. 'n Administratiewe en ingenieursbedryfskoste-geld van 10 persent op die eerste R2,000 en 5 persent op die balans van die netto koste van iedere aansluiting sal by die aansluitingsgeld ingesluit word.

Alleenlik onder buitengewone omstandighede en met spesiale goedkeuring van die ingenieur, wie se beslissing finaal is, kan die punt van aansluiting by die verbruiker se installasie verder weg wees as 10 voet van die straatgrens.

B. Buite die munisipaliteit.

Die aansluitingsgeld vir 'n aansluiting binne 100 voet van die Raad se hoofgeleidings af op die eiendom van die applikant of binne 100 voet van die grens van die eiendom af naaste aan die Raad se hoofgeleidings, watter ook al die naaste is, is as volg:—

(a) 220 or 380 volt-aansluitings.

(1) Enkelfasig: R55.

(2) Driefasig—

- (i) nie 60 ampère in enige fase te bowe gaande nie: R80;
- (ii) meer as 60 ampère, maar nie 150 ampère te bowe gaan nie, in enige fase: R140;
- (iii) meer as 150 ampère in enige fase: R200.

(b) *High voltage connections:* R500.

If the point of connection is required outside the above limits, the applicant shall pay, in addition to the above charges, a fee based on the cost of installing the extra length of connection, plus 10 per cent or R200 or 20 per cent of the total connection fees, whichever is the greater amount, as an advance cash payment and, notwithstanding anything contained hereinbefore to the contrary, the balance in not more than 12 equal monthly instalments, commencing from the end of the month during which the connection was made, at an interest rate of 5 per cent per annum payable on the monthly balance.

C. Temporary Connections.

The fees for temporary connections are as detailed in sub-items A and B of this Part. If, however, a temporary connection is removed within 12 months from date of connection, the Council will refund the applicant an amount equal to the cost of materials installed less (i) depreciation calculated at 10 per cent plus 5 per cent per full calendar month from date of connection to date of notification of removal and (ii) the cost of removal of the temporary connection.

D. If an existing permanent overhead connection is replaced by an underground cable connection, the above charges shall be reduced by R20."

2. Part I shall come into operation from the first ordinary meter reading taken during the third month after promulgation of this amendment, and Parts II and III shall come into operation as from date of promulgation.

T.A.L.G. 5/36/26.

Administrator's Notice No. 791.]

[27 November 1963.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—ROAD BOARD OF MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section fifteen of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the appointment of:

Mr. J. E. Lemmer as a member of the Road Board of Marico, to fill a vacancy.

D.P.H. 25/3 Vol. (III).

Administrator's Notice No. 792.]

[27 November 1963.

LYDENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO GRAZING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one-hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Grazing By-laws of the Lydenburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 4, dated the 7th January, 1931, as amended, by the substitution of the amount "3c" for the amount "3d." in paragraph (b) of section 2.

T.A.L.G. 5/95/42.

Administrator's Notice No. 793.]

[27 November 1963.

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO NATIVE LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one-hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development, in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

(b) *Hoogspanningaansluitings:* R500.

As die aansluitingspunt verlang word buite bogenoemde perk, moet die applikant bo en behalwe bogenoemde geldie 'n bedrag betaal gebaseer op die installasiekoste van die addisionele lengte van aansluiting, plus 10 persent, of R200 of 20 persent van die totale aansluitingsgeld, watter ook al die meeste is, as 'n vooruitkontantbetaling en, nie-teenstaande enigets hiermee strydig in hierdie verordeninge, die balans in nie meer as 12 gelyke maandelikse paaiememente, beginnende van die einde van die maand af waarin die aansluiting gemaak is, teen 'n rentekoers van 5 persent per jaar betaalbaar op die maandelikse balans.

C. Tydelike aansluitings.

Dic gelde vir tydelike aansluitings is soos vervat in sub-items A en B van hierdie deel. Indien 'n tydelike aansluiting egter binne 12 maande van aansluitingsdatum af verwyder word, sal die Raad die applikant 'n bedrag terugbetaal wat gelyk is aan die koste van die materiaal geïnstalleer verminder met (i) waardevermindering gebaseer op 10 persent plus 5 persent per volle kalendermaand van aansluitingsdatum af tot datum waarop kennis van verwydering ontvang is en (ii) die koste van die verwydering van die tydelike aansluiting.

D. Indien 'n bestaande permanente bogrondse aansluiting vervang word deur 'n ondergrondse aansluiting, word bostaande gelde met R20 verminder."

2. Deel I tree in werking van die eerste gewone meterlesing geneem gedurende die derde maand na afkondiging van hierdie wysiging en Dele II en III tree in werking van datum van afkondiging af.

T.A.L.G. 5/36/26.

Administrateurskennisgewing No. 791.]

[27 November 1963.

BENOEMING VAN PADRAADSLEDE.—PADRAAD VAN MARICO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van:

Mnr. J. E. Lemmer as lid van die Padraad van Marico, om 'n vakature te vul.

D.P.H. 25/3 Vol. (III).

Administrateurskennisgewing No. 792.]

[27 November 1963.

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN „WEIVELDBYWETTE.”

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die „Weivelbywette” van die Munisipaliteit Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 4 van 7 Januarie 1931, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in paragraaf (b) van artikel 2 die bedrag „3d.” deur die bedrag „3c” te vervang.

T.A.L.G. 5/95/42.

Administrateurskennisgewing No. 793.]

[27 November 1963.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN NATURELLE-LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, geleis met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde wet.

Amend the Native Location Regulations of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice No. 24, dated the 12th January, 1949, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following after sub-item (2) of item 1 of Schedule C:—

"(3) Boipatong Location Extension No. 1:—

| Type of Dwelling. | Rental payable by Lessee falling within the Sub-economic Group. | Rental payable by Lessee not falling within the Sub-economic Group. |
|----------------------|---|---|
| Four-roomed house... | R 2.72 | R 2.72 " |

2. By the addition of the following after sub-item (4) of item 3 of Schedule C:—

"(5) Site rental (levied when the Council leases a dwelling-house, or leases a dwelling site for building purposes in the Extension No. 1 to Boipatong Bantu Township and is payable in addition to the amounts payable in respect of electricity and water consumption): R2.70 per site per month or part thereof."

T.A.L.G. 5/61/34.

Administrator's Notice No. 794.]

[27 November 1963.

BOKSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend Annexure II of Schedule 1 of Chapter 3 of the Water Supply By-laws of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, as follows:—

1. (a) By the deletion in item (a) of Scale 1 of the expression "up to and including 15,000 gallons".

(b) By the substitution in item (a) of Scale 1 of the amount "40c" for the amount "5s."

2. By the deletion of item (b) of Scale 1.

T.A.L.G. 5/104/8.

Administrator's Notice No. 795.]

[27 November 1963.

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, by the deletion of sub-section (g) of section 256.

T.A.L.G. 5/19/32.

Administrator's Notice No. 796.]

[27 November 1963.

WITBANK MUNICIPALITY.—STANDARD STANDING ORDERS.

1. The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Witbank has, in terms of sub-section (2) of section *ninety-six bis* of the said Ordinance, adopted without amendment the standard by-laws published under Administrator's Notice No. 357, dated the 29th May, 1963, as of force and effect within its area of jurisdiction.

Die Naturellelokasieregulasies van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 24 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende na subitem (2) van item 1 van Bylae C toe te voeg:—

"(3) Boipatong Lokasie Uitbreiding No. 1.

| Tipewoning. | Huurge'd betaalbaar deur huurder wat binne die sub-ekonomiese groep val. | Huurgeld betaalbaar deur huurder wat nie binne die sub-ekonomiese groep val nie. |
|--------------------|--|--|
| Vierkamerhuis..... | R 2.72 | R 2.72 " |

2 Deur die volgende na subitem (4) van item 3 van Bylae C toe te voeg:—

"(5) Perseelhuur (word gehef wanneer die Raad 'n woonhuis verhuur of 'n woonperseel vir boudoe-eindes verhuur in Uitbreiding No. 1 van Boipatonglokasie en is betaalbaar bo en benewens die geldie wat betaalbaar is ten opsigte van elektrisiteit en water verbruik); R2.70 per perseel per maand of gedeelte van 'n maand."

T.A.L.G. 5/61/34.

Administrateurskennisgewing No. 794.]

[27 November 1963.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administreleur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Aanhangel II van Bylae I van Hoofstuk 3 van die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober, 1950, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. (a) Deur die uitdrukking „n hoeveelheid tot en met 15,000 gellings” in item (a) van Skaal 1 deur die uitdrukking „enige hoeveelheid” te vervang.

(b) Deur die bedrag „5s.” in item (a) van Skaal 1 deur die bedrag „40c” te vervang.

2. Deur item (b) van Skaal 1 te skrap.

T.A.L.G. 5/104/8.

Administrateurskennisgewing No. 795.]

[27 November 1963.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administreleur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negeentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, word hierby gewysig deur subartikel (g) van artikel 256 te skrap.

T.A.L.G. 5/19/32.

Administrateurskennisgewing No. 796.]

[27 November 1963.

MUNISIPALITEIT WITBANK.—STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE.

1. Die Administreleur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Standaardverordeninge wat by Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963, afgekondig is, ingevolge subartikel (2) van artikel *ses-en-negentig bis* van genoemde Ordonnansie deur die Stadsraad van Witbank sonder wysiging aangeneem is vir toepassing in sy regsgebied.

2. (a) The Standing Orders of the Witbank Municipality published under Part I of Administrator's Notice No. 348, dated the 28th April, 1954, are hereby revoked.

(b) The Financial Regulations published under Part II of the said Administrator's Notice remain of force and effect within the area of jurisdiction of the Town Council of Witbank.

T.A.L.G. 5/86/39.

Administrator's Notice No. 797.] [27 November 1963.

PRETORIA MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF MUNICIPAL BOUNDARIES.

The Administrator hereby publishes in terms of section fourteen of the Local Government Ordinance, 1939, that he intends to exercise the powers conferred on him by Chapter I of the said Ordinance by—

(a) uniting the municipalities of Pretoria North and Silverton with the Pretoria Municipality;

(b) incorporating certain surrounding areas within the Pretoria Municipality.

The areas mentioned in (b) above are situated—

(i) to the west of the townships of Booysens and Lady Selborne;

(ii) to the north of the Magaliesberg;

(iii) to the east and south-east of the present eastern municipal boundary;

(iv) to the south-east of the farm Groenkloof No. 419;

(v) to the south and south-west of Voortrekkerhoogte.

A map indicating the relevant areas is open to inspection at the following offices:—

(a) The Town Clerk, Pretoria.

(b) The Town Clerk, Pretoria North.

(c) The Town Clerk, Silverton.

(d) The Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board.

(e) The Director of Local Government, Room No. 407, Block B, New Provincial Building.

The Administrator further intends—

(a) in respect of the above areas where rates are at present levied, to determine that the existing rates shall remain unaltered for a period of three years after date of incorporation;

(b) in respect of the municipal area of Pretoria North to determine that on uniting with the Pretoria Municipality the rates levied in the Pretoria Municipality shall apply immediately to the municipal area of Pretoria North;

(c) in respect of the above areas where no rates are at present levied, to grant exemption from the payment of rates for a period of three years after date of incorporation provided that the Administrator may at any time withdraw such exemption in respect of any proclaimed township and to authorise the levying of rates in respect of such townships;

(d) in respect of agricultural land in the above areas where no rates are at present levied, to grant exemption from rating for an indefinite period but not less than three years after date of incorporation.

It is competent for all interested persons within thirty days of the first publication hereof on the 27th November, 1963, to show cause why the powers which the Administrator intends to exercise shall not be exercised.

T.A.L.G. 3/2/3.

2. (a) Die Reglement van Orde van die Munisipaliteit Witbank aangekondig deur Deel I van Administrateurskennis-kennisgewing No. 348 van 28 April 1954, word hierby herroep.

(b) Die Finansiële Regulasies by Deel II van genoemde Administrateurskennisgewing aangekondig, bly van krag in die regsgebied van die Stadsraad van Witbank.

T.A.L.G. 5/86/39.

Administrator's Notice No. 797.] [27 November 1963.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN MUNISIPALE GRENSE.

Die Administrator gee hierby kennis ingevolge artikel veertien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy van voorneme is om die bevoegdhede aan hom verleen by Hoofstuk I van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur—

(a) die munisipaliteite Pretoria-Noord en Silverton met die munisipaliteit Pretoria te verenig;

(b) sekere omliggende gebiede in die munisipaliteit Pretoria in te lyf.

Die gebiede genoem in (b) hierbo is geleë—

(i) ten weste van die dorpe Booysens en Lady Selborne;

(ii) ten noorde van die Magaliesberge;

(iii) ten ooste en suidooste van die huidige oostelike munisipale grens;

(iv) ten suidooste van die plaas Groenkloof No. 419;

(v) ten suide en suidwste van Voortrekkerhoogte.

'n Kaart wat die betrokke gebiede aantoon lê ter insae by die volgende kantoor:—

(a) Die Stadsklerk, Pretoria.

(b) Die Stadsklerk, Pretoria-Noord.

(c) Die Stadsklerk, Silverton.

(d) Die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede.

(e) Die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. 407, Blok B, Nuwe Provinciale Gebou.

Die Administrateur is voorts van voorneme om—

(a) ten opsigte van die bestaande gebiede waar belastings tans gehef word te bepaal dat die huidige belastings onveranderd bly vir 'n tydperk van drie jaar na datum van inlywing;

(b) ten opsigte van die munisipale gebied Pretoria-Noord te bepaal dat by vereniging met die munisipaliteit Pretoria die belastings wat in die munisipaliteit Pretoria gehef word, onmiddellik op die munisipale gebied Pretoria-Noord van toepassing sal wees;

(c) ten opsigte van die bestaande gebiede waar geen belastings tans gehef word nie vrystelling van belasting te verleen vir 'n tydperk van drie jaar na datum van inlywing, met dien verstande dat die Administrateur sodanige vrystelling ten opsigte van enige geproklameerde dorp te eniger tyd kan intrek en magtiging verleen vir die heffing van belastings ten opsigte van sodanige dorp;

(d) ten opsigte van landbougrond in die bestaande gebiede waar geen belastings tans gehef word nie vrystelling van belasting te verleen vir 'n onbepaalde tydperk maar nie minder nie as drie jaar na datum van inlywing.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan op 27 November 1963 rede aan te voer waarom die bevoegdheid wat die Administrateur van voorneme is om uit te oefen nie uitgeoefen moet word nie.

T.A.L.G. 3/2/3.
27-4-11

Administrator's Notice No. 798.] [27 November 1963.
LYTTELTON MUNICIPALITY. — PROPOSED
ALTERATION OF MUNICIPAL BOUNDARIES.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *fourteen* of the Local Government Ordinance, 1939, that he intends to exercise the powers conferred on him by Chapter I of the said Ordinance by incorporating certain surrounding areas within the Lyttelton Municipality.

The relevant areas are situated to the north, east, west and south of the existing municipal boundaries.

A map indicating the relevant areas is open to inspection at the following offices:—

- (a) The Town Clerk, Lyttelton.
- (b) The Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board.
- (c) The Director of Local Government, Room No. 407, Block B, New Provincial Building.

The Administrator further intends—

- (a) in respect of the above areas where rates are at present levied, to determine that the existing rates shall remain unaltered for a period of three years after date of incorporation;
- (b) in respect of the above areas where no rates are at present levied, to grant exemption from the payment of rates for a period of three years after date of incorporation, provided that the Administrator may at any time withdraw such exemption in respect of any proclaimed township and to authorise the levying of rates in respect of such township;
- (c) in respect of agricultural land in the above areas where no rates are at present levied, to grant exemption from rating for an indefinite period but not less than three years after date of incorporation.

It is competent for all interested persons within 30 days of the first publication hereof on the 27th November, 1963, to show cause why the powers which the Administrator intends to exercise shall not be exercised.

T.A.L.G. 3/2/93.

Administrator's Notice No. 799.] [27 November 1963.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM LEKKERGOED No. 160—K.T., DISTRICT LETABA.

In view of an application having been made by Mr. P. C. de Wet for the closing of a public road on the farm Lekkergoed No. 160—K.T., District Letaba, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 03-034-23/24/L-5.

Administrateurkennisgewing No. 798.] [27 November 1963.
MUNISIPALITEIT LYTTELTON. — VOORGESTELDE VERANDERING VAN MUNISPALE GRENSE.

Die Administrateur gee hierby kennis ingevolge artikel *veertien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy van voorneme is om die bevoegdheid aan hom verleen by Hoofstuk I van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur sekere omliggende gebiede in die Munisipaliteit Lyttelton, in te lyf.

Die betrokke gebiede lê ten noorde, ten ooste, ten weste en ten suide van die huidige munisipale grense.

'n Kaart wat die betrokke gebiede aantoon lê ter insae by die volgende kantore:—

- (a) Die Stadsklerk, Lyttelton.
- (b) Die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede.
- (c) Die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kammer No. 407, Blok B, Nuwe Proviniale Gebou.

Die Administrateur is voorts van voorneme om—

- (a) ten opsigte van die bestaande gebiede waar belastings tans gehef word te bepaal dat die huidige belastings onveranderd bly vir 'n tydperk van drie jaar na datum van inlywing;
- (b) ten opsigte van die bestaande gebiede waar geen belastings tans gehef word nie vrystelling van belasting te verleen vir 'n tydperk van drie jaar na datum van inlywing, met dien verstande dat die Administrateur sodanige vrystelling ten opsigte van enige geproklameerde dorp te eniger tyd kan intrek en magtiging verleen vir die heffing van belastings ten opsigte van sodanige dorp;
- (c) ten opsigte van landbougrond in die bestaande gebiede waar geen belastings tans gehef word nie vrystelling van belasting te verleen vir 'n onbepaalde tydperk maar nie minder nie as drie jaar na datum van inlywing.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan op 27 November 1963, rede aan te voer waarom die bevoegdheid wat die Administrateur van voorneme is om uit te oefen, nie uitgeoefen moet word nie.

T.A.L.G. 3/2/93.
27-4-11

Administrateurkennisgewing No. 799.] [27 November 1963.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS LEKKERGOED No. 160—K.T., DISTRIK LETABA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. C. de Wet om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Lekkergoed No. 160—K.T., distrik Letaba, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeämpte, Transvaal Paaiëdepartement, Privaatsak, 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-034-23/24/L-5.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 191 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EAST RIDGE TOWNSHIP (INDIAN).

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Piet Retief, for permission to layout a township on the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., District Piet Retief, to be known as East Ridge.

The proposed township is situated East of Piet Retief Township, South of and abuts the Piet Retief-Goedgegegun Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 192 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SILVERTON EXTENSION NO. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified; in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Silverton for permission to layout a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Silverton Extension No. 7.

The proposed township is situated east of and abuts Silverton Extension No. 5 Township, north of and abuts the Pretoria-Bronkhorstspruit Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

DIVERSE:

KENNISGEWING No. 191 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAST RIDGE (INDIËR).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Piet Retief Dorp en Dorpsgronde No. 149—H.T., distrik Piet Retief, wat bekend sal wees as East Ridge.

Die voorgestelde dorp lê Oos van die dorp Piet Retief, Suid van en grens aan die Piet Retief-Goedgegegunpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 192 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SILVERTON UITBREIDING NO. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Silverton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Silverton Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Silverton Uitbreiding No. 5, noord van en grens aan die Pretoria-Bronkhorstspruitpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 193 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RIDGEVIEW TOWNSHIP (COLOURED).

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Piet Retief, for permission to layout a township on the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., District Piet Retief, to be known as Ridgeview.

The proposed township is situated immediately east of Piet Retief Township and north of the Piet Retief-Goedgenug Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 194 OF 1963.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:

- (i) By the insertion in Table A, Part I, of the scheme clauses of the number 106 after the number 105.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 193 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RIDGEVIEW (KLEURLING).

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Piet Retief Dorp- en Dorpsgronde No. 149—H.T., distrik Piet Retief wat bekend sal wees as Ridgeview.

Die voorgestelde dorp lê onmiddellik oos van die dorp Piet Retief en noord van die Piet Retief-Goedgegunpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 194 VAN 1963.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegsksema No. 1, 1948, soos volg te wysig:

- (i) Deur die byvoeging in Tabel A, Deel 1 van die skemaklousules van die nommer 106 na die nommer 105.

- (ii) By the deletion of red road No. 85 from Table A, Part I of the scheme clauses.
- (iii) By the amendment of the use zoning of the remaining extent of Portion 1 of holding 216, Geldenhuis Estate Small Holdings, from „Special residential” to “private open space” No. 114.
- (iv) By the amendment of the shape and dimensions of an area zoned for business purposes on remaining extent of Portion F of Elandsfontein No. 11 as indicated on Map No. 2.
- (v) By the alteration of the width of red road No. 89 (Allen Road), across the northern boundary of holding RE/A/235, Geldenhuis Estate Small Holdings, to 22½ Cape feet.
- (vi) By re-locating red road 80 (Shannon Road), where it traverses holding No. 145, Portion 1 of Holding 146, Geldenhuis Estate Small Holdings.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/6. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 195 OF 1963.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME. --AMENDING SCHEME No. 18.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

The density zoning of the northern portion of Erf No. 53, Waverley Township, is amended from “one dwelling per existing erf” to “one dwelling per 20,000 square feet”.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

- (ii) Deur die skrapping van rooipad No. 85 van Tabel A, Deel I van die skemaklousules.
- (iii) Deur die wysiging van die gebruiksindeeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van hoeve 216, Geldenhuis Estate Kleinhoewes, van „Spesiaal Woon” na „private oop-ruimte” No. 114.
- (iv) Deur die wysiging van die vorm en afmetings van 'n area ingedeel vir besigheidsdieleindes op die resterende gedeelte van Gedeelte F van Elandsfontein No. 11, soos aangedui op Kaart No. 2.
- (v) Deur die verandering van die breedte van rooipad No. 89 (Allen-weg) oor die noordelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte A van hoeve No. 235, Geldenhuis Estate kleinhoewes, na 22½ Kaapse voet.
- (vi) Deur die verskuiwing van rooipad No. 80 (Shannon-weg) waar dit hoeve No. 145 en Gedeelte 1 van hoeve No. 146, Geldenhuis Estate kleinhoewes, kruis.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken, en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 26 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 195 VAN 1963.

PRETORIA STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 18.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dörpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria Streek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

Die digtheidsindestelling van die noordelike gedeelte van Erf No. 53, Dorp Waverley, word gewysig van een woonhuis per bestaande erf na een woonhuis per 20,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria Streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 26 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

NOTICE No. 196 OF 1963.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 22.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended by amending the density zoning of Portion 2 of Erf No. 2, Sandown Township, from "one dwelling per 60,000 square feet" to "one dwelling per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 22. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immoveable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 197 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FLORIDA PARK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Iris Maren Bruyns for permission to lay out a township on the farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District Roodepoort, to be known as Florida Park Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Golf Club Street in Florida Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13 November, 1963.

KENNISGEWING No. 196 VAN 1963.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 22.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artsikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om die Noordelike Johannesburgstreek-dorps-aanlegskema, No. 1, 1959, te wysig deur die digtheidsindeling van Gedelte 2 van Erf No. 2, dorp Sandown, te wysig van „een woonhuis per 60,000 vierkante voet“ na „een woonhuis per 40,000 vierkante voet“.

Verder besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema; Wysigende Skema No. 22 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 26 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 197 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP FLORIDA PARK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Iris Maren Bruyns aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida Park Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Golf Clubstraat in die dorp Florida Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

NOTICE No. 198 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ERMELO
EXTENSION No. 9 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Ermelo for permission to lay out a township on the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District Ermelo, to be known as Ermelo Extension No. 9.

The proposed township is situated south and west of and abuts Ermelo Extension No. 5 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection, or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 20th November, 1963.

NOTICE No. 199 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SILVERTON
EXTENSION No. 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by "Omstedelike Eiendomme (Edms.), Beperk", for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—S.R., District Pretoria, to be known as Silverton Extension No. 8.

The proposed township is situated between the townships Silverton and Silverton Extension No. 5, north of and abuts the Silverton-Bronkhorstspruit Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 20th November, 1963.

KENNISGEWING No. 198 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
ERMELO UITBREIDING No. 9.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, wat bekend sal wees as Ermelo Uitbreidings No. 9.

Die voorgestelde dorp lê suid en wes van en grens aan die dorp Ermelo Uitbreidings No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 20 November 1963.

20-27-4

KENNISGEWING No. 199 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SILVERTON UITBREIDING No. 8.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Omstedelike Eiendomme (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—S.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Silverton Uitbreidings No. 8.

Die voorgestelde dorp lê tussen die dorpe Silverton en Silverton Uitbreidings No. 5, noord van en grens aan die Silverton-Bronkhorstspruitpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 20 November 1963.

20-27-4

NOTICE No. 200 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ACTONVILLE EXTENSION No. 2 (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Benoni for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 115—I.R., District Benoni, to be known as Actonville Extension No. 2.

The proposed township is situated south of and abuts Benoni South Extension Township, between and abuts Benoni Bantu Township and Wattville Bantu Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 20th November, 1963.

NOTICE No. 201 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ACTONVILLE EXTENSION No. 3 (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Benoni for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 115—I.R., District Benoni, to be known as Actonville Extension No. 3.

The proposed township is situated approximately 1 mile south-west of Benoni Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 20th November, 1963.

KENNISGEWING No. 200 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ACTONVILLE UITBREIDING No. 2 (INDIËR).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 115—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Actonville Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Benoni-Suid Uitbreiding, tussen en grens aan Benoni Bantoeedorp en Wattville Bantoeedorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 20 November 1963.

KENNISGEWING No. 201 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ACTONVILLE UITBREIDING No. 3 (INDIËR).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 115—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Actonville Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 1 myl suidwes van die dorp Benoni.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 20 November 1963.

20-27-4

NOTICE No. 202 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 89 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ronald Henry Travener, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein, No. 90 I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 89.

The proposed township is situated north of and abuts Douglas Road, on Portion 19 of consolidated Lot No. 161 (called Bonnie Doon), of Gedenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 20th November, 1963.

NOTICE No. 203 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/99.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg, has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 96 and 98, Wanderers' View Township, from "General Residential" to "General Business" on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/99. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the schemes and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 3rd January, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 20th November, 1963.

KENNISGEWING No. 202 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 89.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Ronald Henry Travener, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90 I.R., Distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 89.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Douglasweg, op Gedeelte 19 van gekonsolideerde perseel No. 161 (genoem Bonnie Doon), Gedenhuis Estate Klein Hoewes.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in dié saak gehoor te word of vervoeg in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoeg in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinning tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 20 November 1963.

20-27-4

KENNISGEWING No. 203 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/99.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erve Nos. 96 en 98, dorp Wanderers View, van "Algemene Woon" na "Algemeen Besigheid" onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/99 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 3 Januarie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 20 November 1963.

20-27-4

NOTICE No. 204 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 677, NORTHCLIFF EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Hoffmann Marais in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 677, Northcliff Extension No. 2 Township, to permit the erf being used for the erection of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 205 OF 1963.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/18.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended by the following alterations in the scheme clauses:

- (a) The definition of "Shop" is amended by deleting the words "and includes an industrial building on the same premises and ordinarily incidental to the conduct of the retail business thereon."
- (b) Clause 26 (a) is amended by the deletion of the words and figures "Use Zones I, II, VII and IX" at the beginning of the first paragraph, and the substitution of the following words therefor: "any Use Zone".

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/18. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th January, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 206 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JINNAH PARK EXTENSION No. 1 (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Reef Estates Limited, for permission to layout a township on the farm Roodepoort No. 467—K.R., District Warmbaths, to be known as Jinnah Park Extension No. 1.

KENNISGEWING No. 204 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 677, DORP NORTHCLIFF UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekendgemaak dat Hoffmann Marais ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 677, dorp Northcliff Uitbreiding No. 2, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 205 VAN 1963.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegs-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die volgende veranderings in die skemaklousules aan te bring:

- (a) Die definisie van "Shop" (klousule 3) word verander deur die skrapping van die Woord "and includes an industrial building on the same premises and ordinarily incidental to the conduct of the retail business thereon".
- (b) Klousule 26 (a) word gewysig deur die skrapping van die woorde en syfers "Use Zones I; II, VII and IX" aan die begin van die eerste paragraaf, en die vervanging daarvan deur die volgende woorde: "any Use Zone".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria; ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Kōerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 Januarie 1964 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Voorsitter, Dorperraad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 206 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JINNAH PARK UITBREIDING No. 1 (INDIËR).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanlegs-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Reef Estates Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodepoort No. 467—K.R., distrik Warmbad, wat bekend sal wees as Jinnah Park Uitbreiding No. 1.

The proposed township is situated south-west of and abuts Jannah Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 207 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JINNAH PARK EXTENSION No. 2 (INDIAN BUSINESS) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Reef Estate Limited for permission to layout a township on the farm Roodepoort No. 467—K.R., District Warmbaths, to be known as Jannah Park Extension No. 2.

The proposed township is situated south east of and abuts Jannah Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 208 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/111.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning to "special" Consolidated Erf No. 438, Erven Nos. 437, 471, 432 to 436 and

Die voorgestelde dorp lê Suidwes van en grens aan die dorp Jannah Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 November 1963.

KENNISGEWING No. 207 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JINNAH PARK UITBREIDING No. 2 (INDIËR-BESIGHEID).

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby gekend gemaak dat Reef Estates Beperk aansoek gedoen het of 'n dorp te stig op plaas Roodepoort No. 467—K.R., distrik Warmbad, wat bekend sal wees as Jannah Park Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan die dorp Jannah Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 208 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/111.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artsikel (1) van artikel negé-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van gekonsolideerde Erf No. 438,

466 to 470, Doornfontein Township, permitting the establishment of a printing works, a publishing business and purposes incidental thereto under the existing provisions of height and coverage of Height Zone 3, subject to certain conditions, and by rezoning to "special" Erven Nos. 462 to 465, Doornfontein Township, for parking purposes only.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/111. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th January, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 209 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/112.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning the remaining extent of Portion B of Erf No. 611, Doornfontein Township, and a portion of Erf No. 1335, Berea Township, from "General residential" to "Special".

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/112. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th January, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 210 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 82, VANDERBIJLPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Alvaro Investment Company (Pty), Ltd., in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 82, Vanderbijlpark Township, to permit the erf being used for—

(i) shops, offices, business premises, dwelling-houses, cafe's, residential buildings on all floors, except the ground floor; and

Erwe Nos. 437, 471, 432 tot 436 en 466 tot 470, dorp Doornfontein, na „spesiaal" te verander sodat daar 'n drukkery, 'n uitgewersaak en sake wat daarmee in verband staan ingevolge die huidige bepalings vir Hoogtestreek 3 sover dit die hoogte-en dekking betref, op sekere voorwaardes opgerig kan word, en deur die indeling van Erwe Nos. 462 tot 465, Doornfontein, na „spesiaal" te verander sodat dit slegs vir parkeerdeleindes gebruik kan word:

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insac.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 10 Januarie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 209 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/112.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van die resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 611, dorp Doornfontein, en 'n gedeelte van Erf No. 1335, dorp Berea, van „Algemeen Woon" na „Spesiaal".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/112 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insac.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 10 Januarie 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 210 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 82, DORP VANDERBIJLPARK.

Hierby word bekendgemaak dat Alvaro Investment Company (Edms.), Bpk., ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 82, dorp Vanderbijlpark, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir:—

(i) Winkels, kantore, besigheidsperselle, woonhuise, kafees, woongeboue, op alle vloere behalwe die grondvloer; en

(ii) with the special consent of the local authority for special buildings, fish frying and retail sale of fish, and industrial buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 211 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 314, PEACEHAVEN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Nicos Haji Charalambous, on behalf of Alec Joffe, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 314, Peacehaven Township, to permit the erf being used for a fish frying business.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

NOTICE No. 212 OF 1963.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1098 to 1104, Ermelo Township, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/5. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th January, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th November, 1963.

(ii) met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur vir spesiale geboue, visbakery en die klein handel verkoop van vis, en industriële geboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 211 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 314, DORP PEACEHAVEN.

Hierby word bekendgemaak dat Nicos Haji Charalambous, namens Alec Joffe, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 314, dorp Peacehaven, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n visbraaiersbesigheid gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

KENNISGEWING No. 212 VAN 1963.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Erve Nos. 1098 tot 1104, dorp Ermelo, van "spesiale woon" na "algemene woon".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B.222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 Januarie 1964 die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor:

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 November 1963.

27-4-11

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies.)

| <i>Tender No.</i> | <i>Description of Tender.</i> | <i>Closing Date.</i> |
|-------------------|---|----------------------|
| W.F.T.B. 827/63 | Kruggersdorp Hospital, additions.. | 6th Dec., 1963. |
| H.W. 824/63 | Discoverers Memorial Hospital, 'Florida: New road and tarmac surface | 29th Nov., 1963. |
| H.W. 835/63 | Boksburg-Benoni Hospital, Boksburg: Waterproof of existing flat roofs | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 837/63 | Image intensifier, Johannesburg Hospital | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 838/63 | X-ray equipment, Nataalspruit Hospital | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 839/63 | Air basal, Pretoria Hospital..... | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 840/63 | Respirator, Pretoria Hospital..... | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 843/63 | Dual channel clinical audiometer with accessories, Pretoria Hospital | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 844/63 | Ointments, dry drugs, tablets, liquids and antibiotics | 29th Nov., 1963. |
| R.F.T. 842/63 | Mechanical brooms..... | 29th Nov., 1963. |
| R.F.T. 851/63 | Settling tanks..... | 29th Nov., 1963. |
| H.D. 846/63 | Ward beds, obstetrical beds and cots | 29th Nov., 1963. |
| H.D. 847/63 | Hospital overbed tables..... | 29th Nov., 1963. |
| H.D. 848/63 | Evander Hospital: Supply and/or transport of coal | 29th Nov., 1963. |
| H.D. 836/63 | Bedside lockers..... | 29th Nov., 1963. |
| R.F.T. 849/63 | Self-supporting steel shuttering.... | 29th Nov., 1963. |
| R.F.T. 841/63 | (1) Master motor tester, (2) distributor tester, (3) battery starter tester | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 852/63 | Disc oxygenator, Baragwanath Hospital | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 853/63 | Closed chest pacemaker, Baragwanath Hospital | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 854/63 | Electric tonometer, Baragwanath Hospital | 29th Nov., 1963. |
| H.A. 855/63 | Image intensifier, Duiwelskloof Hospital | 29th Nov., 1963. |
| W.F.T.B. 857/63 | Laerskool Pierneef, Pretoria: Erection of hall, etc. | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 863/63 | Laerskool Julian Muller, Groblersdal: Erection of hall | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 864/63 | Kruggersdorp Hospital: Electrical installation | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 865/63 | Laerskool Piet Hugo, Pietersburg: Electrical installation | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 866/63 | Edith Hinds School, Johannesburg: Electrical installation | 6th Dec., 1963. |
| H.A. 867/63 | Laboratory reagents..... | 6th Dec., 1963. |
| H.A. 868/63 | X-ray therapy machine, Pretoria Hospital | 6th Dec., 1963. |
| H.B. 1/64 | Stainless steel hollowware..... | 10th Jan., 1964. |
| H.B. 2/64 | Laundry, twin press for nurses uniforms | 10th Jan., 1964. |
| W.F.T.B. 869/63 | Valhallase Laerskool: Repairs and renovations | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 870/63 | Bultfonteinse Laerskool: Repairs and renovations | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 871/63 | Krugerparkse Laerskool, Potgietersrus: Electrical installation | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 872/63 | Hoërskool Vorentoe, Johannesburg: Repairs and renovations | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 873/63 | Hoërskool Vorentoe, Johannesburg: Electrical installation | 6th Dec., 1963. |

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteenstelling anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

| <i>Tender No.</i> | <i>Beskrywing van Tender.</i> | <i>Sluitingsdatum.</i> |
|-------------------|---|------------------------|
| W.F.T.B. 827/63 | Kruggersdorpse hospitaal: Aanbouings | 6 Des. 1963. |
| H.W. 824/63 | Ontdekkers-gedenkhospitaal, Pk. Florida. Nuwe pad en teermacadumoppervlak | 29 Nov. 1963. |
| H.W. 835/63 | Boksburg-Benoni-hospitaal, Boksburg. Waterdig maak van bestaande platdakke | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 837/63 | Beeldversterker, Johannesburg-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 838/63 | Röntgenstraaluitrusting, Natal-spruit-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 839/63 | Lugbasaal, Pretoria-hospitaal.... | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 840/63 | Respirator, Pretoria-hospitaal.... | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 843/63 | Dubbelkanaal-kliniese gehoor-meter met benodigdhede, Pretoria-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 844/63 | Salwe, droë medisyne, tablette, vloeistowwe en antibiotika | 29 Nov. 1963. |
| R.F.T. 842/63 | Meganiese besems..... | 29 Nov. 1963. |
| R.F.T. 851/63 | Besinktenks..... | 29 Nov. 1963. |
| H.D. 846/63 | Saalbeddens, obstetriese beddens en traliebeddens | 29 Nov. 1963. |
| H.D. 847/63 | Hospitaalbedbrugtafels..... | 29 Nov. 1963. |
| H.D. 848/63 | Evander-hospitaal: Verskaffing en/of vervoer van steenkool | 29 Nov. 1963. |
| H.D. 836/63 | Bedkassies..... | 29 Nov. 1963. |
| R.F.T. 849/63 | Vrystaande staalluuke..... | 29 Nov. 1963. |
| R.F.T. 841/63 | (1) Hoof-motortoetsers, (2) verdelertoetsers, (3) battery-aansittertoetsers | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 852/63 | Skyfoksigeneerde, Baragwanath-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 853/63 | Toeborgsgangmaker, Baragwanath-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 854/63 | Elektriesetoometer, Baragwanath-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| H.A. 855/63 | Beeldversterker, Duiwelskloof-hospitaal | 29 Nov. 1963. |
| W.F.T.B. 857/63 | Laerskool Pierneef, Pretoria: Oprigting van saal, ens. | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 863/63 | Laerskool Julian Muller, Groblersdal: Oprigting van saal | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 864/63 | Kruggersdorpse hospitaal: Elektriese installasie | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 865/63 | Laerskool Piet Hugo, Pietersburg: Elektriese installasie | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 866/63 | Edith Hinds School, Johannesburg: Elektriese installasie | 6 Des. 1963. |
| H.A. 867/63 | Laboratoriumreageermiddels..... | 6 Des. 1963. |
| H.A. 868/63 | Röntgenstraalterapiemasjien, Pretoria-hospitaal | 6 Des. 1963. |
| H.B. 1/64 | Vlekvry staalholware..... | 10 Jan. 1964. |
| H.B. 2/64 | Wasserydubbelers, ontomaties, vir verpleegsters so uniforms | 10 Jan. 1964. |
| W.F.T.B. 869/63 | Valhallase Laerskool: Reparasies en opknapping | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 870/63 | Bultfonteinse Laerskool: Reparasies en opknapping | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 871/63 | Krugerparkse Laerskool, Potgietersrus: Elektriese installasie | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 872/63 | Hoërskool Vorentoe, Johannesburg: Reparasies en opknapping | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 873/63 | Hoërskool Vorentoe, Johannesburg: Elektriese installasie | 6 Des. 1963. |

| Tender No. | Description of Tender. | Closing Date. |
|--------------------|---|------------------|
| W.F.T.B. 874/63 | Pretoria College of Nursing: Construction of access road, parking areas and stormwater drainage | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 875/63 | Laerskool Pretoria-Oos: Addition of classrooms | 6th Dec., 1963. |
| W.F.T.B. 876/63 | Goudstadse Onderwyskollege: Supply of topsoil, planting of grass, construction of cinder-track, water reticulation; stormwater drainage, drainage | 6th Dec., 1963. |
| P.F.T. 1/64 | Electronic data processing system. | 28th Feb., 1964. |
| H.A. 1/64 | X-ray films..... | 10th Jan., 1964. |
| H.A. 2/64 | Defibrillators..... | 10th Jan., 1964. |
| H.B. 3/64 | Autoclave, automatic high speed pressure type, high vacuum sterilizer | 10th Jan., 1964. |

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

| Tender Ref. | Postal Address, Pretoria. | Office in New Provincial Building, Pretoria. | | | |
|-------------|---|--|--------|--------|----------------------|
| | | Room No. | Block. | Floor. | Phone No., Pretoria. |
| H.A.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A867 | A | 8 | (89401) (89251) |
| H.B.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A846 | A | 8 | 89202/3 |
| H.C.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A848 | A | 8 | 89206 |
| H.D.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A840 | A | 8 | 89208/9 |
| H.W.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A901 | A | 9 | 89356 |
| P.F.T... | Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383 | A1119 | A | 11 | 80965 |
| R.F.T... | Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906 | D518 | D | 5 | 89184 |
| T.E.D... | Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 | A463 | A | 4 | 80655 |
| T.O.D... | Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 | A470 | A | 4 | 80651 |
| W.F.T... | Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 | C109 | C | 1 | 80279 |
| W.F.T.B. | Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 | CM7 | C | M | 80306 |

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing

| Tender No. | Beskrywing van tender. | Sluitingsdatum. |
|--------------------|--|-----------------|
| W.F.T.B. 874/63 | Pretoriase Verpleegsters Kollege: Bou van toegangspad, parkeerterein en vloedwaterdreinering | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 875/63 | Laerskool Pretoria-Oos: Aanbou van klaskamers | 6 Des. 1963. |
| W.F.T.B. 876/63 | Goudstadse Onderwyskollege Johannesburg: Voorsiening van bogrond, aanplant van gras; aanleg van asbaan, waternetwerk, stormwaterdreinering en toiletring | 6 Des. 1963. |
| P.F.T. 1/64 | Elektroniese dataverwerkingstelsel | 28 Feb. 1964. |
| H.A. 1/64 | Röntgenstraalfilms..... | 10 Jan. 1964. |
| H.A. 2/64 | Defibrillators..... | 10 Jan. 1964. |
| H.B. 3/64 | Otomatiese outoklaaf, hoëspoed druktiipe, hoëvakuumsterilisator | 10 Jan. 1964. |

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

| Tenderverwysing. | Posadres te Pretoria. | Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria. | | | |
|------------------|--|--|-------|-------------|------------------------|
| | | Kamer-no. | Blok. | Verdieping. | Telefoonno., Pretoria. |
| H.A.... | Direkteur van Hospitaaldiente, Privaatsak 221 | A867 | A | 8 | (89401) (89251) |
| H.B.... | Direkteur van Hospitaaldiente, Privaatsak 221 | A846 | A | 8 | 89202/3 |
| H.C.... | Direkteur van Hospitaaldiente, Privaatsak 221 | A901 | A | 9 | 89356 |
| H.D.... | Direkteur van Hospitaaldiente, Privaatsak 221 | A840 | A | 8 | 89208/9 |
| H.W.... | Direkteur van Hospitaaldiente, Privaatsak 221 | A901 | A | 9 | 89356 |
| P.F.T... | Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383 | A1119 | A | 11 | 80965 |
| R.F.T... | Direkteur, Transvaalse Paidepartement, Posbus 1906 | D518 | D | 5 | 89184 |
| T.E.D... | Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 | A463 | A | 4 | 80655 |
| T.O.D... | Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 | A470 | A | 4 | 80651 |
| W.F.T... | Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 | C109 | C | 1 | 80279 |
| W.F.T.B. | Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 | CM7 | C | M | 80306 |

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geväl van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n depósito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige depósito moet in kontantgeld wees, 'n tjet deur die bank geparafeer

deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope, addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderers name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 13th day of December, 1963.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide* inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verséelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees, ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verséelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders“ asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 13de dag van Desember 1963 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikske tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)
Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)

Potgietersrus-Oorlogsfontein.....

| Normal Number of Pupils. Normale getal | Tariff per School Day. Tarief per skooldag. | Approximate Mileage. Mylafstand by benadering. | School Board. Skoolraad. |
|---|--|---|-----------------------------|
| 60 | R 9.88 | 10.3 | Pietersburg |

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X M. 1950. (A. 13314.) H. du Plessis, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Engineering erection and maintenance spares and tools on behalf of James Howden and Safanco, Ltd. (one L.D.V.)/Ingenieursoprigting en instandhoudingsonderdele ten behoeve van „James Howden en Safanco, Ltd.” (een L.A.W.).
- Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X M. 1575. (A. 13305.) A. J. Fourie, Wakkerstroom. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers and their personal effects (one Kombi)/Blanke huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie (een Kombi).
- Z Within the Magisterial District of Wakkerstroom and from points within the Magisterial District of Wakkerstroom to Piet Retief, Utrecht, Volksrust, New Castle and Amersfoort/Binne die Landdrostdistrik Wakkerstroom en van punte binne die Landdrostdistrik Wakkerstroom na Piet Retief, Utrecht, Volksrust, New Castle en Amersfoort.

Time-table.—As and when required/Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.

- X M. 1805. (A. 13349.) O. A. Jooste, Brakpan. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods for dry cleaning on behalf of Gold Medal Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (one Car-a-van)/Goedere vir droogscoonmaak ten behoeve van Goue Medaile Droogscoonmakers (Edms.), Bpk. (een Car-a-van).
- Z Within the Magisterial Districts of Springs Benoni and Brakpan/Binne die Landdrostdistrikte Springs, Benoni en Brakpan.
- X M. 1841. (A. 13351.) C. D. Botha, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y River sand and stone for the Makatiniflats Government Water Scheme as a sub-contractor for Cargo Carriers (Pty.), Ltd. (two lorries)/Riversand en klip vir die „Makatiniflats Government Water Scheme” as 'n subkontrakteur vir Cargo Carriers (Edms.), Bpk. (twee vragmotors).
- Z From the river bed to the Water Scheme, a distance of 11 miles/Van die rivierbedding na die Waterskema, 'n afstand van 11 myl.
- X M. 1842. (A. 13352.) B. J. J. van Heerden, Heidelberg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand, stone and ground (one lorry)/Sand, klip en grond (een vragmotor).
- Z Within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor (pro forma).
- X M. 1854. (A. 13320.) O. Nxumalo (1258122), Moroka. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Coal and wood on behalf of non-Whites (one truck)/Steenkool en hout ten behoeve van nie-Blankes (een trok).
- Z Within the South Western Native Areas/Binne die Suidwestelike Natarelegebiede.
- X M. 1878. (A. 4630.) Parry, Leon & Hayhoe, Ltd., Johannesburg. (Amendment of authority/Wysiging van magtiging.)
- Y Goods (one panel van)/Goedere (een paneelva).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 1851. (A. 12850.) T. Khoeséen, Roodepoort. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Between the Reef Cartage Area to points within the Municipal Area of Vereeniging and Vanderbijlpark/Tussen die Randse Karweigebied en punte binne die Munisipale Gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark.
- Y (2) Household removals (pro forma) (one lorry)/Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor.
- X M. 1881. (A. 12559.) Piet Retief Paper Mills, Ltd., Piet Retief. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.)
- Y Own White shift workers (free of charge) (one Kombi bus)/Eie Blanke skofwerkars (gratis) (een Kombi-bus).
- Z From Piet Retief Paper Mills to their residences situated in Piet Retief/Van Piet Retief-papiermeule na hul wonings geleë in Piet Retief.

Time-table: 6.00 a.m., 2.00 p.m. and 10.00 p.m./Tydtafel: 6.00 v.m., 2.00 nm. en 10.00 nm.

- X M. 1889. (A. 13356.) R. Naidoo, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods for dry cleaning purposes (one station wagon)/Goedere vir droogscoonmaakdoeleindes (een stasiewa).
- Z Within the Magisterial Districts of Germiston, Benoni and Boksburg/Binne die Landdrostdistrikte Germiston, Benoni en Boksburg.
- X M. 1871. (A. 8053.) E. G. Hein, Edendale. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Coal (one trailer)/Steenkool (een sleepwa).
- Z (2) From Brakfontein to Pretoria/Van Brakfontein na Pretoria.
- X M. 1407. (A. 13284.) W. Mahlaku, Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods for dry cleaning purposes on behalf of Mercury Dry Cleaners (one panel van)/Goedere vir droogscoonmaakdoeleindes ten behoeve van Mercury Droogscoonmakers (een paneelva).
- Z Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.
- X M. 1891. (A. 10715.) H. Ackermann, Benoni. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.)
- Y Sand and stone (one lorry)/Sand en klip (een vragmotor).
- Z Within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor (pro forma).
- X M. 953. (A. 11753.) J. H. Leeuw (Snr.), Vanderbijlpark. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y As per existing approved authority Annexure C (one lorry)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging Bylaag C (een vragmotor).
- Z As per existing approved authority/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 1819. (A. 12428.) Shell (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
- Y Goods (three Car-a-vans)/Goedere (drie Car-a-vans).
- Z As per existing approved authority Annexure Y/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging Bylaag Y.
- X M. 1898. (A. 13357.) H. B. Terner, Edenvale. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand, stone and ground/Sand, klip en grond.
- Z (1) Within a radius of 50 miles from Edenvale Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Edenvale-poskantoor (pro forma).
- Y (2) Roadmaking material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
- Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
- X M. 1900. (A. 13358.) Abinael Jiyana, Springs. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Vegetables, fruit and coal on behalf of non-Whites (one truck)/Groente, vrugte en steenkool ten behoeve van nie-Blankes (een trok).
- Z (1) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostdistrik Springs.
- Z (2) Springs to Johannesburg Market and back. Springs to Pretoria Market and back/Springs na Johannesburg-mark en terug. Springs na Pretoria-mark en terug.
- Z (3) Springs to Brakfontein Colliery and back/Springs na Brakfontein-stenkool-my en terug.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X M. 1908. (A. 13360.) O. P. Reeksting, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods on behalf of Doll House Refreshments (Pty.), Ltd. (one motorcar)/*Goedere ten behoeve van „Doll House Refreshments (Pty.), Ltd.”*
(een motorkar).
- Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoriase Vrygestelde Gebied.*
- X M. 1810. (A. 13347.) J. Nkosi (729937), Edenvale. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods on behalf of non-Whites/*Goedere ten behoeve van nie-Blanke.*
Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrostdistrik Germiston.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) on behalf of non-Whites (one truck to be purchased)/*Huistrekke (pro forma) ten behoeve van nie-Blanke (een trok wat nog gekoop moet word).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor.*
- X M. 1922. (A. 13361.) Bertrams of Constantia (Tvl.), Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Own White employees (free of charge) (one bus)/*Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus).*
- Z From corner of Loveday and Fox Streets, proceed along Village Road, Eloff Street Extension, Turf Club Road to Jasper Road, Roberts-
ham, Johannesburg/*Van hoek van Loveday- en Foxstraat, hou aan langs Villageweg, Eloffstraatuitbreiding, Turf Clubweg na Jasperweg,
Robertsham, Johannesburg.*
- Time-table: Departs corner of Loveday and Fox Streets—8.20 a.m. Departs Jasper Road, Robertsham—6.10 p.m./Tydtafel:
Vertrek hoek van Loveday- en Foxstraat—8.20 v.m. Vertrek Jasperweg, Robertsham—6.10 nm.
- X M. 1807. (A. 13348.) W. N. Brown, Brakpan. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods for dry cleaning purposes on behalf of Gold Medal Dry Cleaners (*pro forma*) (one panel van)/*Goedere vir droogsnoonmaakdoel-eindes namens Goue Medalje Droogsnoonmakers (pro forma) (een paneelva).*
- Z Within the Magisterial Districts of Brakpan and Benoni/*Binne die Landdrostdistrikte Brakpan en Benoni.*
- X M. 1823. (A. 13350.) R. S. Swanepoel, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand and stone (one truck)/*Sand en klip (een trok).*
Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor (pro forma).*
- X M. 1663. (A. 13157.) G. A. & G. P. Vrey, Boksburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Stone, sand and face bricks (one lorry)/*Klip, sand en sierstene (een vragmotor).*
Z Within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor (pro forma).*
- X M. 1662. (A. 12445.) Rolfs, Ltd., Elandsfontein. (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
Y Liquid petroleum gas in cylinders and gas appliances, spare parts and accessories on behalf of Shell (S.A.) (Pty.), Ltd., Liga Appliances (Pty.), Ltd., and Liga Distributors (Pty.), Ltd. (two trucks)/*Vloeibare petroleumgas in silinders en gas en gastoestelle, onderdele en bykomstighede ten behoeve van Shell (S.A.) (Edns., Bpk., „Liga Appliances (Pty.), Ltd.” en „Liga Distributors (Pty.), Ltd.” (twee trokke).*
- Z Within the Reef Cartage Area and within a radius of 30 miles from our place of business at Elandsfontein and within a radius of 20 miles from the Main Post Office in Vereeniging/*Binne die Randse Karweigebied en binne 'n omtrek van 30 myl van ons plek van besigheid te Elandsfontein en binne 'n omtrek van 20 myl van die Hoofposkantoor in Vereeniging.*
- X M. 1679. (A. 13315.) Patrick Motswe, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Bantu sports, church and picnic parties (one bus)/*Bantoe sport-, kerk- en piekniekgeselskappe (een bus).*
Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
- X M. 1683. (A. 13316.) E. R. Freeman, Randgate. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Sand, stone, ground and face bricks/Sand, klip, grond en sierstene.
Z (1) Within a radius of 50 miles from Randgate Post Office (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randgate-poskantoor (pro forma).*
Y (2) Goods (two trucks)/*Goedere (twee trokke).*
Z (2) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 1684. (A. 13317.) M. H. Spangenberg, Edenvale. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vragmotor).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X M. 1918. (A. 9348.) P. P. H. v. d. Watt, Honeydew. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Fresh milk on the forward journey and empty returns (one horse)/*Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (een perd).*
Z Between the farms of/Tussen die plase van:—

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Mr./Mnr. Wentzel..... | Koppie Alleen. |
| Mr./Mnr. J. A. Blignaut..... | Holfontein, |
| Mr./Mnr. K. de Wet..... | Erdzak, |
| Mr./Mnr. P. J. Robertse..... | Holclei, |
| Mr./Mnr. A. M. Ferreira..... | Slagfontein. |
| Mr./Mnr. C. L. Gilloume..... | Koppie Alleen, |
| Mr./Mnr. H. D. Grant..... | Koppie Alleen, |
| Mr./Mnr. J. F. Gooste..... | Dassiekop, |
| Mr./Mnr. Labuschagne..... | Perdekop. |
| Mr./Mnr. W. M. Mulale..... | Slangfontein, |
| Mr./Mnr. G. J. Pieterse..... | Mezig, |
| Mr./Mnr. C. P. van der Merwe..... | Dassiekop, |
| Mr./Mnr. J. F. van der Merwe..... | Perdekop, |
| Mr./Mnr. C. F. van der Merwe..... | Oorlegskop, |
| Mr./Mnr. A. H. M. Oosthuizen..... | Vredelus, |

situated within the Magisterial Districts of Volksrust, Standerton and Johannesburg/geleë binne die Landdrostdistrikte Volksrust, Standerton en Johannesburg.

- X M. 1859. (A. 12860.) Scaw Metals, Ltd., Johannesburg. (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
Y Own White employees (free of charge) (one bus)/*Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus).*
Z Union Junction Works via Blackreef Road and Radio Road, Germiston, Andries Pretorius Street, Pieter Uys Street, Louis Trichardt Street, Redruth Street, Alberton to corner of Voortrekker Road and Redruth Street. Return in reverse//, *Union Junction Works* "oor Blackreefweg en Radioweg, Germiston, Andries Pretoriusstraat, Pieter Uysstraat, Louis Trichardtstraat, Redruthstraat, Alberton na hoek van Voortrekkerweg en Redruthstraat. Keer oor dieselfde roete terug.

Time-table: (Mondays to Fridays only). Leave Union Junction Works 8.05 p.m. Return to Union Junction Works 8.20 a.m./
Tydtafel: (Maandae en Vrydae alleenlik.) Vertrek „Union Junction Works” 8.05 nm. Terug na „Union Junction Works” 8.20 v.m.

- X K. 1662. (H. 5724.) Samuel Dibate (990501), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 1591. (H. 5721.) Ellen Temane, Carletonville. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).*
Z (1) Within a radius of 30 miles from Carletonville Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Carletonville-poskantoor.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 1622 (H. 5722) Joseph Makhubu, Kinross (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1958)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1958)*
Z (1) Within a radius of 30 miles from Kinross Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Kinross-poskantoor.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 1686 (H. 5727) Mathaniel Lefakane, Westonaria (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1953)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1953)*
Z (1) Within a radius of ten miles from Westonaria Post Office/*Binne 'n omtrek van tien myl van Westonaria-poskantoor.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 1617 (H. 5466) Jonas Kubheka, Evaton (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1958)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1958)*
Z (1) Within a radius of 20 miles from Evaton Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Evaton-poskantoor.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

- X K. 1604. (H. 5065.) Jack Mogethoa (194005), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1937)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Chevrolet, 1937).
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bina fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1676. (H. 4747.) Simon Mhlambi (094103), Springs. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*voertuig moet nog aangekoop word.*)
Z (1) Within the Magisterial District of Springs/*Binne die Landdrosdistrik Springs.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1665. (H. 5603.) Joe Moabi, Roodepoort. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Plymouth, 1948)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Plymouth, 1948).
Z (1) Within the Magisterial District of Roodepoort/*Binne die Landdrosdistrik Roodepoort.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1683. (H. 4760.) Samuel Mkasibe, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1948)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Chevrolet, 1948).
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1618. (H. 5441.) Nicolaas Mafobokoane, Nigel. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Buick, 1947)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Buick, 1947).
Z (1) Within the Magisterial District of Nigel/*Binne die Landdrosdistrik Nigel.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1619. (H. 4782.) Jeremiah Nyembe (595598), Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1956)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Chevrolet, 1956).
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1584. (H. 555.) Ephraim Morokwane (1033423), Springs. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*voertuig moet nog aangekoop word.*)
Z (1) Within the Magisterial District of Springs/*Binne die Landdrosdistrik Springs.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1685. (H. 5726.) Joel Nkaunyane, Westonaria. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Chevrolet, 1958)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Chevrolet, 1958).
Z (1) Within a radius of ten miles from Westonaria Post Office/*Binne 'n omtrek van tien myl van Westonaria-poskantoor.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
X K. 1684. (H. 5725.) Daniel R. Modimoeng, Westonaria. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-White taxi passengers (Dodge, 1949)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (Dodge, 1949).
Z (1) Within a radius of ten miles from Westonaria Post Office/*Binne 'n omtrek van tien myl van Westonaria-poskantoor.*
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 7803. D. Joubert, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) TP 92216.
Y (1) Sand, stone, ground and bricks/*Sand, stene, grond en klip.*
Z (1) Within a radius of 50 miles from Potgietersrus Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Potgietersrus-poskantoor.*
Y (2) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*) (5-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes* (*pro forma*) (*5-tonvragmotor*).
Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X 4817. Robinson Lusibane, Hectorspruit. (New application/*Nuwe aansoek.*) TAA 960.
Y Buildings/materials, manure and foodstuff (one 3-ton truck)/*Boumateriaal, kraalmis en eetware* (*een 3-tonvragmotor*).
Z Between Hectorspruit, Mbuzini, Komati poort, Mgobodi, Steenbok, Emangweni and Figtree/Tussen Hectorspruit, Mbuzini, Komati poort, Mgobodi, Steenbok, Emangweni en Figtree.
X 14502. K. W. Zowitsky, Middelburg. (New application/*Nuwe aansoek.*) TM 3036.
Y (1) Own sand, bricks and stones/*Eie sand, klip en stene.*
Z (1) Within a radius of 30 miles from place of business at Sterkstroom, Middelburg District/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Sterkstroom, Middelburg Distrik.*
Y (2) Roadmaking material (*pro forma*) (8-ton truck)/*Padmaakmateriaal* (*pro forma*) (*8-tonvragmotor*).
Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X 7798. M. A. Espach, Letaba. (New application/*Nuwe aansoek.*) TBC 5511.
Y Goods, all classes (one 5-ton truck)/*Goedere, alle soorte* (*een 5-tonvragmotor*).
Z Within a radius of 20 miles from Letaba Post Office, restricted over rail and road motor service routes/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Letaba-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.*
X 7531. I. J. Vosloo, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Sand, bricks, stones and gravel/*Sand, klip, stene en gruis.*
Z (1) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Y (2) Stones (one truck)/*Stene* (*een vragmotor*).
Z (2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
X 6446. Mrs./Mev. A. E. Bos, Pretoria. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) TP 23308.
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Y (2) Face bricks direct to building sites/*Sierstene regstreeks na boupersele.*
Z (2) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Y (3) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Y (4) Decor and other requirements on behalf of and for use by National Theatres/Verhoog- en ander-toebehore ten behoeve van en vir gebruik deur Volksteaters.
Z (4) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Y (5) Furniture/Mebels.
Z (5) From factory, shop or sales premises direct to dwelling houses within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Van fabrieke, winkel of verkoopsplek direk na woonhuise binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
Y (6) New furniture/*Nuwe meubels.*
Z (6) Within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging, also the Municipal Area of Fochville, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Parys and Sasolburg, within a radius of 20 miles from the Vereeniging Main Post Office/*Binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging, asook die Municipale Gebied Fochville, en daardie gedeeltes van die Landdrosdistrikte Heilbron, Parys en Sasolburg wat binne 'n omtrek van 20 myl van die Vereeniging-hoofposkantoor geleë is.*
Y (7) Bricks, direct to building sites (one 5-ton truck)/*Stene, regstreeks na boupersele 5-tonvragmotor.*
Z (7) From brick works at Pretoria to Kosmos, Jukseirivier (Pioneer Crushers), C.S.I.R. Satellite Station, Krugersdorp District, Winterveld Bantu holdings/Van steengroeve te Pretoria na Kosmos, Jukseirivier (Pioneer Klipbrekers), W.N.N.R.-satellietstasie, Krugersdorp Distrik, Winterveld Bantoe-kleinhuwel.
- X 6742. G. Kurz, Lynn East, Pretoria. (Additional vehicles/*Bykomende voertuig.*) TP 92481/92480/92479.
Y Crushed stones and sand on behalf of Ferro Crushers (three 8-ton trucks)/*Gebreekte klip en sand ten behoeve van Ferro Crushers* (*drie 8-tonvragmotors*).
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Z (2) From Pretoria to points within a radius of ten miles from Brits Post Office/Van Pretoria na punte binne 'n omtrek van tien myl van Brits-poskantoor.

X 4923. W. du Preez, Bührmansdrif. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) TAB 2248.

Existing authority/*Bestaande magtiging*.

Y (1) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma)*.

Z (1) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.

Additional authority/*Bykomende magtiging*.

Y (2) Agricultural lime (one 8-ton truck)/*Landboukalk (een 8-tonvragmotor)*.

Z (2) From Quarry to Bührmansdrif Railway Station, approximately 1½ miles/*Van Quarry na Bührmansdrif-spoorwegstasie, ongeveer 1½ myl*.

X 7791. C. H. Vorster, Vandyksdrif. (New application/*Nuwe aansoek*.) TW 8704.

Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.

Z (1) Within a radius of 50 miles from Witbank Post Office, restricted over rail and road motor service routes/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Witbank-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes*.

Y (2) Household removals (*pro forma*) (one truck)/*Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)*.

Z (2) Within a radius of 150 miles from Witbank Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Witbank-poskantoor*.

X 13025. G. B. Charnley, Driekop, Dist. Lydenburg. (Additional authority/*Bykomende magtiging*.) TAE 362/1053/1220/2495.

Y Non-European passengers and their personal effects (four buses)/*Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (vier busse)*.

Z Between Penge No. 304 (Mine Compound) and Apel (Eerstegeregt No. 212) via Annesley No. 305, Putney No. 390, Waterkop No. 378, Mecklenburg No. 371, Dsjate No. 334, Masehleng (Parys No. 24), Mashilabela (Geeneind No. 242), Malegale (Korenvelden No. 70), Mohlaletse (Paradys No. 25), Mankopane (Driekop No. 248), Apel (Eerstegeregt No. 212)/*Tussen Penge No. 304 (Mynkampong) en Apel (Eerstegeregt No. 212) oor Annesley No. 305, Putney No. 390, Waterkop No. 378, Mecklenburg No. 371, Dsjate No. 334, Masehleng (Parys No. 24), Mashilabela (Geeneind No. 242), Malegale (Korenvelden No. 70), Mohlaletse (Paradys No. 25), Mankopane (Driekop No. 248), Apel (Eerstegeregt No. 212)*.

Route 4, Saturdays/Roete 4, Saterdae.

| | Mileage. Mylfstand. | Tariff. Tarieff. R c |
|---|------------------------|----------------------------|
| Penge No. 304 (Mine Compound/Mynkampong)..... | — | — |
| Annesley No. 305..... | 3·2 | 2.00 p.m./nm. |
| Putney No. 390..... | 10·0 | 2.15 p.m./nm. |
| Waterkop No. 378..... | 18·5 | 2.45 p.m./nm. |
| Mecklenburg No. 371..... | 23·5 | 3.15 p.m./nm. |
| Dsjate No. 334..... | 29·8 | 3.30 p.m./nm. |
| Masehleng (Parys No. 24)..... | 37·3 | 4.00 p.m./nm. |
| Mashilabela (Geeneind No. 242)..... | 43·6 | 4.45 p.m./nm. |
| Malegale (Korenvelden No. 70)..... | 47·9 | 5.00 p.m./nm. |
| Mankopane (Driekop No. 248)..... | 65·0 | 5.15 p.m./nm. |
| Apel (Eerstegeregt No. 212)..... | 71·3 | 6.45 p.m./nm. |
| | (d) | 7.15 p.m./nm. |

Sundays, inwards/Sondae, terugreis.

| | | |
|-------------------------------------|------|-------------------|
| Apel (Eerstegeregt No. 212)..... | — | — |
| Mankopane (Driekop No. 248)..... | 6·3 | 2.00 p.m./nm. |
| Mohlaletse (Paradys No. 25)..... | 11·1 | 2.30 p.m./nm. |
| Mashilabela (Geeneind No. 242)..... | 19·1 | 3.00 p.m./nm. |
| Malegale (Korenvelden No. 70)..... | 23·4 | 3.30 p.m./nm. |
| Masehleng (Parys No. 241)..... | 34·5 | 4.00 p.m./nm. |
| Dsjate No. 334..... | 41·5 | 4.45 p.m./nm. |
| Mecklenburg No. 371..... | 47·8 | 5.00 p.m./nm. |
| Waterkop No. 378..... | 52·8 | 5.15 p.m./nm. |
| Putney No. 390..... | 61·3 | 6.45 p.m./nm. |
| Annesley No. 305..... | 67·0 | 7.15 p.m./nm. |
| Penge No. 304..... | 71·3 | (d) 7.15 p.m./nm. |

X 3396. Naran Morar, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 15897.

Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.

Z Within a radius of five miles from Riekert Railway Station/*Binne 'n omtrek van vyf myl van Riekert-spoorwegstasie*.

X 2247. Paulus Mtsweni, Mamelodi, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 27653.

Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.

Z Between Sinoville, Pretoria North Station and Mamelodi/*Tussen Sinoville, Pretoria-Noord-stasie en Mamelodi*.

X 7902. John Molefe, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.)

Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.

Z Within a radius of eight miles from Atteridge Railway Station/*Binne 'n omtrek van agt myl van Atteridgeville-spoorwegstasie*.

X 5967. Joseph Sindane, Mamelodi, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 30665.

Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.

Z Between Mamelodi and Eastwood via Willows/*Tussen Mamelodi en Eastwood oor Willows*.

X 15859. Macks Jones, Vlakfontein. (New application/*Nuwe aansoek*.)

Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.

Z From Vlakfontein to non-European taxi rank at Prinsloo Street, Pretoria/*Van Vlakfontein na nie-Blanke huurmotorstaanplek te Prinsloo-straat, Pretoria*.

X 8761. Moses Ramadikela, Swartruggens. (New application/*Nuwe aansoek*.) TAX 868.

Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.

Z Within the Magisterial District of Rustenburg with rank at Rodeon/*Binne die Landdrostdistrik Rustenburg, met staanplek te Rodeon*.

X 7907. M. Kate Mnisi, Saulsville, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 41017.

Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.

Z From Pretoria West Station to Asiatic Bazaar at Mohla Bus Service/*Van Pretoria-Wes-stasie na Asiatische Bazaar te Mohla-busdiens*.

X 15772. I. Mashigo, Garankuwa. (Amendment of authority/*Wysiging van magtiging*.) TP 28792.

Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoehuurmotorpassasiers*.

Existing authority/*Bestaande magtiging*.

Z (1) From Hoekfontein, Sambok, and Garankuwa to Pretoria General Hospital and the same passengers on the return journey/*Van Hoekfontein, Sambok, en Garankuwa na Pretoria Algemene Hospitaal en dieselfde passasiers op die terugrit*.
Amendment applied for/*Wysiging aangevraag*.

Z (2) From Hoekfontein, Sambok, and Garankuwa to Pretoria and back/*Van Hoekfontein, Sambok, en Garankuwa na Pretoria en terug*.

X 5964. Jeremiah Makenzie, Lady Selborne, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 79960.

Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.

Z Between Garankuwa and Pretoria/*Tussen Garankuwa en Pretoria*.

X 1361. J. S. Lottering, Pretoria West/wes. (Transfer of taxi certificate from R. J. Coetze/*Oordrag van huurmotorcertificaat van R. J. Coetze*.) TP 92332.

Y Five European taxi passengers (own vehicle)/*Vyf Blanke huurmotorpassasiers (eie voertuig)*.

Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/*Binne die Landdrostdistrik Pretoria*.

Z (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1)*.

X 10575. A. E. Ibrahim, Pretoria. (Transfer of taxi certificate from M. Roper/*Oordrag van huurmotorcertificaat van M. Roper*.) TP 1311/22090/87271.

Y Five non-European taxi passengers (three vehicles enclosed)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (drie voertuie ingesluit)*.

Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.

Z (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1)*.

X 7559. G. J. Snyman, Pretoria. (Transfer of taxi certificate from F. G. Barkhuizen/*Oordrag van huurmotorcertificaat van F. G. Barkhuizen*.) TP 40879.

Y Five European taxi passengers (vehicle enclosed)/*Vyf Blanke huurmotorpassasiers (voertuig ingesluit)*.

Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/*Binne die Landdrostdistrik Pretoria*.

Z (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1)*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 3822. Petfords Furniture Removals, Klerksdorp. (Application for additional vehicles/Aansoek om bykomende voertuie.)
Y Household removals (one pantechicon, one mechanical horse and one pantechicon trailer)/Huistrekke (een meubelwa, een meganiese perd en een toegeboude sleepwa).
Z Within the Republic of South Africa and South West Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
X M. 2147. All Blacks Voetbal Klub, Klerksdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Members of the All Blacks Football Club for sports purposes (one 14-seater bus)/Lede van All Blacks Voetbal Klub vir sportdoeleindes (een 14-sitplek-bus).
Z From Klerksdorp to points within the Republic of South Africa and back/Van Klerksdorp na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.
X M. 1954/2. Thornton's Transportation, Ltd., Hennenman. (Application for additional vehicles/Aansoek om bykomende voertuie.)
Y (1) Cement in bulk/Sement in massa.
Z (1) From cement factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the cement factory where the cement has been obtained/Van sementsfabrieke geleë binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl van die sementsfabriek waar die sement verkry word.
Y (2) Lime in bulk/Kalk in massa.
Z (2) (a) From lime factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the lime factory where the lime has been obtained/Van kalkfabrieke geleë binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl van die kalkfabriek waar die kalk verkry word.
(b) From Ulco to construction sites within the Orange Free State Province (subject to review at any time)/Van Ulco na konstruksieterreine binne die Provinsie Oranje-Vrystaat (onderhewig aan hersiening ter enige tyd).
Y (3) Road-making material (one tractor and one trailer)/Padmaakmateriaal (een trekkers en een sleepwa).
Z (3) Between the nearest railway station and road-making depots within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Tussen die naaste spoorwegstasie en padverkersdepots binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
X M. 1954/2. Thornton's Transportation, Ltd., Hennenman. (Application for amendment/Aansoek om wysiging.) (Authority already held in respect of other vehicles/Magtiging word alreeds gehou ten opsigte van ander voertuie.)
Y Road-making material (three tractors and seven trailers)/Padmaakmateriaal (drie trekkers en sewe sleepwaens).
Z Between the nearest railway station and road-making depots within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Tussen die naaste spoorwegstasie en padverkersdepots binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
X M. 2155. Samuel Blaai, Stilfontein. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers (one motor car)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar).
Z Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor.
X M. 8040. Frank Sehurutsi, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers (one motor car)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar).
Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor.
X M. 2059. K. M. Mtshanba, Witpoort, P.O./P.K. Mesa via/oor Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Goods belonging to non-Europeans and on behalf of non-Europeans only (one lorry)/Goedere behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een vrugmotor).
Z Within a radius of 30 miles from Mesa Post Office, District of Ventersdorp/Binne 'n omtrek van 30 myl van Mesa-poskantoor, Distrik Ventersdorp.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X KE/5503, AR/518. Stuttaford & Co., Ltd., 242 Stamford Hill Road, Durban. (Application for three additional motor carrier certificates/Aansoek om drie bykomende motortransportsertifikate.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Durban General Post Office/Binne 'n omtrek van 15 myl van Durban-hoofposkantoor.
Y (2) Bona fide household removals (pro forma)/Bona fide huistrekke (pro forma).
Z (2) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
Y (3) New or secondhand furniture (pro forma) (one mechanical horse, one semi-trailer and one pantechicon)/Nuwe of tweedehandse meubels (pro forma) (een voorspanmotor, een sleepwa en een meubelwa).
Z (3) Within a radius of 150 miles from Durban General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van die Durban-hoofposkantoor.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

ALEXANDRA Health Committee Pound, on 7th December, 1963, at 9 a.m.—1 Heifer calf, brown and white, ±2 years; 1 cow, Jersey, fawn-grey, ±6 years; 1 heifer calf, black and white, ±3 years.

KAFFERSKRAL Skut, District Rustenburg, on 18th December, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red; 1 heifer, 2 years, red; 1 heifer, 2 years, red, branded RN2; 1 heifer, 2 years, red, branded R1Q; 1 ox, 6 years, red, branded RY3; 1 ox, 3 years, red, branded 3; 1 tolley, 1 year, red, branded RN2; 1 tolley, 1 year, black, branded RZ6; 1 ox, 6 years, red, branded RX3 and R1; 1 cow, 5 years, red.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 18th December, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 6 years, red.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 18th December, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 10 years, red speckled, branded TS5, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, branded TH1; 1 ox, 3 years, yellow, left ear cropped; 1 heifer, 1 year, red, both ears cropped; 1 bul, 6 months, red, both ears cropped.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 8th January, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red, both ears cropped; 1 goat, ewe, 2 years, black; 1 ox, 3 years, red, both ears swallowtail; 1 heifer, 3 years, red, branded AH8, left ear cropped; 1 ox, 10 years, red, left ear cropped; 1 horse, gelding, 11 years, brown.

MARBLE HALL Health Committee Pound, on 6th December, 1963, at 10 a.m.—1 Heifer calf, 2 years; 2 tolleys, 18 months.

MEYERTON Municipal Pound, on 13th December, 1963, at 10 a.m.—1 Heifer, Jersey, 2 years; 1 heifer, black and white, 1 year; 1 heifer, brown, 1 year; 1 heifer, Jersey, 1 year.

RIETFONTEIN Pound, District Swart-ruggens, on 18th December, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, red, branded CP; 1 cow, 8 years, red; 1 heifer, 3 years, red.

WAKKERSTROOM Village Council Pound, on 7th December, 1963, at 11 p.m.—1 Heifer, ±2 years, dark brown.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aan-gaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

ALEXANDRA Gesondheidskomitee Skut, op 7 Desember 1963, om 9 v.m.—1 Verskalf, bruinbont, ±2 jaar; 1 koei, Jersey, vaalgrys, ±6 jaar; 1 verskalf, swart-bont, ±3 jaar.

KAFFERSKRAL Skut, Distrik Rustenburg, op 18 Desember 1963, om 11 v.m.—1 Vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk RN2; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk R1Q; 1 os, 6 jaar, rooi, brandmerk RY3; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk 3; 1 tolley, 1 jaar, rooi, brandmerk RN2; 1 tolley, 1 jaar, swart, brandmerk RZ6; 1 os, 6 jaar, rooi, brandmerk RX3 en R1; 1 koei, 5 jaar, rooi.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 18 Desember 1963, om 11 v.m.—1 Bul, Afrikaner, 6 jaar, rooi.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 18 Desember 1963, om 11 v.m.—1 Koei, 10 jaar, rooikiller, brandmerk TS5, linkeroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk TH1; 1 os, 3 jaar, geel, linkeroor stomp; 1 vers, 1 jaar, rooi, altwee ore stomp; 1 bul, 6 maande, rooi, altwee ore stomp.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 8 Januarie 1964, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi, altwee ore stomp; 1 bokpoot, 2 jaar, swart; 1 os, 3 jaar, rooi, albei ore swaelstert; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk AH8, linkeroor stomp; 1 os, 10 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 perd, reuh, 11 jaar, bruin.

MARBLE HALL Gesondheidskomitee Skut, op 6 Desember 1963, om 10 v.m.—1 Verskalf, 2 jaar; 2 tolleys, 18 maande.

MEYERTON Municipale Skut, op 13 Desember 1963, om 10 v.m.—1 Vers, Jersey, 2 jaar; 1 vers, swart en wit, 1 jaar; 1 vers, Jersey, 1 jaar; 1 vers, bruin, 1 jaar.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swart-ruggens, op 18 Desember 1963, om 11 v.m.—1 Os, 6 jaar, rooi, brandmerk CP; 1 koei, 8 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi.

WAKKERSTROOM Dorpsraad Skut, op 7 Desember 1963, om 11.15 v.m.—1 Vers, ±2 jaar, donkerbruin.

MUNICIPALITY OF HENDRINA.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 5 of the Local Authorities of Roads Ordinance, 1904, that the Village Council has petitioned the Administrator to proclaim the following road, being a deviation of Road P49-1, within the Municipal boundaries as a public road.

"A Road generally 80 cape feet wide, commencing at the boundary of the Town Lands, thence over the following properties to terminate in Church Street:

1. The Remaining portion of Portion Hendrina Town Lands of Portion named Hendrina of the farm Grasfontein No. 199-IS. (Diagram LG No. A 2935/15).
2. Portion of Schuins, Voortrekker and Brink Streets.
3. Portion 1 of Erf No. 213 (Diagram LG No. A 1660/63).
4. Portion 1 of Erf No. 216 (Diagram LG No. A 1661/63).
5. Portion 1 of Erf No. 220 (Diagram LG No. A 1662/63).
6. Portion 1 of Erf No. 221 (Diagram LG No. A 1663/63).
7. Portion 2 of Erf No. 222 (Diagram LG No. A 1664/63).
8. Portion 1 of Erf No. 223 (Diagram LG No. A 1665/63).
9. Portion 1 of Erf No. 227 (Diagram LG No. A 1668/63).

A copy of the petition, and diagram of the road mentioned above, will be open for inspection at the office of the undersigned during usual office hours.

Objections, if any, against the proposed proclamation must be lodged in duplicate with the Administrator of Transvaal, as well as the undersigned within 30 days of the latest publication of this notice.

J. SCHEURKOGEL, Town Clerk.

HENDRINA,
5th November, 1963.

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

PROKLAMERING VAN PAD.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, word kennis hiermee gegee dat die Dorpsraad die Administrateur versoek het om die pad soos hieronder omskryf, synde 'n verlegging van Pad P49-1, as 'n publiekpad te proklameer:

„n Pad, in die algemeen 80 kaapse voet wyd, vanaf die grens van die dorpsgronde oor die volgende eiendomme tot in Kerkstraat:—

1. Resterende gedeelte van Gedeelte Hendrina Dorpsgronde van Gedeelte genoem Hendrina van die plaas Grasfontein No. 199-IS. (Kaart LG No. A 2935/15).
2. Gedeeltes van Schuins-, Voortrekker- en Brinkstrate.
3. Gedeelte 1 van Erf No. 213 (kaart LG No. A 1660/63).
4. Gedeelte 1 van Erf No. 216 (kaart LG No. A 1661/63).
5. Gedeelte 1 van Erf No. 220 (kaart LG No. A 1662/63).
6. Gedeelte 1 van Erf No. 221 (kaart LG No. A 1663/63).
7. Gedeelte 2 van Erf No. 222 (kaart LG No. A 1664/63).
8. Gedeelte 1 van Erf No. 223 (kaart LG No. A 1665/63).
9. Gedeelte 1 van Erf No. 227 (kaart LG No. A 1668/63).

'n Afskrif van die versoekskrif en die kaarte waarna verwys word kan gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende nagagaan word.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde proklamering moet by die Administrateur van Transvaal sowel as die ondergetekende in tweevoud ingedien word binne 30 dae na die datum waarop hierdie kennisgeving vir die laastemaal verskyn.

J. SCHEURKOGEL, Stadsklerk.

812-20-27-4-11-18

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG,
TRANSVAAL.

NOTICE No. 50 OF 1963.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Valuation Court, appointed by the Town Council of Heidelberg, Transvaal, to consider the Quinquennial Valuation Roll, 1963/1968, and the Interim Valuation Rolls, has completed its examination of the said Rolls and that the same have been duly certified and will become fixed and binding on all parties concerned who shall not, within one month from the date of the first publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended.

D. M. GROBBELAAR,
President.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Tvl., 15th November, 1963.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG,
TRANSVAAL.

KENNISGEWING No. 50 VAN 1963.

WAARDERINGSLYSTE.

Hiermee word bekendgemaak dat die Waarderingshof, aangestel deur die Stadsraad van Heidelberg, Transvaal, om die Vyfjaarlike Waarderingslys, 1963/1968, en die Tussentydse Waarderingslyste, te oorweeg, sy ondersoek van genoemde Lyste voltooi het en dat sodanige Lyste gesertifiseer

is en van bindende krag sal wees vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgevingappeleer teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse bepaal by die Plaaslike-Bestuur-Belas-tingordonnansie, No. 20, van 1933, soos gewysig.

D. M. GROBBELAAR,
President.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Tvl., 15 November 1963.
825-27-4

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 2 (A MENDING SCHEME NO. 2/25).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 to provide for the efficient recording of conditions attached to rezonings. It is proposed that a number of annexures for each of the use zones for which rezonings are granted be appended to the Scheme.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to these amendments and may inform the

Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the said six weeks.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 27th November, 1963.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/25).

(Kennisgeving ingevalle Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig sodat voorwaardes wat op hertindelings betrekking het behoorlik aangegetekend kan word. Dit is die voorneme om 'n aantal aanhangsels vir iedereen van die gebruikstreke ten opsigte waarvan hertindelings goedgekeur word, aan die Skema toe te voeg.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondery gemelde datum, in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 27 November, 1963.
826-27-4-11

TOWN COUNCIL OF BRITS.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/4 OF 1963.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15 promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Brits intends to adopt the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/4 of 1963.

The Scheme provides for the following amendments of the Town-planning Scheme No. 1 of 1958, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 117 of 1959, as amended:

- (a) the rezoning of Erven Nos. 5, 6, 7 and 8, Brits Extension No. 7, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (b) the rezoning of the Remaining Extent of Portion 98 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (c) the rezoning of Portion 198 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (d) the rezoning of Portion 97 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (e) the rezoning of Portion 199 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (f) the rezoning of Portion 96 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (g) the rezoning of Portion 95 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (h) the rezoning of Portion 94 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (i) the rezoning of Portion 93 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (j) the rezoning of Portion 556 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (k) the rezoning of remaining extent of Portion 555 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zone General Business to Use Zone Industrial;
- (l) the rezoning of the remaining extent of Portion 194 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (m) the rezoning of Portion 206 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (n) the rezoning of Portion 207 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (o) the rezoning of Portion 208 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (p) the rezoning of Portion 112 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;

- (q) the rezoning of Portion 352 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (r) the rezoning of the remaining extent of Portion 238 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (s) the rezoning of Portion 392 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (t) the rezoning of Portion 222 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (u) the rezoning of Portion 223 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (v) the rezoning of Portion 437 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (w) the rezoning of the remaining extent of Portion 114 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial;
- (x) the rezoning of the remaining extent of Portion 581 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Brits, from Use Zones General Business and Special Residential to Use Zone Industrial.

The Draft Scheme will be open for inspection during office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Brits, for a period of six weeks from the 22nd November 1963.

Any objections or representations with regard thereto must be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 106, Brits, on or before 4th January, 1964.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 22nd November, 1963.

STADSRAAD VAN BRITS.

KONSEP DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/4 VAN 1963.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig Regulasie No. 15 afgekondig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits van voorneme is om die voorstelle wat in die Konsep Dorpsaanlegwysigskema No. 1/4 van 1963, vervat is, te aanvaar.

Die Skema maak voorsiening vir die volgende wysigings van die Brits-dorpsaanlegskema No. 1 van 1958, goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie No. 117 van 1959, soos gewysig:

- (a) Die omskepping van die gebruiksreg van Erve Nos. 5, 6, 7 en 8, Britsdorp Uitbreiding No. 7, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (b) die omskepping van die gebruiksreg van Resterende Gedeelte 98 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (c) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 198 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (d) die omskepping van die gebruiksreg van Resterende Gedeelte 97 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (e) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 199 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (f) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 96 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (g) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 95 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (h) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 94 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (i) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 93 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (j) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 556 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (k) die omskepping van die gebruiksreg van Resterende Gedeelte 555 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid na Industrieel;
- (l) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 194 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (m) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 206 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (n) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 207 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (o) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 208 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (p) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 112 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (q) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 352 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (r) die omskepping van die gebruiksreg van Resterende Gedeelte 238 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (s) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 392 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (t) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 222 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (u) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 223 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;
- (v) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 437 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;

(w) die omskepping van die gebruiksreg van Resterende Gedeelte 114 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel;

(x) die omskepping van die gebruiksreg van Resterende Gedeelte 581 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Brits, vanaf Algemene Besigheid en Spesiale Woondoeleindes na Industrieel.

Die Konsep-skema sal vir 'n tydperk van ses weke, vanaf 22 November 1963, gedurende gewone kantoorure in die Kantoer van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Brits, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet voor of op 4 Januarie 1964, skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 106, Brits, ingedien word.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore.
Brits, 22 November 1963. 813—20-27-4

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/95).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 to provide for the efficient recording of conditions attached to rezonings. It is proposed that a number of annexures for each of the use zones for which rezonings are granted be appended to the Scheme.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to these amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the said six weeks.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 27th November, 1963.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/95).

(Kennisgewing ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig sodat voorwaardes wat op herindelings betrekking het behoorlik aangegetek kan word. Dit is die voorneme om 'n aantal aanhangsels vir iedereen van die gebruikstrekke ten opsigte waarvan herindelings goedgekeur word, aan die Skema toe te voeg.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 27 November 1963.

827-27-4-11

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEMES Nos. 1 AND 2 (AMENDING SCHEMES Nos. 1/106 AND 2/27).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Schemes Nos. 1 and 2 by the insertion of a new proviso to permit the subdivision of dwelling-houses.

The new proviso, to be numbered (x) and (v) respectively in clause 20 of Scheme No. 1 and clause 19 of Scheme No. 2 will read:

"The Council may, in special circumstances of domestic need, permit an existing dwelling-house to be subdivided, provided that—

- (a) the application is advertised in terms of clause 18 of Scheme No. 1 and clause 17 of Scheme No. 2;
- (b) not more than two families shall be accommodated in the dwelling;
- (c) the dwelling shall be large enough to accommodate adequately two families;
- (d) the dwelling and its gardens shall be maintained to the satisfaction of the City Engineer;
- (e) nothing in this proviso shall be deemed to give any right to erect any building other than a house which is a dwelling-house in appearance, and existing dwelling-houses may be extended only to the extent approved by the Council;
- (f) the rooms in such dwelling shall be used strictly in accordance with an approved building-plan;
- (g) the consent shall be reviewed annually and if necessary may be withdrawn or modified at the discretion of the Council;
- (h) an affidavit from the applicant confirming that the circumstances that gave rise to the permission have not changed shall be lodged with the Council on the expiry of every 12-month period subsequent to the granting of the permission;
- (i) should the consent be withdrawn or no longer be justified or required by the applicant, the applicant or any successor in title shall be responsible for the conversion of the dwelling-house into one undivided dwelling-unit;
- (j) the applicant shall give to the Council written authority to withhold clearance certificates for the affected property until there has been lodged with the Council an affidavit from the purchaser that he is aware of the special town-planning dispensations that apply to the property, and that he appreciates that they will not apply to him."

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 27th November, 1963.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMAS Nos. 1 EN 2 (WYSIGINGSKEMAS Nos. 1/106 EN 2/27).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskemas Nos. 1 en 2 te wysig deur 'n nuwe voorbehoudbepaling in te voeg ten einde die onderverdeling van woonhuise toe te laat.

Die nuwe voorbehoudbepaling wat in klousule 20 van Skema No. 1 en klousule 19 van Skema No. 2 onderskeidelik (x) en (v) genommer moet word, lui as volg:

"Die Stadsraad kan, wanneer dit met die oog op spesiale huishoudelike omstandighede nodig is, vergunning verleen dat 'n bestaande woonhuis onderverdeel word, met dien verstande dat—

- (a) die aansoek kragtens die bepalings van klousule 18 van Skema No. 1 en klousule 17 van Skema No. 2 geadverteer word;
- (b) hoogstens twee gesinne in die woonhuis gehuisves mag word;
- (c) die woonhuis so groot is dat daar toereikende ruimte vir twee gesinne sal wees;
- (d) die woonhuis en die tuin tot voldoening van die Stadsingenieur ouderhou word;
- (e) daar geag word dat niks wat in hierdie voorbehoudbepaling vervat is, aan enigeen die reg verleen om 'n gebou, behalwe 'n huis met die voorkoms van 'n woonhuis, op te rig nie, en dat bestaande woonhuise slegs soveel groter gemaak mag word as wat die Stadsraad goedkeur;
- (f) die kamers in sodanige woonhuis streng ooreenkomsdig 'n goedgekeurde bouplan gebruik moet word;
- (g) die vergunning jaarliks hersien word en dat dit na die goedkeur van die Stadsraad ingetrek of gewysig kan word;
- (h) die applikant 'n beëdigde verklaring ter bevestiging daarvan dat die omstandighede op grond waarvan die vergunning verleen is, nog nie verander het nie, na iedere tydperk van 12 maande nadat die vergunning verleen is, by die Stadsraad moet indien;
- (i) indien die vergunning ingetrek word, of indien daar geen regverdiging meer daarvoor is nie of indien die applikant dit nie meer verlang nie, die applikant of enige regsvolger die woonhuis weer in een onverdeelde wooneenheid moet oombou;
- (j) die applikant skriftelik magtig aan die Stadsraad moet verleen om die vereffensiegswyse vir die betrokke eiendom terug te hou tot tyd en wyl die koper 'n beëdigde verklaring aan die Stadsraad voorgelê het waarin hy verklaar dat hy bewus is van die spesiale dorpsaanlegvergunning wat op die eiendom van toepassing is, en dat hy besef dat dit nie vir hom sal geld nie."

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 27 November 1963.

828-27-4-11

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904 (as amended by Ordinance No. 8 of 1930), that the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned the Honourable the Administrator, Province of Transvaal, to proclaim, as public roads, the proposed roads more fully described in the Schedule appended hereto.

Copies of the petition and the plans thereto attached may be inspected during office hours, at Office No. A110, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at Office No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed roads must be in writing and be in duplicate, be lodged with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, not later than 22nd January, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

Pretoria,
(Notice No. 222/1963.)

SCHEDULE.

1. That portion of the remaining extent of Portion 7 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, marked Stuz, on Diagram S.G. No. A.3057/04, being 50 Cape feet wide and is the extension of Fifth Street, Parkmore Township (General Plan S.G. No. A.2635/04).

2. Road over Benmore farm—

- (i) a portion of land 50 Cape feet wide over Portion 270 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, running along the boundaries marked D-E, E-F and F-G, on Diagram S.G. No. A.6353/49 of the said portion;
- (ii) a portion of land 50 Cape feet wide running over and along the north-eastern and eastern boundaries of the remaining extent of Portion 183 (Diagram S.G. No. A.2227/39), in extent 45·4911 morgen of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, and abutting on the south-western and western boundaries of Morningside Hills Township (General Plan S.G. No. A.6163/59) and Morningside Agricultural Holdings (General Plan No. A.2614/28), respectively.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VERKLARING TOT OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904 (soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930), dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Sy Edele die Administrateur van die Provinsie van Transvaal versoek het om die voorgestelde paaie, soos meer volledig omskryf in die aangehegte Skedule, tot openbare paaie te verklaar.

Afskrifte van die versoekskrif en die planne wat daarby aangeheg is, lê gedurende kantoorure te Kamer No. A110, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en te Kamer No. 501, Armadalehuis, Breestraat 261, Johannesburg, ter inspeksie.

Besware, indien enige, teen die verklaring van die voorgestelde paaie moet skriftelik en in tweevoud aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en

aan die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, gerig word en moet die geadresseerde nie later as 22 Januarie 1964, bereik nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Pretoria.

(Kennisgewing No. 222/1963.)

SKEDULE.

1. Die gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Landdrostdistrik Johannesburg, gemerk Stuz, op Kaart L.G. No. A.3057/04, 50 Kaapse voet wyd en wat die verlenging van Vyfde Straat, in die dorp Parkmore (Algemene Plan L.G. No. A.2635/04) is.

2. Pad oor „Benmore farm”—

- (i) 'n gedeelte grond 50 Kaapse voet wyd oor Gedeelte 270 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Landdrostdistrik Johannesburg, wat langs die grense gemerk D-E, E-F en F-G, op Kaart L.G. No. A.6353/49 van die genoemde gedeelte, loop;
- (ii) 'n gedeelte grond 50 Kaapse voet wyd oor die resterende gedeelte van Gedeelte 183 (Kaart L.G. No. A.2227/39), groot 45·4911 morg, van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Landdrostdistrik Johannesburg, wat langs die noordoostelike en oostelike grense van die genoemde gedeelte loop, en wat aangrensend is aan die suidwestelike en westelike grense van die dorp Morningside Hills (Algemene Plan L.G. No. A.6163/59) en Morningside Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.2614/18), respektiewelik.

792-6-13-20-27-4

117/4/5/3
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 3).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

- B. (i) The use-zoning of Holding No. 1, Lenaron Agricultural Holdings, be amended from „Agricultural” to „Special”.
- (ii) The following proviso be inserted in Table D, Use Zone V, of the Town-planning Scheme Clauses:

Column 3.—Holding No. 1, Lenaron Agricultural Holdings: Agricultural buildings or if the holding is excised from the agricultural holdings, for the purpose of a motel and purposes incidental thereto.

Column 4.—Nil.

Column 5.—Other purposes not under columns 3 and 4.

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 3rd January, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 20th November, 1963.
(Notice No. 232/1963.)

117/4/5/3.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE, SKEMA No. 3).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorname is om sy Suid-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

- A. (i) Die gebruikbestemming van Hoewe No. 1, Lenaron Landbouhoeves, verander te word van „Landbou” na „Spesiaal”.
- (ii) Die volgende voorwaarde in Tabel D, Gebruiksone V, van die Dorpsaanlegskema-klausules ingevoeg te word:

Kolom 3.—Hoewe. No. 1, Lenaron Landbouhoeves: Landbougeboue, of indien die hoewe uitgesluit word, 'n motel en doelendes wat daarmee in verband staan.

Kolom 4.—Nil.
Kolom 5.—Ander gebruik nie in Kolomme 3 en 4 genoem nie.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter inspeksie by die Raad se Hooftkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat, 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 3 Januarie 1964, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Pretoria, 20 November 1963.
(Kennisgewing No. 232/1963.)

817-20-27-4

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Constantine Loukidis, of 3 Winslow Road, Glenhazel, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 18th December, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Constantine Loukidis, van Winslowweg 3, Glenhazel, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorname is om by die Transvaal Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie, ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat besware wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen, om hom voor of op 18 Desember 1963 te berelyk. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posades versrek.

830-27-4

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 29).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The use zoning of Erf No. 1, Dennehof Township, be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 3rd January, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 20th November, 1963.
(Notice No. 228/1963.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 29).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van Erf No. 1, Dennehof-dorpsgebied, verander te word van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied No. 1".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Yrydag, 3 Januarie 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 20 November 1963.
(Kennisgewing No. 228/1963.)

814-20-27-4

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

PROPOSED AMENDMENT TO THE TOWN-PLANNING SCHEME OF GROBLERSDAL No. 1/1949 (AMENDING SCHEME No. 2).

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1939, as amended, that the Village Council of Groblersdal proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1/1949 as follows:

By altering the zoning of a portion of Erf No. 100 from "Municipal Purposes" to "General Business".

Copies of Map No. 1 with the particulars of the above-mentioned amendment are open for inspection at the office of the undersigned, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier or owner of immovable property, situate within the area to which the Scheme applies, shall have the right of objection to the amendment and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 11th November, 1963.
(Notice No. 28/1963.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GROBLERSDALSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1949 (WYSIGENDE SKEMA No. 2).

Kennis word hiermee gegee, kragtens die regulasies opgestel ingevolge die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1939, soos gewysig, van die Dorpsraad van Groblersdal se voorneme om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1949 soos volg te wysig:

Deur die gebruiksafbakening van 'n gedeelte van Erf No. 100 te wysig van "Munisipale Doeleindes" na "Besigheid Algemeen".

Eksemplare van Kaart No. 1 met besonderhede van bogemeide wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak en mag te enige tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede vir insae lê, sy beware en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 11 November 1963.
(Kennisgewing No. 28/1963.)

816-20-27-4

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/22 has been prepared and that the Draft Scheme, together with a map illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/22 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954. The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 507 and 518, Eastleigh, from "Special Residential" to "General Business".

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than 27th December, 1963.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 4th November, 1863.
(Notice No. 1772/372/1963.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/22 opgestel is en dat die Ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstelle in verband met die Ontwerpskema uiteensit, ter insae lê ten kantore van die ondergetekende gedurende gewone kantoorre vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Hierdie Skema omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedkeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954. Die uitwerking van hierdie Ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaas Nos. 507 en 518, Eastleigh, te wysig van "Spesiale Woonverblyf" na "Algemene Besigheid".

Alle beware of vertoë in verband met die Ontwerpskema moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as 27 Desember 1963 nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 4 November 1963.
(Kennisgewing No. 1772/374/1963.)

803-13-20-27

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF LANE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the Town Council's intention to permanently close a portion of the lane, boundary on Erven Nos. 886 and 901, Welverdiend:

A plan indicating the proposed portion to be closed lies open for inspection at the Town Offices during normal office hours and any person who wishes to object to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge, in writing, his objection or claim as the case may be, with the undersigned not later than Wednesday, 29th January, 1964.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 70 of 1963.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN LAAN.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die Stadsraad se voorneme is om 'n gedeelte van die laan wat grens aan Erve Nos. 886 en 901, Welverdiend, permanent te sluit.

'n Plan wat die voorgestelde gedeelte wat gesluit gaan word, aandui, lê by die Stadskantore gedurende normale kantoorre ter insae. Enige persone wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil maak of wat enige eis om skadevergoeding sal hê, indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis, wat die geval ookal mag wees, skriftelik by die ondergetekende voor Woensdag 29 Januarie 1964, inhandig.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

P.O. Box 3,
Carletonville.
(Kennisgewing No. 70 van 1963.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.**PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF BESSEMER ROAD, CARNEGIE ROAD AND FIRTH LANE, PRETORIA INDUSTRIAL TOWNSHIP.**

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Council to permanently close to all traffic the following portions of the undermentioned streets:

- (a) A 20-foot strip of the northern side of Bessemer Road, from "Quagga Road up to a point in line with the south-eastern corner of Erf No. 54, Pretoria Industrial Township.
- (b) A portion of Carnegie Road, from Bessemer Road to a point in line with the north-eastern corner of Erf No. 47, Pretoria Industrial Township.
- (c) A portion of Firth Avenue, from Carnegie Road up to a point in line with the north-eastern corner of Erf No. 54, Pretoria Industrial Township.

A plan showing the portions of the streets to be closed may be inspected during the usual office hours at the office of the undersigned.

Any person who has objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, on or before Wednesday, 29th January, 1964.

H. PREISS,
Town Clerk.

12th November, 1963.

(Notice No. 255 of 1963.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.**VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTES VAN BESSEMERWEG, CARNEGIEWEG EN FIRTHLAAN, PRETORIA-NYWERHEIDSDORP.**

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Raad voornemens is om die volgende gedeeltes van die onderstaande strate permanent vir alle verkeer te sluit:

- (a) 'n 20 voet-strook aan die noordkant van Bessemerweg, vanaf Quaggaweg tot by 'n punt inlyn met die suidoostelike hoek van Erf No. 54, Pretoria-nywerheidsdorp.
- (b) 'n Gedeelte van Carnegieweg, vanaf Bessemerweg tot by 'n punt inlyn met die noordoostelike hoek van Erf No. 47, Pretoria-nywerheidsdorp.
- (c) 'n Gedeelte van Firthalan, vanaf Carnegieweg tot by 'n punt inlyn met die noordoostelike hoek van Erf No. 54, Pretoria-nywerheidsdorp.

'n Plan wat die gedeeltes van die strate wat gesluit gaan word, aandui, lê ter insae gedurende die gewone diensure aan die kantoor van die ondertekende.

Enigiemand wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak of 'n eis om vergoeding mag hê as die sluiting deurgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis na gelang van die geval, skriftelik voor of op Woensdag, 29 Januarie 1964, by ondertekende in te dien.

H. PREISS,
Stadsklerk.

12 November 1963.

(Kennisgewing No. 255 van 1963.)

823-27

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.**PROPOSED ALIENATION OF GROUND.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council of the Municipality of Rustenburg intends alienating the portion known as Thlabane Location to the State.

A sketch plan showing the relative portion, as well as the terms of alienation, will lie for inspection in the Office of the Town Clerk, during office hours, until Friday, the 20th December, 1963.

Any objections to the proposed alienation must be submitted, in writing, to reach the undersigned before expiration of the above-mentioned period.

F. E. MARX,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 8th November, 1963.
(No. 75/63.)

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.**BEOOGDE VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennis word hiermee gegee, soos bepaal by Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van die Munisipaliteit Rustenburg voornemens is om die gedeelte bekend as Thlabane-lokasie aan die Staat te vervreem.

'n Skets wat die gedeelte aantoon, sowel as die terme van die vervreemdingsooreenkoms, sal gedurende kantooreure in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae lê tot Vrydag, 20 Desember 1963.

Enige besware teen die voorgenome vervreemding moet skriftelik by die ondertekende ingehandig word voor verstryking van die tydperk hierbo genoem.

F. E. MARX,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 8 November 1963.
(No. 75/63.)

822-20-27-4

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**

No. 1/15.

It is hereby notified for general information, in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/15 has been prepared and that the Draft Scheme, together with Map No. 1 illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme which the Town Council of Springs intends to adopt, will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/15 comprises an amendment to the Springs Town-planning Scheme No. 1 of 1948, approved by Administrator's Proclamation No. 13 of 1948. The effect of the Draft Town-planning Scheme is to alter the zoning of Stand No. 439, Springs, from "Special Residential" to "General Business".

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, within a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs, 12th November, 1963.
(No. 176.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.**KONSEPDORPSAANLEGSKEMA
No. 1/15.**

Kragtens Artikel 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, afgekondig is, word dit hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Dorpsaanlegskema No. 1/15 opgestel is en dat die Konsep-skema, tesame met Kaart No. 1 waarop die voorstelle in verband met die Konsep-skema, wat die Raad voornemens is om te aanvaar duidelik word, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie

hiervan in die kantoor van ondertekende gedurende normale kantooreure vir openbare insae oop sal wees.

Die Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/15 vervat 'n wysiging in Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, wat kragtens Administrateurskennisgewing No. 13 van 1948 goedgekeur is. Die uitwerking van die Konsep-dorpsaanlegskema is dat Erf No. 439, Springs, van "Spesiale Woondoel-eindes" na "Algemene Besigheid" omskep word.

Alle besware of vertoe in verband met die Konsep-skema moet skriftelik binne 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by ondertekende ingediend word.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 12 November 1963.
(No. 176.)

820-20-27-4

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.**ABATTOIR BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Nylstroom intend to amend the Abattoir By-laws to make provision for the levying of fees for the freezing of measly carcasses.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection during normal office hours at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. J. CONRADIE,
Town Clerk.

(Notice No. 65 of 21st November, 1963.)

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.**ABATTOIRVERORDENINGE.**

Hierby word, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nylstroom van voorneme is om sy Abattoirverordeninge te wysig om voorstiening te maak vir die heffing van geldes vir die bevriesing van maselkarkasse.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondertekende gedurende gewone kantooreure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

(Kennisgewing No. 65 van 21 November 1963.)

833-27

GESONDHEIDS-KOMITEE VAN EENDRACHT.**EIENDOMSBELASTING, 1963/64.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die grense van die Gesondheidskomitee van Eendracht soos aangegeven op die Waarderingslys, gehef is vir die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n kwart sent (2½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Bogenoemde belastings is nou verskuldig en betaalbaar ten volle voor 31 Maart 1964. Rente teen 7 persent per jaar mag bygevoeg word op alle agterstallige belastings.

A. ESTERHUIZEN,
Sekretaresse.
Gesondheidskomiteekantore,
Eendracht, 20 November 1963.

832-27

21

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following assessment rates on the site and improvement values of all rateable property within the area of jurisdiction of the Phalaborwa Health Committee as indicated in the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1963, to the 30th June, 1964, have been levied by the Health Committee of Phalaborwa, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, viz.—

- (a) An original rate of one-half cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the value of land as detailed in the Valuation Roll.
- (b) An additional rate of two and a half cents ($2\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the value of land as detailed in the Valuation Roll.
- (c) A further additional rate of one-twelfth cent ($\frac{1}{12}c$) in the rand (R1) on the value of land as detailed in the Valuation Roll. (Refer T.A.L.G. 8/2/1/112, dated the 2nd July, 1963.)
- (d) A rate of one and one-fiftieth cents ($1\frac{1}{50}c$) in the rand (R1) on the value of improvements as detailed in the Valuation Roll.

The above rates are due and payable on or before the 31st December, 1963, after which date interest at 7 per cent per annum will be payable on all arrear amounts and legal proceedings will be instituted against defaulters.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Secretary.

Phalaborwa, 15th November, 1963.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat eiendomsbelasting op die terrein- en verbeteringswaarde van alle belasbare

eiendomme geleë binne die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Phalaborwa, soos aangedui op die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, deur die Gesondheidskomitee van Phalaborwa gehef is ooreenkomsdig die plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, nl.—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent ($\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die waarde van grond soos in die Waarderingslys aangedui.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en een-halwe sent ($2\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die waarde van grond soos in die Waarderingslys aangedui.
- (c) 'n Verdere addisionele belasting van een-twaalfde sent ($\frac{1}{12}c$) in die rand (R1) op die waarde van grond soos in die Waarderingslys aangetoon. (Verwys T.A.L.G. 8/2/1/112, gedateer 2 Julie 1963.)
- (d) 'n Belasting van een en een-vyftigste sent ($1\frac{1}{50}c$) in die rand (R1) op die waarde van verbeteringe soos in die Waarderingslys aangetoon.

Die bovenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op die 31st Desember 1963, na welke datum rente bereken teen 7 persent per jaar gehef sal word op alle uistaande bedrae en geregtelike stappe ingestel sal word teen wanbetalers.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Sekretaris.

Phalaborwa, 15 November 1963. 829—27

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the

above-mentioned By-laws in order to reticulate Queenswood Extensions Nos. 3 and 4 as well as certain erven and farm portions south of Queenswood.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 238 of 27th November, 1963.)

GESONDHEIDSRAAD VIR SUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde Verordeninge te wysig ten einde Queenswood Uitbreidings Nos. 3 en 4 asook sekere ander ewe en plaasgedeeltes suidwaarts, te bedien.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging is ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Postbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 238 van 27 November 1963.) 831—27

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien 16, 25 en 26 Desember 1963 en 1 Januarie 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Provinciale Kennisgewings as volg wees:

10 vm. op Donderdag, 12 Desember vir die Provinciale Koerant van Woensdag, 18 Desember 1963.

10 vm. op Woensdag, 18 Desember vir die Provinciale Koerant van Dinsdag, 24 Desember 1963.

10 vm. op Vrydag, 20 Desember vir die Provinciale Koerant van Dinsdag, 31 Desember 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As 16th, 25th and 26th December, 1963, and 1st January, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Provincial Notices will be as follows:

10 a.m. on Thursday, 12th December, for the Provincial Gazette of Wednesday, 18th December, 1963.

10 a.m. on Wednesday, 18th December, for the Provincial Gazette of Tuesday, 24th December, 1963.

10 a.m. on Friday, 20th December, for the Provincial Gazette of Tuesday, 31st December, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS.

| No. | PAGE |
|---|------|
| Proclamations. | |
| 240. Benoni Town-planning Scheme No. 1/23 | 441 |
| 241. Amendment of Conditions of Title; Erf No. 366 and Portion 7 of Erf No. 365, Nancefield | 441 |
| 242. Amendment of Conditions of Title: Erven Nos. 494, 495 and 496, Florentia | 442 |
| 243. Proclamation of Township: Gillview | 442 |
| 244. Proposed Division: Pusela No. 555—L.T., Letaba District ... | 449 |
| 245. Proclamation of Township: Primindia Extension No. 10 ... | 449 |
| Administrator's Notices. | |
| 787. Deviation and Widening: Public Road, Soutpansberg District ... | 453 |
| 788. Declaration of Public Road, Delareyville District ... | 453 |
| 789. Advisory Bodies for Certain Institutions, Excluding Provincial Special Schools ... | 454 |
| 790. Potchefstroom Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws ... | 460 |
| 791. Appointment of Member: Road Board of Marico ... | 465 |
| 792. Lydenburg Municipality: Amendment to Grazing By-laws ... | 465 |
| 793. Vanderbijlpark Municipality: Amendment to Native Location Regulations ... | 465 |
| 794. Boksburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws ... | 466 |
| 795. Springs Municipality: Amendment to Building By-laws | 466 |
| 796. Witbank Municipality: Standard Standing Orders ... | 466 |
| 797. Pretoria Municipality: Proposed Alteration of Municipal Boundaries ... | 467 |
| 798. Lyttelton Municipality: Proposed Alteration of Municipal Boundaries ... | 468 |
| 799. Road Adjustments: Lekkergoed No. 160—K.T., Letaba District ... | 468 |
| General Notices. | |
| 191. Proposed Township: East Ridge (Indian) | 469 |
| 192. Proposed Township: Silverton Extension No. 7 ... | 469 |
| 193. Proposed Township: Ridgeview (Coloured) | 470 |
| 194. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/6 ... | 470 |
| 195. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18 | 471 |
| 196. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 22 ... | 472 |
| 197. Proposed Township: Florida Park Extension No. 2 | 472 |
| 198. Proposed Township: Ermelo Extension No. 9 ... | 473 |
| 199. Proposed Township: Silverton Extension No. 8 ... | 473 |
| 200. Proposed Township: Actonville Extension No. 2 (Indian) ... | 474 |
| 201. Proposed Township: Actonville Extension No. 3 (Indian) ... | 474 |
| 202. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 89 | 475 |
| 203. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/99 ... | 475 |
| 204. Conditions of Title: Erf No. 677, Northcliff Extension No. 2 ... | 476 |
| 205. Germiston Town-planning Scheme No. 1/18 ... | 476 |
| 206. Proposed Township: Jinnah Park Extension No. 1 (Indian) ... | 476 |
| 207. Proposed Township: Jinnah Park Extension No. 2 (Indian Business) ... | 477 |
| 208. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/111 ... | 477 |
| 209. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/112 ... | 478 |
| 210. Conditions of Title: Erf No. 82, Vanderbijlpark ... | 478 |
| 211. Conditions of Title: Erf No. 314, Peacehaven ... | 479 |
| 212. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/5 ... | 479 |
| Tenders. | |
| Tenders ... | 480 |
| Applications for Motor Carrier Certificates. | |
| Applications for Motor Carrier Certificates ... | 483 |
| Pound Sales. | |
| Pound Sales ... | 487 |
| Notices by Local Authorities. | |
| Notices by Local Authorities ... | 488 |

INHOUD.

| No. | BLADSY |
|--|--------|
| Proklamasies. | |
| 240. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/23 ... | 441 |
| 241. Wysiging van Titelvoorraad: Erf No. 366 en Gedeelte 7 van Erf No. 365, Nancefield ... | 441 |
| 242. Wysiging van Titelvoorraad: Erwe Nos. 494, 495 en 496, Florentia ... | 442 |
| 243. Proklamerung van Dorp: Gillview ... | 442 |
| 244. Voorgestelde Verdeling: Pusela No. 555—L.T., Distrik Letaba ... | 449 |
| 245. Proklamerung van Dorp: Primindia Uitbreiding No. 10 ... | 449 |
| Administrateurskennisgewings. | |
| 787. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Soutpansberg ... | 453 |
| 788. Verklaring van Openbare Pad, Distrik Delareyville ... | 453 |
| 789. Adviesrade vir Sekere Inrigtings Uitgesondert Provinciale Spesiale Skole ... | 454 |
| 790. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge ... | 460 |
| 791. Benoeming van Padraadslid: Padraad van Marico ... | 465 |
| 792. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van „Weiveldbijwette” ... | 465 |
| 793. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Natureellelkasierregulasies ... | 465 |
| 794. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge ... | 466 |
| 795. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Bouverordeninge ... | 466 |
| 796. Munisipaliteit Witbank: Standaard Reglement van Orde ... | 466 |
| 797. Munisipaliteit Pretoria: Voorgestelde Verandering van Municipale Grense ... | 467 |
| 798. Munisipaliteit Lyttelton: Voorgestelde Verandering van Municipale Grense ... | 468 |
| 799. Padreëlings: Lekkergoed No. 160—K.T., Distrik Letaba ... | 468 |
| Algemene Kennisgewings. | |
| 191. Voorgestelde Dorp: East Ridge (Indiër) ... | 469 |
| 192. Voorgestelde Dorp: Silverton Uitbreiding No. 7 ... | 469 |
| 193. Voorgestelde Dorp: Ridgeview (Kleurling) ... | 470 |
| 194. Bedfordview-Dorpsaanlegskema No. 1/6 ... | 470 |
| 195. Pretoriastreek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18 ... | 471 |
| 196. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 22 ... | 472 |
| 197. Voorgestelde Dorp: Florida Park Uitbreiding No. 2 | 472 |
| 198. Voorgestelde Dorp: Ermelo Uitbreiding No. 9 ... | 473 |
| 199. Voorgestelde Dorp: Silverton Uitbreiding No. 8 ... | 473 |
| 200. Voorgestelde Dorp: Actonville Uitbreiding No. 2 (Indiër) ... | 474 |
| 201. Voorgestelde Dorp: Actonville Uitbreiding No. 3 (Indiër) ... | 474 |
| 202. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 89 | 475 |
| 203. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/99 ... | 475 |
| 204. Titelvoorraad: Erf No. 677, Northcliff Uitbreiding No. 2 ... | 476 |
| 205. Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/18 ... | 476 |
| 206. Voorgestelde Dorp: Jinnah Park Uitbreiding No. 1 (Indiër) ... | 476 |
| 207. Voorgestelde Dorp: Jinnah Park Uitbreiding No. 2 (Indiër-besigheid) ... | 477 |
| 208. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/111 ... | 477 |
| 209. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/112 ... | 478 |
| 210. Titelvoorraad: Erf No. 82, Vanderbijlpark ... | 478 |
| 211. Titelvoorraad: Erf No. 314, Peacehaven ... | 479 |
| 212. Ermelo Town-Planning Scheme No. 1/5 ... | 479 |
| Tenders. | |
| Tenders ... | 480 |
| Aansoeke om Motortransportsertifikate. | |
| Aansoeke om Motortransportsertifikate ... | 483 |
| Skutverkopings. | |
| Skutverkopings ... | 487 |
| Plaaslike Bestuurskennisgewings. | |
| Plaaslike Bestuurskennisgewings ... | 488 |

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

- Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
- Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
- The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
- No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
- Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
- Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

- Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

| |
|--|
| R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats. |
| R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats. |
| R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats. |

 (Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

- The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

| |
|--|
| Half-yearly (post free) R1.50. |
| Yearly (post free) R2.50. |
| Rhodesia and Overseas (post free) R2.50. |
| Price per single copy (post free) R0.05. |

 (Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings up to three inches.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For six-inch fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDEN VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

- Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor-geskryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aange-neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
- Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
- Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
- Geen aanspreklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
- Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begelidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

- Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders beoal word:—

| |
|--|
| R1.50 per duim dwarsoor bladsy. |
| R0.90 vir herhalings. |
| R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings. |
| R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings. |

(Rekeninge sal deur die Provinciale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

| |
|---|
| Halfjaarliks (posvry) R1.50. |
| Jaarliks (posvry) R2.50. |
| Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50. |
| Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05. |

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge op tot drie duim.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir ses-duim vis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.